CONSAGRARA MAÑANA EL COMICIO EL RETORNO A LA NORMALIDAD

LEA: Todas las Noches en Nuestra Sexta Edición la más Amplia y Completa Información

36 PAGINAS EN CUATRO SECCIONES



5ª EDICION

Sábado 7 de Noviembre de 1931 — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — Año I. — Número 92

ASALTARON A UN PAGADOR ROBANDOLE $77.000

LE SACARON LA VALIJA Y FUGARON

Los Asaltantes Atacaron al Pagador de la Dirección de Higiene de La Plata, Revólver en Mano

Hoy, a las 11.30, en pleno centro de la ciudad de La Plata, se ha cometido un audaz asalto y robo.

Los delincuentes que habían planeado seguramente el hecho desde tiempo antes, esperaron la llegada del pagador del Departamento de Higiene, Ricardo Fajardo. Cuando éste llegó, en su automóvil, un desconocido le interceptó el paso apuntándole con una pistola de gran calibre.

Como se resistiera a entregar la valija del dinero, el individuo hizo un disparo sin herirlo.

Inmediatamente el ladrón se apoderó de la valija que contenía 77.000 pesos y huyó en un automóvil que lo aguardaba.

El pagador del D. de Higiene

Ricardo Fajardo, es pagador del Departamento de Higiene de la Provincia cuyas oficinas principales están instaladas en la calle 57 esquina a 17. Habitualmente inmediatamente después de ser firmadas las órdenes de pago se dirige solo hasta el Banco de la Provincia donde hace efectivo el cheque correspondiente.

El dinero lo coloca en una valija de mano que personalmente lleva hasta las oficinas donde procede luego al pago del personal.

Varias veces sus compañeros de trabajo, a raíz de haberse producido asaltos a pagadores le hicieron notar el peligro que corría de ser víctima de un hecho de esa naturaleza.

Pero el hombre se mostraba tranquilo y contestaba que no creía probable que se atrevieran a hacerlo víctima de un asalto, pues iba armado, y, además, el recorrido que debía hacer con el dinero era de pocas cuadras y por lugares céntricos y muy vigilados.

Esta mañana

Poco después de las 10, Fajardo concurrió a sus oficinas de la calle 51, donde estuvo un rato y luego, provisto del cheque correspondiente y la valija para llevar el dinero, ocupó su automóvil, chapa 7704, particular, de La Plata, que él mismo conduce y se dirigió solo hasta la casa central del Banco de la Provincia.

Allí esperó durante largo rato y se entretuvo conversando con algunos amigos empleados del establecimiento y ya cerca de las 10.30 recibió el dinero. Eran 77.800 pesos, descompuestos en billetes de cien, cincuenta, diez, cinco y uno.

Los colocó en la valija, que cerró cuidadosamente y se dirigió a la calle, ocupando nuevamente su automóvil.

La valija la dejó a su lado, en el asiento y tranquilo, sin sospechar ni remotamente que era vigilado por asaltantes, se dirigió a las oficinas del Departamento de Higiene.

La plata o la vida!

Un hombre joven, de regular estatura, correctamente vestido, se hallaba en ese momento en la puerta del edificio.

Según se estableció después, había permanecido en ese lugar desde media hora antes, pero nadie se preocupó de su presencia en ese sitio, pues lo confundían con un empleado de las oficinas o bien con cualquier transeunte que se había estacionado para eludir la lluvia.

El hombre en cuestión, al detenerse el automóvil del pagador, se adelantó rápidamente, sacando del bolsillo del pantalón una pistola de grandes dimensiones, con la que apuntó, al mismo tiempo que daba el consabido grito de:

—¡La plata ó la vida!

Dice el asaltado que creyó que se trataba de una broma de algún

(Continúa en la página 7)

Hay un Entregador

El jefe de investigaciones de la provincia, a quien interrogamos en el lugar del hecho, poco después de producirse el asalto, dijo que no cabe ninguna duda de que en ese asalto hubo un entregador, posiblemente algún empleado o ex empleado del Departamento de Higiene.

Los asaltantes sabían perfectamente quién era el pagador, en qué automóvil viajaba y a qué hora debía llegar con el dinero, y lo habían preparado todo para poder escapar sin peligro con el dinero.

JUSTO CIERRA LA INTENSA CAMPAÑA



HASTA ULTIMO MOMENTO Justo recorrió los actos realizados en la extensa campaña, pronunciando conceptuosos discursos

DETUVO EL JAPON SU MARCHA

La Contraofensiva se Hizo Mediante un Avance Arrollador por la Línea Férrea Oriental Hacia el Sud

(Agencia Havas)

TOKIO, 7. — Las tropas japonesas se apoderaron de las primeras líneas chinas, cuyos ocupantes se atrincheraron en las segundas líneas, situadas a unos 700 metros atrás.

Más tarde, los chinos llevaron un vigoroso contraataque sobre el ala derecha nipona, a consecuencia del cual los japoneses perdieron 140 hombres, conservando, sin embargo, sus posiciones.

Las pérdidas japonesas

(Agencia Havas)

TOKIO, 7. — De acuerdo con las últimas informaciones, las pérdidas de las tropas japonesas a consecuencia de la batalla cerca del río Nonni, alcanzan a 36 muertos y 144 heridos, entre los cuales 7 oficiales.

Dos oficiales aviadores fueron heridos y tres aviones que se situaron al alcance de las ametralladoras chinas resultaron seriamente averiados.

Se anuncia que entre los cadáveres chinos fué hallado el cuerpo de un oficial ruso.

Un mensaje de Harbin, enviado por una agencia japonesa, informa que las pérdidas chinas se calculan en 200 muertos, de los cuales 3 son oficiales y 46 suboficiales.

El mensaje agrega que las tropas del general chino Ma, se concentran entre Angauchi y Tah Siang.

La nota de Briand

(Associated Press)

GINEBRA, 7. — Ha sido publicada la nota de Briand a China y Japón, relacionada con los acontecimientos del río Nonni. Dice, entre otras cosas:

Parece necesario que ambos gobiernos envíen instrucciones, sin demora, a los oficiales que comandan las fuerzas, con el objeto de eliminar todas las probabilidades de encuentros sangrientos, pues los nuevos incidentes graves pueden hacer más difícil el esfuerzo del Consejo para el mantenimiento de la paz."

La nota dice que la extensión de los incidentes hacia el norte de Manchuria y la naturaleza grave de los acontecimientos aumentan la ansiedad del Consejo y de la opinión pública.

Se recuerda a ambos gobiernos las seguridades que dieron, en el sentido de que se tomarían los pasos necesarios para evitar que se agravase la situación.

El representante chino, señor Sze, aceptó la propuesta de Briand, para que la reunión del Consejo se efectúe en París.

Un oficial ruso

(Associated Press)

MUKDEN, 7. — El cadáver de un oficial ruso fué encontrado entre los 200 chinos muertos en la batalla del río Nonni; pero se cree que pertenece al ejército blanco ruso y que los Soviets no tienen nada que ver con el asunto.

Se anunció que los japoneses tuvieron 36 muertos, 137 soldados y nueve oficiales heridos, incluso dos aviadores.

Aceptación

(Agencia Havas)

GINEBRA, 7. — Todos los gobiernos representados ante la Sociedad de las Naciones han aceptado que la próxima sesión del Consejo de la citada entidad internacional se realice en París.

Con la Palabra de Nuestro Dolor

AL cabo de un largo período de lenta elaboración y de dificultades penosas, creadas en la marcha del gobierno de "facto", el pueblo argentino elegirá mañana los gobernantes y parlamentarios que devolverán al país el imperio de la normalidad y que habrán de restablecer en forma categórica, definitiva, el régimen de libertades a que está incorporada la Argentina por derecho de su indestructible, sólida y vigorosa contextura democrática. El país sale de una angustiosa y torturante pesadilla, que disipa hoy el sol radiante de una aurora de tranquilidad cercana.

* * *

El 8 de noviembre marca, así, el término de un período de sofocación nacional, y aviva una confortadora perspectiva de paz y de trabajo. El ritmo de todos los corazones argentinos se acelera en un presuroso galopar de fecundas esperanzas y en un ansia fuerte de libertades. La opinión nacional consagrará mañana en el comicio la soberanía popular, auténtica, precisa y decisiva.

* * *

Definidas las posiciones como están, conocida nuestra firme conducta, queremos explicar al país, con el lenguaje claro, áspero y agrio de la realidad, el porqué de nuestro apoyo a los hombres que sustentan con la fe de sus credos la bandera del socialismo independiente en la Capital Federal, credos que serán plasmados en realidad desde el gobierno de la República por el general Agustín P. Justo, — plenamente identificado con este principio de la democracia —, proclamados a todos los vientos y defendidos con todos los sacrificios por los hombres de esta casa, esforzados soldados de la República y de la causa auténtica de la libertad.

* * *

Sabemos que el asombro del país se agolpa en el milagro de nuestras rebeldías calladas, y se desconcierta ante lo inexplicable de nuestra forzosa reserva convertida en silencio hostil. Digamos hoy, que ni aquellas rebeldías se agotaron, ni esta reserva es voluntaria. Ahogamos un profundo dolor. El profundo dolor de la cárcel y la amargura del destierro.

* * *

El país ya recogió el tributo fértil de nuestra adhesión a las causas populares. El país sabe que en esta casa se agitó el tranquilo coraje de un puñado de sinceros demócratas, congregado sen una benéfica acción revolucionaria, y espera la palabra cierta, orientadora y definitiva. Toda la opinión nacional recuerda con la emoción de un rezo, nuestra contribución numerosa y a veces desgarrante en homenaje al bien colectivo!

En eso finca el valor innumerable de esta palabra: Fuerte como una protesta, sincera como una confesión. Palabra grave de avanzada, palabra orientadora y limpia, palabra de hombres de trabajo, palabra profunda de varones. Palabra tan profunda y limpia como aquella que en las horas inciertas de la revolución hizo vibrar nuestros altoparlantes de la Avenida de Mayo, diciendo la valentía del 6 de setiembre, llenando el corazón de Buenos Aires con la zozobra y el riesgo de un montón de muchachos encerrados en las cuatro paredes heroicas de esta casa grande, mientras otro puñado de los nuestros quedaba preso en Campo de Mayo y actuaba en San Martín, a la espera de la suerte que corría la Revolución, ya lanzada a difíciles alternativas.

El país no ha olvidado aquellas horas amargas que pusieron a prueba nuestra firmeza democrática de diario popular.

Entonces vivimos una total identificación de propósitos con un puñado de hombres jóvenes. Sufrimos las mismas angustias, tuvimos igual incertidumbre, conocimos su recio corazón y la fe duradera de aquella gente. Estuvieron en nuestro mismo riesgo, los muchachos socialistas independientes y el general Justo.

¿Cómo podríamos ahora dudar de ellos? ¡Si nunca se apartaron de la trayectoria luminosa de nuestro diario y de nuestra conducta profundamente independiente!

* * *

Ya en la Revolución, Justo fué la garantía cierta para nosotros, y siguió siéndolo después. Y fué nuestro amigo y nuestro consejero en las horas difíciles, inciertas o amargas, cuando cerraron nuestra casa y tuvimos que callar. Por eso, creemos que es hoy una garantía de gobierno, respetuoso de los derechos obreros y de las libertades cívicas. Lo sabíamos totalmente identificado con nuestra fe democrática y libre. El tenía nuestros mismos temores sobre la suerte de la Revolución. Pero a veces tuvo que callar su angustia con nosotros, esperando días más propicios.

* * *

Si no abrigáramos esa total certidumbre, su candidatura no habría sido defendida en este diario. Pero hay algo más todavía, algo más importante y fundamental, sin duda.

Justo, se ha dicho, es el candidato oficial. ¡ No lo es! ¡No puede serlo!

Hay acento de indignada protesta en estas voces. Si no bastara su propia conducta de disparidad de criterio con la política oficial, la nuestra sería decisiva, porque nunca coincidimos, ni coincidiremos jamás con esas miras.

Si tuviéramos la más leve sospecha, si no fuera profunda nuestra convicción de que Justo sostiene la antítesis de esa política, nosotros, que sufrimos el dolor descarnado de la cárcel, y ahogamos la pena honda de saber en el destierro al hombre cuya fuerza directiva acicateó los destinos de esta casa, nosotros habríamos llevado a los labios la copa de cicuta sin vacilaciones ni temblores, prefiriendo callar para siempre.

* * *

El hombre que es el alma de esta casa está en el destierro... Conocida de esta suerte la cruda verdad a través de esta esperada reacción vigorosa, demorada tan sólo por el lento retorno a la normalidad, cumplida esta necesaria satisfacción al desconcierto fundado del país, se comprenderá con claridad meridiana porqué estuvimos con Justo, seguros de que no estábamos con el gobierno de "facto".

* * *

A través de esa tenaz lucha agotadora contra la desconfianza y contra la adversidad que nos enmudecía, no sufrió quebranto nuestro fuerte ánimo. Ello nos hace comprender mejor, cercanos todavía a la difícil prueba, la angustia de la masa del radicalismo, cuya suerte seguimos con el vínculo férreo que crea la común desolación y peligros iguales.

A ellos y a nosotros, un viento huracanado desmanteló sin piedad, la cubierta de la nave, pero marchamos por rutas iguales y llegaremos a un mismo destino.

* * *

El radicalismo conoce bien nuestra situación presente. Recuerda que mientras de todas partes disparaban dardos envenenados para destruir su imponente fortaleza, se levantó en el mástil del único diario argentino, genuinamente popular, como una bandera de paz, de concordia, de progreso y de solución democrática, el nombre de un gran ciudadano ejemplar: Marcelo T. de Alvear.

* * *

Ausente la masa radical del comicio, nuestro deber periodístico encaró el mismo dilema que tiene ante sí el país: o con un cndidato que ofrece la garantía de un período de paz, de trabajo y la concordia que el país está reclamando a gritos, o con los que quieren iniciar un nuevo período de lucha. Un diario no es un hombre ni un partido; no puede abstenerse, tiene el deber de defender los intereses nacionales y lo hace auspiciando al candidato que ofrece la solución precisa.

* * *

He ahí nuestra línea de conducta. He ahí nuestra fe, reafirmada en el ejercicio constante de la defensa del derecho y de la libertad. Esa es la palabra que arranca espontánea, clara y sonora, nuestra profunda convicción republicana.

Porque no empeñaríamos jamás el precioso bagaje de nuestras gloriosas tradiciones y porque no seríamos dignos si, al hacerlo así, no viéramos otros intereses que los del país y los de la verdad; por eso, lanzamos este llamado al pueblo entero de la República. Necesitamos realizar esta perspectiva de bienestar y de rápida normalización.

* * *

El pueblo que nos conoce, escuchará nuestra voz. Sabe que somos incapaces de un engaño, de exhortar a una decepción, de estimular una infamia. Hemos sido, desde hace diez y siete años, los animadores de las mejores causas políticas y sociales de nuestro país. No en vano — como dijimos hace días — sigue grabada en el mármol de nuestra casa la significativa frase socrática que nadie ha podido olvidar: "Dios me puso sobre vuestra ciudad como un tábano sobre un noble caballo para picarlo y tenerlo despierto". Hemos tenido despierta permanentemente el alma argentina. La hemos picado para despertarla cada vez que un espejismo ponía una influencia de narcótico en la vivacidad de su pensamiento. Y el pueblo sabe cómo en todo momento fuimos fieles a la máxima de Sócrates, y cuál fué nuestro sacrificio de hace seis meses, en homenaje a las libertades públicas.

* * *

Aquel sacrificio, que nadie ha podido olvidar, concede a nuestras palabras, en estos momentos, una autoridad sin igual. Por eso, al repetir la frase del Evangelio: "Paz a todos los hombres de buena voluntad", es decir "Paz a todos los argentinos de buena voluntad", exhortamos a que una inspiración superior ilumine al pueblo de la República, para que la concordia sea una maravillosa realidad en el seno de la familia argentina....

EN CHILE FRACASO UN GOLPE DE ESTADO

Hoy

—El Jockey Club y las bellas letras.
—El terror chino.
—Hechos de sangre en la campaña electoral.
—El país debe volver a la normalidad, por imperio del voto.

LAS DELICIAS del Jockey Club de Buenos Aires.

Hace un año esta institución creó un premio para obras en prosa y verso, consistente en mil pesos (un caballo que llega tercero cobra mucho más). ¡Así creía honrar a las letras del país, y así las honra!

LOS AUTORES premiados no han conseguido cobrar, después de más de seis meses de adjudicada la suma, el importe de la misma.

Mal debuto, pues, el de los dueños del hipódromo en el campo de la literatura, y en carácter de protectores, nada menos.

¡Los autores premiados no han conseguido llegar al marcador, aún!

LOS AVIONES japoneses sembraron el terror entre las tropas chinas, bárbaras y supersticiosas. Lo mismo pasó durante la guerra europea, con ciertos efectivos rusos. La aviación fué utilizada para avivar la fe de las tropas, minada por las incursiones de los aparatos enemigos.

SE CITA EL HECHO de la aparición de la virgen, en el cielo, proyectada su imagen desde un avión, sobre una nube que permitía refractarla.

El pánico por lo desconocido infunde valor, en ciertos casos. La pobrecita virgen fué obligada a intervenir en una contienda, tal como lo hacían los dioses en la antigüedad.

LA CAMPAÑA electoral se ha cerrado con un hecho de sangre en la capital. El acto de un partido político fué obstaculizado, desde su comienzo, por la intervención de agentes extraños y anónimos, entregados a la tarea de cortar los hilos eléctricos que hubieran permitido la transmisión de los discursos.

Y UN TRANQUILO barrio de la capital, Caballito, y un parque más tranquilo aún, el Lezica, donde todas las tardes las niñas del barrio van a ofrecer, en el marco de árboles y cielo, la gracia de sus formas, ha sido teatro de un espectáculo lamentable. La plaza convirtióse en un campo de Agramante.

Un Chiste por Día



—¿Quieres darme un puñetazo? Acabo de comprar este perro, y quiero ver si me defiende.
(De "Ric et Rac", de París.)

¡EXCLUSIVO!

ENCABEZABA EL MOVIMIENTO EL GRAL. SAENZ

Debía Estallar Simultáneamente en Distintos Puntos del Vecino País, y Fué Conocido a Tiempo en Forma Casual por el Gobierno

HACE TRES DIAS

(Especial para JORNADA)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — Fracasó a último momento un gran movimiento preparado contra la situación actual.

Abortó en Forma Casual

(Especial para JORNADA)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — De fuentes insospechables, este corresponsal ha podido obtener la noticia de que hace tres días, abortó en forma casual, un complot preparado contra el actual gobierno.

Debió Estallar Hace Tres Días

(Especial para JORNADA)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — Pese a la estricta reserva, se conocen algunos detalles del movimiento que se preparaba contra el gobierno.

Debió estallar hace tres días, siendo conocido en forma casual por las autoridades, que lo hicieron abortar rápidamente.

Lo Encabezaba el General Sáenz

(Especial para JORNADA)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — El general Sáenz encabezaba el complot preparado contra la situación actual y que fué abortado a último momento.

Tenía vastas proyecciones, y debía estallar al mismo tiempo en varios puntos del país.

Delatados a último momento sus gestores, las autoridades pudieron intervenir a tiempo, haciéndolo fracasar al tomarlos de sorpresa.

Se ignora cuál ha sido la suerte del general Sáenz y la de algunos compañeros.

Cerraron ayer los negocios

(Especial para JORNADA)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — Una buena parte del comercio detallista y de pequeños industriales, cerró sus puertas en señal de protesta por las medidas económicas adoptadas por el ministerio de Hacienda, señor Prat Carvajal, que se considera favorecen al capitalismo extranjero y a la usura bancaria.

Durante el mitin y desfile silencioso, se registraron numerosos incidentes y tumultos provocados en su mayoría por los obreros dejados cesantes por el gobierno.

Se temen nuevos disturbios

(Especial para JORNADA)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — Se teme la repetición de nuevos disturbios, si las autoridades nacionales no toman medidas respecto al plan financiero que tanta resistencia encuentra en la población y especialmente en el pequeño comercio.

Es posible que hoy quede terminado este asunto que sólo ha servido para desprestigiar al gobierno.

Protestan las jefes chilenos

(Especial para JORNADA)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — El gobierno provisional dió a publicidad algunos antecedentes del mensaje que se aprestaba a elevar al Senado, solicitando la destitución del ex dictador Ibáñez de las filas del ejército.

Ello produjo numerosas manifestaciones de protesta de parte de diversos jefes y oficiales del ejército, partidarios del ex dictador o celosos de la integridad de sus cargos.

El movimiento producido en el ejército con tal motivo alcanzó proyecciones insospechadas, provocando alarma en las mismas esferas oficiales.

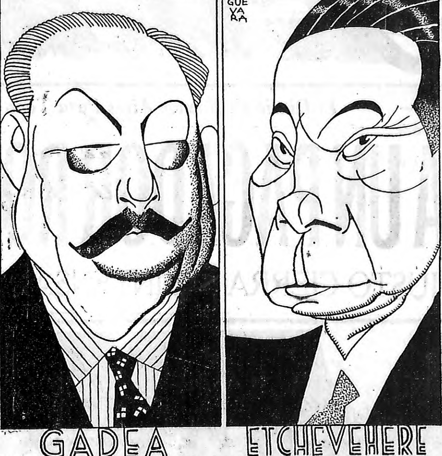
Retiros y traslados

(Especial para JORNADA)

SANTIAGO DE CHILE, 7. — A raíz de la protesta de algunos jefes y oficiales por el mensaje que el gobierno se disponía a elevar al Senado pidiendo la expulsión del ejército del general Ibáñez, por el Ministerio de la Guerra se han tomado severísimas medidas disciplinarias.

Así, se ha ordenado el alejamiento del país de algunos jefes y oficiales, retirándose voluntariamente otros y trasladando a otras guarniciones a los más.

La Gobernación de E. Ríos



REÑIDA SERA la lucha en Entre Ríos. Frente a don Luis Etchevehere, que fué un gran senador nacional, y cuya candidatura a gobernador es auspiciada por el radicalismo antipersonalista, aparece don José Benjamín Gadea, auspiciado por los demócratas nacionales.

LOS REACCIONARIOS ESPAÑOLES PERDIERON OTRA BATALLA ANOCHE

Obtuvo un Suceso Extraordinario, Pese a los Esfuerzos Católicos, la Obra Antijesuítica de Pérez de Ayala

MADRID, 7. — Se estrenó anoche, en el teatro Beatriz, de esta capital, alcanzando un suceso extraordinario, la adaptación escénica de los autores Galeano y López Carrión, de la famosa obra antijesuítica "A. M. D. G.", del conocido escritor Pérez de Ayala.

En medio de un ambiente de gran expectativa, que se convirtió en una verdadera batalla por las provocaciones de los elementos reaccionarios, la obra logró imponerse ampliamente por sus escenas valientísimas.

Los dignísimos actores españoles que actuaron en la representación, lograron salir airosos en su difícil desempeño, triunfando en toda la línea y obteniendo un éxito resonante, pocas veces visto en Madrid.

Puede afirmarse que, anoche, el elemento liberal madrileño, pese a todos los escollos, ganó una nueva partida contra las fuerzas clericales.

Merecidamente, se prepara ya con todo entusiasmo un gran homenaje al autor y a los adaptadores de la obra.

Alberto Ghiraldo.

M. Painlevé Fué a Berlín

(Associated Press)

BERLIN, 7. — Esta mañana llegó el señor Painlevé, quien permanecerá en ésta durante algunos días.

POR MEDIO DE UN COHETE SE DESEA VOLAR

(Associated Press)

VIENA, 7. — El doctor Darwin Lyon continúa los preparativos para lanzar su nuevo cohete volador. Es probable que ello quede terminado para fines de diciembre; pero el profesor no ha resuelto todavía si lo lanzará del Norte de Africa o de las montañas europeas.

Hizo resaltar que su propósito es que el cohete llegue a una altura de 60 kilómetros, con fines puramente científicos: medir la temperatura del aire y la composición de las alturas hasta ahora no registradas.

OTRO RECORD SERA BATIDO POR ZABALA

Mañana Correrá 19.210 Metros en Kosice, con los Campeones

EL JUEVES

(Associated Press)

KOSICE, 7. — El corredor argentino Zabala, tratará mañana de batir el record mundial de distancia recorrida en una hora, el cual fué establecido en 1928, por Nurmi, con 19.210 metros.

Varios corredores checoeslovacos y polacos, participarán en la prueba para ofrecer competencia al argentino.

El jueves Zabala correrá cinco mil metros en Viena, contra los astros locales a quienes les dará handicap.

Laval se Tomará un Breve Descanso

(Associated Press)

PARIS, 7. — El primer ministro Laval se dirigió a la estancia de La Corbiere, donde permanecerá por unos días. Durante este lapso las negociaciones francoalemanas sufrirán un descanso forzoso.

Butler Continuó Hoy su Gran Vuelo

(Agencia Havas)

SINGAPORE, 7. — Después de proveerse de nafta, el aviador Butler levantó vuelo.

El Hybert Sigue Aún Encallado

(Associated Press)

DEAL, 7.— El vapor Hybert continúa encallado. A pesar del viento favorable y del esfuerzo de seis remolcadores, no se logró poner a flote el barco.

Regresan de Chipre Todas las Tropas

(Agencia Havas)

MALTA, 7.— Informan de Chipre que los barcos de la flota del Mediterráneo que fueron enviados a la isla con motivo de los desórdenes ocurridos ultimamente, partieron con destino a ésta, en vista de que se ha restablecido la situación en Chipre.

Tres Niñas Han Sido Víctimas de Otra Bestia

(De nuestro corresponsal)

CORRIENTES, 7. — La policía ha detenido anoche al sujeto Aldo Kiesuque quien ha sido acusado de un grave delito del que fueron víctimas tres niñas.

Son éstas Aidée y María Borelli y su sobrina Delia Kiesuque.

Se supone que otras criaturas han sido también ultrajadas por el hombre fiera.

Hoy

—Playas balnearias.
—Exposiciones al aire libre, con entrada "libre".
—Los dueños del tráfico.

ES EVIDENTE que la campaña política no se ha desarrollado con las garantías necesarias. Desgraciadamente, este hecho podría anticipar, sumado a lo ocurrido en muchas provincias, el carácter de las dificultades con que va a tropezar el ciudadano para emitir su voto. El camino de las urnas no está exento de peligros.

PERO ES de desear que la admirable vitalidad cívica del pueblo no se turbe ante los episodios tendientes a restringir sus derechos. Hay autoridades que no interpretan honradamente el deseo del Gobierno Provisional de que se respete la libertad de todos. Pero, aun así, el pueblo, deseoso de una normalidad imprescindible, sabrá imponerse.

PALABRAS DEL general Justo en su discurso de anoche, en Avellaneda:

"No soy optimista por temperamento simplemente, soy optimista porque conozco al pueblo a que pertenezco; él siempre ha sabido encontrar el verdadero camino cuando se ha hallado en las encrucijadas que el destino puso a su frente."

SE PREPARA la semana de primavera, de turismo, para Mar del Plata.

Una fatalidad que sería innecesario subrayar, pues nadie mejor que los comerciantes de ese pueblo lo ha probado, hace que, generalmente, el éxito no acompañe a esa tentativa de veraneo relámpago.

MAR DEL PLATA, a pesar de su excelencia como balneario oceánico, no ofrece la característica de un clima más o menos constante. Y lo mismo ocurre con las demás playas del Sur, y, extendiéndonos más, aun con todas las del Atlántico. En cambio, el clima del Pacífico ofrece menos sorpresas.

ESTE AÑO, el éxito de la temporada marplatense está asegurado. Los viajes a Europa van siendo cada vez menos frecuentes entre las familias que están en condiciones de alimentar la prosperidad de cualquier sitio veraniego del país. La Perla del Atlántico volverá a captar, pues, a cierta clientela que parecía haberla abandonado.

VELOCIDAD.

De nuevo el problema del tráfico requiere un comentario que llame la atención de las autoridades. El taponamiento que se produce en las arterias centrales provoca, de Callao para arriba, excesos de velocidad con que se trata de ganar los minutos perdidos anteriormente.

Y LOS OMNIBUS y los colectivos, cuyo aspecto denota que se han vaciado en la calle, resucitados, los cementerios de coches, los que contravienen las ordenanzas, sin el sentido de la responsabilidad inherente a toda persona de cuya pericia depende la vida de sus semejantes.

SE ULTIMAN los preparativos para la inauguración de la primera exposición de artes plásticas al aire libre, en la Plaza San Martín.

Y, en una tarjeta que tenemos a la vista, se anuncia, también, que la entrada será libre...

"ENCONTRE sus cabellos fuertes y negros entre las púas de un peine. He visto las huellas de su paso en la arena, muy señaladas, cual las de un buzo; ella no es, por supuesto, como ese poeta elegíaco, tan ligero, que, para tenerse en pie necesitaba sandalias de plomo."

Paul Morand. ("La Europa galante").

ELOGIO DE LOS FILOSOFOS

(Fragmento)

Son los asnos de la vida
porque son meditabundos
y tienen la piel dormida
y los ojos muy profundos

Los vimos en los caminos,
callados iban, callados,
con airecillos divinos
pero asnos, por reposados.

Como los asnos ancianos
que dejan tranquilamente
que los corderos aldeanos
le hurten la buena simiente.

Enrique Banchs

Ayudan a Todas las Familias Numerosas

(Associated Press)

ROMA, 7.— Las diez familias con mayor número de hijos cada una recibirán un chalet de cinco habitaciones de manos del gobernador de Roma. El obsequio comenzará a distribuirse a partir de la Navidad del año próximo. Premios similares se darán cada año, durante un período de cinco.

Vote Con Esta Boleta y Consagre en el Comic io su Voluntad de Restablecer el Imperio de las Más Amplias Libertades



Partido SOCIALISTA

INDEPENDIENTE

Elecciones del 8 de Noviembre de 1931

CANDIDATURA AGUSTIN P. JUSTO

Candidatos a electores de Presidente y Vice de la República:

(Lista única de los tres partidos que sostienen la candidatura Justo)

Juan Felipe Aranguren
José M. Batis
Armando Botto
Angel M. Capurro
Francisco J. Carlucci
Andrés Casarino
Delfín Castro Feijoó
David Cogan
Juan Conte
Manuel J. de la Fuente
Juan B. Degaspari
Arturo Demarco
Luis Dorrucci
Reinaldo Elena
Luis Fazio
Antonio Fianaca
Federico Gómez Molina
Aníbal Gonzáles Ocantos
Duncan Haymes
M. Carlos Kelly
Manuel T. López
Faustino B. Madera
Custodio Maturana
Francisco Mendes Goncalves
Carlos A. Mohr
Pío J. Molinari
Angel Molteni
Atilio Moro
Eduardo Murriello
Carlos M. Pazzi
Demetrio J. Pérez
I. Luis Pignocchi
Laureano Porcel de Peralta
Pedro Revol
Luis D. Rocca
José León Rodayro
Germinal Rodríguez
José Rouco Oliva
Dante Secondo
Ernesto Suárez
Andrés Supeña
Armando E. Ungaro
Pedro P. Ungaro
Enrique Vago
César A. Vallaza
Ricardo M. Vedoya



Partido SOCIALISTA

INDEPENDIENTE

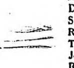
Elecciones del 8 de Noviembre de 1931

Candidatos a Senadores Nacionales:

ANTONIO DE TOMASO – HECTOR GONZALEZ IRAMAIN

Candidatos a electores de Senador:

Carlos N. Caminos
Eduardo Parma
Santiago Nilo Hernández
Emilio E. Vigliani
Ramón Sainte Marie
José Blanco
Romeo Raffo Bontá
Vicente Lanfranco
Jacinto Fernández
Antonio Corral
Modesto Camino Lizau
Héctor J. Saporiti
Ignacio Braunthal
Roberto Urquiza
Juan B. Pino
Manuel Morena
Tomás Firpo
Mario Medrano
Horacio Feijoó
Juan Manuel Jordán
Marcos F. Ríos
Alfredo A. Bianchi
Luis F. Bengolea
Antonio R. Petruccelli
Jesús M. Varela
Eduardo Tojo
Luis H. Culino
Pedro Duria
Moisés Kornblit
Vicente Vidal Moras
Eduardo J. Bosasso
Antonio Casacuberta
José Fuentes
José Guffanti
Edmundo C. Chedufau
Luis Giordano
José Celano
Juan Perrotti
Nicolás Panzitta
Carlos Venini
Pedro R. Decaalni
José M. Manganiello
Julio L. Peluffo
Tomás A. Ortiz Luna
Francisco Veyga
Juan B. Noceti





Partido SOCIALISTA

INDEPENDIENTE

Elecciones del 8 de Noviembre de 1931

Candidatos a Diputados Nacionales:

Federico PINEDO
Augusto BUNGE
Roberto F. GIUSTI
Antonio ZACCAGNINI
Bernardo SIERRA
Felipe DI TELLA
Fernando DE ANDREIS
Manuel GONZALEZ MASEDA
Alfredo L. SPINETTO
Carlos MANACORDA
Gregorio M. BESCHINSKY
Oscar RODRIGUEZ
Roberto J. NOBLE
Isidoro DE LA CALLE
Raúl L. URANGA
Damián CIANCIO
Sixto PASTOR
Ramón J. MOREDA
Tomás J. SCAGLIA
José GIERBERG
Rolando M. RIVIERE
Basilio VIDAL



EL PUEBLO de Buenos Aires, depositará el domingo, en las urnas comiciales las boletas que reproducimos, afirmando con ello su voluntad de darse un gobierno de orden y libertad y parlamentarios independientes, capaces y dignos

Justo Devolverá las Garantías

ESTA SERA SU MEDIDA INMEDIATA

Un Ferviente Deseo de Pacificación y de Concordia

En la biblioteca de su casa de Belgrano, el general Justo está revisando los dos últimos discursos políticos que habrá de pronunciar en el último día de la campaña y a cuarenta horas del momento trascendental de los comicios. Se observa en su fisonomía jovial una ligera impresión de cansancio físico. Desde hace un mes que se halla sometido a los rigores de una campaña política, más intensa que la más brava de las maniobras militares. Ha recorrido en ese lapso de tiempo las catorce provincias argentinas. Ha hablado en las capitales de todas ellas y en otras ciudades importantes del país sobre los temas fundamentales que interesan a cada región, de acuerdo con el criterio que habrá de inspirar su acción de gobierno. Ha hablado, también, improvisando con la elocuencia de tan buenos quilates que sabe demostrar cuando habla, en todas las estaciones donde el tren se ha detenido un momento y donde verdaderas multitudes exigían imperiosamente su palabra. Y en estos últimos días, de acción en la capital federal, su actividad ha tenido que multiplicarse. Tres y cuatro conferencias por noche en la capital y todas ellas debidamente preparadas, para no dar margen a improvisaciones. En fin, una campaña electoral como ningun candidato a presidente la ha realizado hasta ahora en nuestro país, por lo intensa y por el espíritu democrático que la ha informado. Al estrecharle la mano, y al aludir a su cansancio, le hacemos resaltar precisamente ese detalle:

—Digna de un candidato norteamericano ha sido su campaña electoral, general...

—Ha sido muy intensa, agotadora... Suerte que ya finalizará esta noche. Tengo la enorme satisfacción de haber recorrido todo el país y de haber demostrado como no soy el peligroso candidato militarista de que algunos hablan...

—¿Y qué impresión ha recogido de todas sus jiras?

—Que predomina en toda la República un ferviente deseo de pacificación y de concordia. Posiblemente por eso ha sido tan cordial la solidaridad que he encontrado cada vez que he expuesto mis propósitos de contribuir a la unión de todos los argentinos, si fuera honrado por mis compatriotas con la primera magistratura del país. La República está cansada de luchas internas. En demasiada tensión ha vivido desde hace tres años para que esto se prolongue...

—¿Sería redundante interrogarlo sobre sus propósitos de gobierno?...

—Efectivamente, nos contesta sonriendo el general. Creo que he sido bien explícito en esta campaña electoral. Conozco las necesidades del país, tengo criterio formado sobre la mayoría de sus problemas inmediatos o fundamentales y todos esos aspectos los he ido desarrollando capítulo por capítulo y los he sintetizado la otra noche en el Parque Romano en diez definiciones someras que les agradecería reproducir. Ya lo he dicho, la otra noche ante las treinta mil personas que me rodeaban y para todo el país que ha debido escuchar benévolamente mi palabra de candidato, "Lo que necesita la República es confianza, trabajo, economía, buena fe, ayuda social, para que todos nos sintamos hermanos y para mejor colaborar en la tarea reconstructiva".

—¿Qué nos puede adelantar sobre los primeros actos de su gobierno?

—¿No le parece, amigo periodista, nos contesta, siempre sonriendo el general Justo, que debemos esperar primero a que hablen las urnas? Pero tengan ustedes la seguridad de que si la voluntad de ellas me concediera el más grande honor a que puede aspirar un argentino, mis primeros actos consistirían en devolver cuanto antes el goce de los derechos ciudadanos y dar tranquilidad a la Nación.

—¿Y sus colaboradores?

—No seamos indiscretos, amigo periodista. Ya lo he manifestado claramente en uno de los discursos de mis jiras. Llamaría a colaborar en mi gobierno a los hombres más capaces, aunque hayan sido mis adversarios políticos más irreconciliables. Donde haya una capacidad eminente para la función pública habré de dirigir mi mirada. Ello también contribuirá a dar tranquilidad a la República...

• • •

Son las 18 horas. El general tiene que participar en lo que resta del día de cinco grandes actos políticos. Ante los empleados y obreros en la calle Corrientes. En la proclamación de Avellaneda. Más tarde en el parque de los Patricios. Tendrá que descubrir tiempo para estar en Villa Crespo y a media noche en el comité central del radicalismo antipersonalista, donde su partido clausurará la campaña.

El general toma sus papeles y se apresta a salir. Está efectivamente cansado, pero no pierde su espíritu jovial.

—¡Suerte que el lunes podrá descansar ya un poco tranquilo!—nos dice mientras pone en sus palabras la verdadera satisfacción que le concede el pensar en la tranquilidad próxima.

—Pero, será por pocos días, general. La vida es milicia. Y verdadera milicia serán sus seis años de gobierno ante la tarea titánica de reconstruir fundamentalmente la República.

Esta es la Clara Palabra de Justo

Para Jornada

Desde esta tribuna, paladin de la democracia argentina y de las mas nobles aspiraciones nacionales, totalmente identificada con el pueblo, en cuya defensa se ha jugado en mas de un momento dificil que todo el pais recuerda, en mi caracter de candidato á la Presidencia de la República y á solo veinticuatro horas de la eleccion, reafirmo mis profundas convicciones democráticas y mis deseos de que el fiel cumplimiento de la Constitucion Nacional y el afianzamiento de las libertades públicas, sean una verdad inquebrantable en todo el pais.

Reafirmo tambien mis propósitos decididos de contribuir desde la primera magistratura de la República, si llego á ella, á la elevacion moral y material del pueblo y especialmente de las clases trabajadoras, como asi mismo al respeto de sus derechos.

Expreso igualmente mis anhelos fervorosos porque la paz y la concordia vuelva á reinar en nuestra patria, sin excepciones partidistas, y para felicidad de toda la familia argentina.

Agustin P. Justo

Buenos Aires 7 de Noviembre de 1931

"Para JORNADA:

"Desde esta tribuna, paladín de la democracia argentina y de las más nobles aspiraciones nacionales, totalmente identificada con el pueblo, en cuya defensa se ha jugado en más de un momento difícil que todo el país recuerda; en mi carácter de candidato a la presidencia de la República y a sólo veinticuatro horas de la elección, reafirmo mis profundas convicciones democráticas y mis deseos de que el fiel cumplimiento de la Constitución Nacional y el afianzamiento de las libertades públicas, sean una verdad inquebrantable en todo el país.

Reafirmo, también mis propósitos decididos de contribuir desde la primera magistratura de la República, si llego a ella, a la elevación moral y material del pueblo y especialmente de las clases trabajadoras, como asimismo al respeto de sus derechos.

Expreso igualmente mis anhelos fervorosos porque la paz y la concordia vuelva a reinar en nuestra patria, sin excepciones partidistas, y para felicidad de toda la familia argentina. — Agustín P. Justo.

Buenos Aires, 7 de noviembre de 1931".

ESTA NO ES UNA PROMESA VANA. No ha sido dicha desde una barricada por algunos de los tantos titiriteros de la política. Lo ha dicho, bajo la garantía de su firma austera, de su puño y letra, sin una vacilación al redactarlo, el candidato a la presidencia de la República, general Justo. El país debe creer en esas afirmaciones. El general Justo es un hombre de honor y jamás borraría con el codo lo que, aquí, ha escrito, tan elocuentemente su mano firme.

Resultados de las Ultimas Elecciones

DISTRITOS	AÑO 1928 Inscriptos	AÑO 1928 Votantes	AÑO 1928 %	AÑO 1930 Inscriptos	AÑO 1930 Votantes	AÑO 1930 %
Capital Federal	303.712	278.252	91.61	361.358	297.479	86.13
Buenos Aires	485.898	367.026	75.53	565.815	363.943	66.31
Santa Fe	220.145	187.734	85.27	250.184	193.904	79.13
Entre Ríos	116.539	105.989	90.94	131.600	106.714	83.02
Corrientes	79.206	63.775	80.51	90.464	67.102	76.41
San Luis (1)	29.156	23.628	81.03	32.122	—	—
Córdoba	209.849	149.765	71.36	234.335	164.697	71.06
Santiago del Estero	75.062	55.424	73.89	84.187	56.204	67.91
Tucumán	95.089	68.052	71.56	103.179	75.045	73.34
Salta	39.962	30.893	77.30	43.315	27.329	63.94
Jujuy	17.741	14.317	80.68	19.575	13.594	71.74
Catamarca	22.803	19.370	84.94	25.513	18.778	75.03
La Rioja	17.595	14.227	80.85	18.105	13.440	74.61
San Juan	33.248	28.918	86.97	36.768	28.367	79.26
Mendoza	61.561	54.211	88.06	70.631	55.259	80.90
Totales	1.807.566	1.461.581	80.85	2.070.181	1.481.855	73.67

(1) En San Luis no hubo elección porque renueva íntegramente cada cuatro años, su representación, correspondiendo la elección el año 1932.

HISTORICO ES EL ACTO DE MAÑANA

El Doctor Nicolás Matienzo, Habla Acerca de las Elecciones

El candidato a la vicepresidencia de la República, por la Unión Cívica Radical Antipersonalista, doctor José Nicolás Matienzo, ha formulado especialmente para JORNADA, la opinión que le merece el acto eleccionario a realizarse mañana en todo el país.

La personalidad del doctor Matienzo, una de las figuras más sólidas, en lo que se refiere a Derecho Constitucional y uno de los radicales de "primer agua", y la obra desarrollada por el mismo, ya en la cátedra, ya en el aula o en la función pública, nos exime de hacer comentarios sobre sus manifestaciones.

MATIENZO

Elección trascendental

Es la primera vez, en la historia de la política argentina, que la totalidad de la República es convocada a legir simultáneamente diputados y electores de presidente y vicepresidente y que, además, doce de las catorce provincias deben renovar en los mismos comicios sus autoridades parlamentarias y ejecutivas. Jamás se ha sometido a la decisión popular mayor número de cuestiones expresas o implícitas, que las comprendidas en la reconstrucción constitucional que empezará el 8 del presente mes de noviembre de 1931. No puede, pues, ser más trascendental la múltiple elección de ese día.

Grave responsabilidad

Los partidos políticos asumen ante el país una gravísima responsabilidad, porque de su actitud derivarán consecuencias que han de afectar la vida de la Nación por mucho tiempo, según que se acierte o no con la solución necesaria para asegurar los derechos de todos y asentar sobre bases inconmovibles la democracia argentina, suprimiendo toda posibilidad de futuras revoluciones.

Lo que debe hacer el Partido Radical

El partido Radical, a que pertenezco, debe poner todas sus energías y todo su patriotismo en cumplir el programa que acaba de sancionar para la presente lucha lectoral, demostrando prácticamente con su conducta, que es la asociación política esencialmente impersonal que adoptó la carta orgánica de 1892, para asegurar el ejercicio efectivo de la soberanía popular, el amplio reconocimiento de la autonomía de las provincias y de los municipios, el cumplimiento honrado de la ley y la pureza administrativa, fines que, a pesar del tiempo transcurrido, no se han alcanzado todavía.

Contralor de gobiernos

El partido Radical no debe olvidar tampoco que su carta orgánica le atribuye la función de controlar a los gobiernos, sin distinción de colores políticos, y, en consecuencia, debe censurar inmediatamente cualquier violación de la Constitución o de las leyes que cometan las autoridades y, además, si se trata de funcionarios radicales, debe exigirles el oportuno cumplimiento del programa de principios con que ha solicitado los sufragios del pueblo.

Obra de perfeccionamiento

La prepotencia presidencial, que tanta perturbación ha producido en nuestras instituciones, habrá de prevenirse desde el primer momento, requiriendo el pleno ejercicio de las funciones constitucionales de los ministros, responsables de los actos ejecutivos que suscriban y obligados a asistir a las sesiones de las cámaras, para darles los informes y explicaciones que ellas necesiten.

En su tarea fiscalizadora y constructiva, el partido debe mirar adelante, sin darse vuelta a mirar atrás, como la mujer de Lot, porque la obra de perfeccionamiento que en esta hora le incumbe, requiere toda la atención de las inteligencias y todo el vigor de las voluntades sanas y patriotas.

José Nicolás MATIENZO.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

¡TRIUNFARA EL SOCIALISMO INDEPENDIENTE!

MAÑANA la Capital Federal ha de dar una de sus grandes notas cívicas: vibrantes, rotundas, significativas. La capital tiene, por su posición central dentro del estado argentino, un papel obligado: dar la pauta de la opinión argentina, para orientar a los gobiernos.

La aspiración del país entero, sin excluir siquiera a los ciudadanos que creyeron de buena fe en el régimen depuesto, es un período de libertad, de legalidad, de orden, de gobierno creador y de trabajo legislativo fecundo.

Esa aspiración se ha concretado, en el orden nacional, en la candidatura Justo. Las masas rurales, de las cuales es exponente la Federación Agraria, y las multitudes urbanas han expresado, con ese propósito confesado, su adhesión a aquélla. En la capital de la República esa adhesión se ha traducido en un doble hecho: un poderoso movimiento de la opinión independiente, que se ha movilizado como nunca para la acción cívica, y la popularidad y simpatía que rodean al Partido Socialista Independiente, cuya adhesión a la candidatura Justo le ha dado a ésta, para reforzar más su significado, un inequívoco carácter democrático y civil.

La capital de la República interpretó en marzo de 1930 la voluntad de la Nación, tomando como intérprete de ella al socialismo independiente. La Nación no tenía entonces odios contra un partido o algunas personas. Tenía, simplemente, una firme voluntad de paz, de respeto a la ley, de gobierno regular y de control parlamentario efectivo y digno. Fué una desgracia que el ex presidente Irigoyen no oyera esa advertencia, porque hubiese ahorrado a todos la necesidad del estallido de setiembre y a la masa radical que depositó en él su confianza, en 1928, la desilusión y los dolores sufridos.

La capital interpretará, ahora, otra vez la voluntad nacional y las necesidades de la hora.

Votará por Justo, para que haya reconciliación y concordia, para que reine pronto la legalidad para todos y ella ampare a los mismos vencidos. Pero votará, también, por los socialistas independientes como un acto de justicia y de alta política: para premiar la firmeza de convicciones, el carácter cívico y la decencia de conducta y para llevar al Congreso dos senadores y veintidós diputados que sean sostenedores enérgicos y elocuentes de ese programa de concordia y libertad.

El socialismo independiente fué adversario de los procedimientos del gobierno de Irigoyen, en nombre de los principios democráticos y constitucionales, de los mismos que inspiraron el gesto tribunicio de Alem y el pensamiento maduro y reflexivo de Aristóbulo del Valle. Pero fué adversario leal. Tuvo con el partido vencido la generosidad tradicional en las luchas políticas argentinas. El 7 de setiembre, en un manifiesto público, pidió que no se desataran los odios y las persecuciones y reclamó libertad para los radicales porque, dijo, "forman parte de la patria".

El socialismo independiente no fué cortesano, ni oficialista. Proclamó de inmediato su falta de compromiso con el gobierno provisional y lo demostró en los hechos. Fué uno de los pocos partidos revolucionarios que tuvo una fiera altivez y que no se acercó al gobierno de "facto" a pedirle beneficios y ventajas.

El socialismo independiente proclamó su divergencia franca contra la política del ex ministro Sánchez Sorondo y contra todas las fuerzas ocultas y visibles que pretendieron desnaturalizar el significado democrático y civil de la revolución. En cuanto se habló, no más, de tocar la ley Sáenz Peña, para restringir el voto popular, inició de nuevo la lucha y por hacerlo sufrió molestias como partido y vió clausurado su diario oficial "Libertad".

El socialismo independiente ha sostenido, después del 6, con admirable unidad los mismos principios institucionales que lo movieron antes de setiembre, aun a riesgo de perder pie en el terreno electoral, prefiriendo la derrota posible antes que abdicar de sus ideas de legalidad y de libertad para todos. Ha reclamado insistentemente el levantamiento del estado de sitio, porque quería, como siempre, no usar otras armas que la palabra y la pluma y someter sus ideas a la pública y ardiente controversia.

El socialismo independiente ha comprendido que la candidatura Justo era la solución nacional y, en un momento de confusión, cuando la Alianza demócrata-socialista había echado a rodar la mentira de un pretendido "civilismo" contrapuesto a un pretendido "militarismo", tuvo la visión política necesaria, resolvió apoyarla y con su habitual energía se lanzó al combate, pulverizando con unos cuantos discursos recios y claros a los calumniadores.

El apoyo socialista independiente le dió a la candidatura Justo popularidad en la masa y llevó la tranquilidad a los espíritus. Una agrupación como esa no podía estar contra la democracia y el espíritu civil de nuestras instituciones, por su tradición sin mancha y los principios que ha defendido con tanta tenacidad. Y así era, en efecto.

El socialismo independiente tiene no sólo fibra de combate, sino espíritu constructivo. Sus parlamentarios son ricos de ideas y quieren hacer: En su plataforma electoral han condensado los grandes problemas de todo orden de la hora y en la presente campaña, haciendo un paréntesis a la polémica, han tratado en público algunos con gran lucidez: el problema agrario, el estatuto de los empleados públicos y la reforma del Código de Comercio, para asegurar los derechos del vasto gremio de factores y dependientes.

Por todo eso, en la elección de mañana, el pueblo conciente de nuestra ciudad no vacilará un minuto: tomará la boleta del joven partido y consagrará sus candidatos a senadores y diputados, para tener la seguridad de que habrá en el Congreso futuro un mínimum de parlamentarios de verdad y de colaboradores eficientes del gobierno para una política de concordia nacional y de orden.

JORNADA se jacta de haber entrevisto esa victoria, que será del pueblo y para el pueblo, y saluda, desde ya, a los vencedores como legítimos y auténticos representantes de República nueva y de la democracia en marcha...

Anoche Han Terminado su Campaña Todas las Agrupaciones Políticas

Falsedad de la Alianza

Por la presente que firmo consta que tengo y he tenido mi libreta de enrolamiento sin que en ningún momento me haya sido retenida por ninguna autoridad.
Cir. II = D. M. 16 Matrícula 857.384 [illegible]
Cir. II = D. M. 16 Matrícula 836.545 Victor A. [illegible]
Cir. 2 = D. M. 16 Matr.: 842.634 [illegible]
Cir. 2 = D. M. 16 Matr.: 836.403 [illegible]
Cir. 2 = D. M. 16 Matr.: 830.430 Gumersindo [illegible]
Cir. 2 = D. M. 16 Matr.: 846.457 Pedro Bertaglia
Cir. II - D. M. 16 Matr. 857.899 Juan S. Lagomarsino
Cir. II - D. M. 16 Matr. 855.779 Lorenzo [illegible]
Cir. II - D. M. 16 Matr. 836.511 Lorenzo [illegible]
Cir. II - D. M. 16 Matr. 848.479 Victorio Capelli
Cir. II - D. M. 16 Matr. 836.584 Francisco [illegible]
Cir. II - D. M. 16 Matr. 849.693 [illegible] Cordero
Cir. II - D. M. 16 Matr. 856.785 [illegible]
Cir. II - D. M. 16 Matr. 849.599 [illegible]
Cir. II - D. M. 16 Matr. 842.703 [illegible]
Cir. II - D. M. 16 Matr. 855.797 Pablo [illegible]
Sgo. [illegible]
Sgo. Diego [illegible]
Sgo. [illegible]

DOCUMENTO SUSCRIPTO por ciudadanos a quienes la Alianza sindicó como desposeídos de su documento cívico. Como se ve, una vez más se ha puesto en evidencia la falsedad de los dirigentes de la Casa del Pueblo y del Círculo de Armas

Sobre los Sucesos de Anoche Dióse una Nota Oficial Esta Tarde

A raíz de los sucesos ocurridos anoche, el subprefecto de seguridad elevó, hoy a las 14, una comunicación oficial al coronel Pilotto. Esas notas están concebidas en los siguientes términos:

"Con motivo de la reunión pública que tuvo lugar en el parque Rivadavia, organizada por la Alianza Demócrata Socialista, en la noche del 6, la subprefectura de seguridad impartió órdenes para establecer el servicio, que estuvo a cargo del subprefecto de la 3a. zona, teniente coronel Federico Zambianchi, con el comisario inspector Alfredo Fernández.

Tratándose de una reunión al aire libre, se tomaron medidas para que no fuese alterado el orden, a fin de que el acto se llevase a cabo con la mayor suma de garantía posible.

Se dieron instrucciones precisas respecto al proceder de la policía, en el sentido de que no fuese usada la violencia en ninguna forma y, consecuente con la promesa de los señores dirigentes del partido de que aconsejasen al público no llevasen a cabo manifestaciones y se impidiese toda reunión no autorizada.

El acto se inició con los discursos de práctica, sin que nada hiciese presumir fuese alterado el orden, pero un accidente imprevisto, cuyo origen la policía trata de averiguar, hizo que se cortasen los cables de los altoparlantes, debido a lo cual se alteró el orden, hasta entonces mantenido, dispersándose la concurrencia, que en grupos más o menos considerables se dirigían por la calle Rivadavia al Este, mientras que en la misma plaza, grupos también aislados recorrían este lugar, entonando cantos y gritando "¡Abajo la tiranía!", "¡Libertad!" y otras expresiones contrarias al gobierno provisional. Como a la hora 23.10, en la esquina de Rivadavia y Otamendi, se oyeron dos detonaciones de arma de fuego, seguidas de site u ocho más, sin que se haya podido individualizar a los autores, produciendo un desbande general del público. Momentos después se tuvo conocimiento que resultaron lesionados de bala, en el muslo, Antonio Teruel y Eduardo Díaz y, según refieren éstos, fueron lesionados en el interior del parque. Con tal motivo, la comisaría 10a. instruye el respectivo sumario, con intervención del juez doctor Antonio Lamarque.

Refiere el mayor Filomeno Velasco, jefe del cuerpo de guardia de seguridad, que, viajando en el automóvil de la repartición, número 798, por la calle Rivadavia, para controlar el personal a sus órdenes, frente al parque Rivadavia observó que el público que había en se lugar arrojaban piedras, una de las cuales alcanzó a romper el vidrio posterior del vehículo mencionado, oyendo, a la vez, varias detonaciones, sin que pudiera determinar quiénes las efectuaban, y agrega que pudo comprobar que los agentes apostados en ese lugar procedieron con corrección, tratando de dominar el tumulto, sin emplear violencias.

Por su parte, el comisario de la sección 8a., subcomisario Francisco Grisolía, da cuenta que a la hora 22, por aviso telefónico recibido de la subprefectura 3a., zona Flores, tuvo conocimiento que por la calle Rivadavia, en manifestación, se internaba en su distrito un número considerable de manifestantes. En el acto, con personal a sus órdenes, salió hacia aquella arteria y la de Boedo y, casi simultáneamente, por la primera al Este, apareció una columna como de 800 personas, portadoras de una bandera con la inscripción "Partido Demócrata Progresista. Circunscripción 16", y estandartes con alusiones políticas, dos de los cuales, juntamente con la primera, fueron secuestrados. Rápidamente y mediante una enérgica acción, aquellas personas, al llegar a la de Maza, pudieron ser disgregadas, sus componentes se dividieron en tres grupos que, tomando por calles laterales, reuniéronse de nuevo en la plaza Once, lugar donde, igualmente, pudo ser disuelta, procediéndose en esa ocasión a la detención de los sujetos Bebel y Roberto Stella, que fueron luego remitidos, juntamente con lo secuestrado, a la sección orden político.

Posteriormente, en Rivadavia y Senillosa, elementos de los policía montada se vieron obligados a cargar sobre los manifestantes, por haber sido objeto de agresiones. Dirigía el pelotón el teniente Esquivel. No hubo heridos en estos encuentros".

—"¡AQUI LE TRAIGO LA MEDECINA!"



JUAN PUEBLO:
Este tónico sencillo
prontito la'i reponer
y verá desparecer
ese color amarillo.

Pruebe con toda confianza
mi niña y verá recién
que le ofrezco pa su bien
y qu'es toda mi esperanza.

Mire que tiene qu'estar
sanita y contenta para
hacerle una buena cara
al que la v'a conquistar.

PRESIDENCIA:
¡Por Dios! ¡No quiero mirar
a ese horrible pretendiente!...

JUAN PUEBLO:
No se me ponga impaciente
que nada tiene que hacer
con mi niña ese sujeto.
LE TRAIGO UN HOMBR'E [RESPETO,
DE LABOR Y GÜEN QUE- [RER!...

ANOCHE EN ROSARIO FUE PROCLAMADA LA FORMULA RADICAL

El Dr. Caballero Disertó Sobre la Fe Radical del General Justo

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 7. — La proclamación de los candidatos a legisladores y electores de la fórmula Justo-Matienzo e Iriondo-Beristain, congregó en el teatro Real una muchedumbre entusiasta y numerosa.

Abrió el acto el doctor Francisco Scarabino. El candidato a diputado nacional, Plácido Lazo, historió brillantemente las luchas cívicas del radicalismo de la provincia. Jorge de Sanctis habló en nombre de los candidatos a legisladores provinciales, Juan Zocchi, por los agrarios.

Cuando se disponía a hablar, en representación de los socialistas independientes, el doctor Raúl Uranga, una salva de aplausos saludó su presencia en el palco escénico. Fué el discurso del doctor Uranga una pieza valiente y vibrante, que arrancó una verdadera ovación.

El discurso del Dr. Caballero

A continuación habló el doctor Ricardo Caballero, quien formuló declaraciones sensacionales, explicando la situación angustiosa en que se hallaba el radicalismo, producido el movimiento del 6 de septiembre.

Entendiendo — dijo — que en aquellos momentos difíciles para el gran partido era preciso congregarse bajo los pliegues de la bandera partidaria, para que aleccionados por acontecimientos y propios errores, se procurara salvar del desastre a la gran fuerza política popular y democrática, encauzándola por nuevos senderos, libre de los obstáculos interpuestos por los que habían defraudado, no sólo a la masa partidaria, sino que también a la opinión sana y patriótica del país, llegando, cegados por la ambición, no sólo a guardar silencio frente a la violación de las urnas de Córdoba, y sin conmoverse frente al crimen político, parecía resurgir un pasado obscuro y abyecto.

Terminó afirmando que los radicales no podían ignorar que el general Justo, sin vacilaciones, oportunamente se había colocado incondicionalmente al lado de los radicales responsables, para laborar por la depuración del partido, a fin de evitar que el mismo fuera aniquilado.

Cerró el acto el candidato a diputado nacional, doct.r Bosano Ansaldo.

Se Dieron Importantes Instrucciones a Todos los Interventores

Deben Prevenir la Comisión de Cualquier Hecho Tendiente a Alterar el Orden, Anular, Perturbar o Hacer Fracasar el Acto Electoral

IGUAL MEDIDA TOMARA LA POLICIA DE LA CAPITAL

Esta tarde el Ministerio del Interior ha dirigido a los interventores de provincias la siguiente circular, en la que se dispone la adopción de medidas tendientes a asegurar el funcionamiento normal de los comicios de mañana:

Interventor nacional:

Para prevenir la comisión de cualquier hecho tendiente a alterar el orden en los comicios de mañana o anular, perturbar o hacer fracasar el acto electoral, conviene que V. E. dé la mayor difusión posible en esa provincia a las disposiciones pertinentes de la ley de elecciones nacionales, cuyas severas sanciones el gobierno provisional hará aplicar rigurosamente y sin contemplaciones de ningún género.

Como V. E. sabe, si la ley prescribe que comete violación contra el ejercicio del sufragio a toda persona, particular o pública, que por hechos u omisiones y de un modo directo o indirecto, impida o contribuya a impedir que las diversas operaciones del acto electoral se realicen con arreglo a la Constitución y a la ley número 8871, presumiendo siempre la intención delictuosa en las violaciones de las leyes electorales.

La ley 8871 pena con un año de prisión a quienes impidan el ejercicio del sufragio deteniendo, demorando o estorbando por cualquier medio a los correos, mensajeros, chasques o ag[illegible]gados de la conducción [illegible]os de cualesquiera de la[illegible]es encargadas de su ej[illegible]. Castiga con prisión de un año a dieciocho meses a las autoridades de comicio y demás funcionarios, cuando no concurran al ejercicio de su mandato, o injustificadamente lo abandonen, o impidan o influyan para que otro funcionario no cumpla con su deber. Reprime con prisión de seis meses, o de ocho meses si usan de violencia, a los que secuestren o cooperen en el secuestro de un elector durante las horas del comicio, impidiéndole emitir su voto.

Prohibe, además, la ley cargar armas el día de la elección, penando con tres meses de arresto a los que infrinjan esta disposición. Impone el mismo tiempo de arresto a los que con dicterios, amenazas, injurias o cualquier otro género de demostraciones violentas, intenten coartar la voluntad del sufragante; y pena con prisión de un año a dieciocho meses a aquellos que infundan temor de daños y perjuicios a un espíritu de ordinaria firmeza o cometan el delito de cohecho, mediante el pago o promesa de pago de algo apreciable en dinero, o si se trata de personas que desempeñan funciones públicas, en el caso de que prometan dar o conservar un empleo.

Prohibición de espectáculos públicos

Durante las horas del comicio quedan prohibidos los espectáculos populares al aire libre, o en recintos cerrados, fiestas teatrales, deportivas y de toda clase de reuniones públicas que no se refieran al acto electoral, castigándose con tres meses de arresto a los que infrinjan esta disposición. Es prohibido también en los centros urbanos, al propietario que habite una casa situada dentro de una cuadra alrededor de una mesa receptora o a su inquilino, el admitir reunión de electores, ni depósito de armas durante las horas de la elección. La ley reprime este hecho con prisión de un año a dieciocho meses, hasta en el caso de que el dueño de casa o inquilino principal no dé aviso a la autoridad, si la propiedad fuera tomada a viva fuerza.

El cierre de los negocios

Tampoco es permitido, hasta pasar una hora de la clausura del comicio, tener abiertas las casas destinadas a expendio de bebidas alcohólicas de cualquier clase, bajo pena de tres meses de arresto a los dueños de las casas en que se expendan. Y por último, pena la ley con quince días de arresto a los que hicieren uso de banderas, divisas y otros distintivos durante todo el día de la elección y la noche anterior y siguiente.

V. E. debe recordar a los electores que el voto es obligatorio y que la ley impone multa de diez pesos o el doble, en caso de reincidencia, a los ciudadanos inscriptos en el Registro Electoral que no emitan su voto.

Es necesario, por último, que V. E. dé la seguridad al electorado de que los comicios se realizarán con entera tranquilidad, que todos los rumores sobre alteración del orden público carecen de fundamento y se divulgan con el propósito de alejar de los comicios a los ciudadanos pusilánimes y que esa intervención, de conformidad con las instrucciones recibidas, ha tomado las precauciones necesarias para que el acto electoral se desarrolle en paz y libertad.

Saludo a V. E. con mi mayor consideración. — Octavio S. Pico, ministro del Interior.

La policía hará cumplir las mismas disposiciones

Las medidas ordenadas a los interventores en la circular que antecede, se harán efectivas también en la Capital Federal, por intermedio de la Prefectura General de Policía.

Dos Tigres



CHAZARRETA Y CASTRO, los dos tigres de la política de Santiago del Estero. Uno es candidato a gobernador por el Partido Provincial Reformista y el otro por los radicales unificados. Con uno u otro, Santiago del Estero tendría la seguridad de contar con un gran gobierno, progresista y democrático.

EN ROSARIO TALA SE CLAUSURO AYER LA CAMPAÑA ELECTORAL

(De nuestro corresponsal)

ROSARIO, 7. — Ha quedado terminada la campaña electoral, la cual se ha encuadrado dentro del marco de cultura, característica de los comicios y luchas cívicas de esta provincia. La policía ha procedido severamente en lo tocante a juegos de azar, no dando cuartel a los que tratan de violar la ley. También los partidos políticos han sido garantizados en todos sus derechos, habiendo desarrollado su propaganda oral y escrita con entera libertad, no poniénseles trabas ni dificultades de ninguna naturaleza. Es de lamentar la fuerte lluvia que desde anoche cae en este departamento y que dificultará en la campaña el acceso de los electores al comicio, pero, a pesar de este inconveniente, el acto de mañana será un alto exponente de democracia y de civismo.

LA MASA RADICAL HA DE VOTAR POR JUSTO - MATIENZO

Nos Habla Don Martín Giachino, que Fundo 12 Comités Pro Justo

ACCION INTENSA

Don Martín Giachino, antiguo radical, que fué dirigente del radicalismo antes de que se estableciera la ley Saenz Peña, elector de presidente en 1922, y actualmente miembro del comité de la capital del antipersonalismo en representación de la circunscripción 8a., se muestra completamente optimista del éxito que en los comicios de mañana acompañará a la candidatura Justo.

Tengo el honor de haber sido uno de los primeros hombres que en la capital federal auspiciaron la candidatura del general Justo por considerarla la única solución para el país y para el radicalismo. La primera conferencia pública que se dió sobre Justo la dimos casualmente nosotros y despues fundamos en esta capital, en la provincia y en Córdoba, la junta central de los comités patrióticos que tengo el honor de presidir.

Creo que el triunfo aplastador de la candidatura Justo, agrega el señor Giachino, y la mejor demostración de la popularidad de su candidatura, la ofrecen los propios radicales de la calle Victoria, que hasta hace dos meses no querían saber nada con una candidatura que no surgiera del propio núcleo dirigente y que hoy ven en el general Justo la única esperanza para que el país vuelva a la normalidad institucional, a fin de que bajo ella pueda el radicalismo depurarse y unificarse.

La acción de los C. patrióticos

Luego el señor Giachino habla con entusiasmo de la obra que han realizado los centros que preside.

—La primer comisión de damas que se formó para auspiciar la candidatura de Justo la hemos constituído nosotros, nos dice.

Hemos constituído, como ya lo he dicho, doce comités pro-candidatura Justo, no solo en la capital federal, sino tambien en Bell Ville y en la provincia de Buenos Aires. Hemos venido realizando una acción incansable, dando conferencias públicas, haciendo obra de verdadera protección social en Bell Ville, donde hemos establecido cocinas populares, y ahora, al fin de la jornada, tenemos la enorme satisfacción de ver cómo todo el pueblo argentino ha escuchado nuestra palabra de la hora inicial.

Me toca ese honor, conjuntamente con hombres como el ingeniero Selva, Peralta Martínez, Pons Lezica y el ingeniero Villanueva, que desde los primeros momentos coincidieron en esa misma acción, trabajando independientemente con toda actividad y patriotismo.

Votarán a Matienzo

Los centros patrióticos, agrega despues el Sr. Giachino, han definido su actitud solidarizándose con el nombre del doctor Matienzo, pues entendemos que con el general Justo realizarán un gobierno que cumpla los propósitos del radicalismo.

Los locales

Mañana funcionarán los siguientes locales de los centros patrióticos, en los que se repartirán boletas de la candidatura Justo-Matienzo:

Sección 8a.—San Juan 3186.
Sección 6a.—Boedo 1380.
Sección 2a.—Boedo 1384.
Sección 1a.—Chiclana 4100.
Sección 16a.—Av. América 2750.
Sección 15a.—Tequendana 2929.
Sección 14a.—Rivadavia 764.
Com. de damas Gral. Artigas 459.
Centro de aviadores—Boyaca y Gaona.

Municipales

SOBRE LA INCORPORACION DE TERRENOS A LA VIA PUBLICA

Con carácter general la intendencia ha dado a conocer un decreto por el cual se declara que la incorporación en carácter de vía pública de las fracciones de terreno afectadas por la formación de la ochava reglamentaria, rectificación o ensanche de calles, debe considerarse a partir del día en que el Departamento de Obras Públicas otorga el conforme de línea respectivo.

INSTALACION DE SURTIDORES DE NAFTA

La intendencia ha autorizado la instalación y explotación de surtidores de nafta a distintas firmas comerciales en las siguientes calles: Caseros frente al 2426; Cucha-Cucha frente al 2459, Bompland y Costa Rica y Avenida La Plata frente al número 692.

CESION GRATUITA DE TERRENOS

Con destino a la apertura de las calles Tronador, Plaza, Pico y Deheza, y un pasaje de diez metros de ancho entre las calles Arias y Pico, la intendencia ha aceptado la cesión gratuita de una fracción de terrenos compuesta de 12.095 metros cuadrados.

SE APRUEBA EL RESULTADO DE UN CONCURSO MEDICO

La intendencia ha dado a conocer un decreto por el cual se resuelve aprobar el concurso realizado el 24 de agosto último para la provisión de los cargos de médicos internos que se hallaban vacantes.

En consecuencia designa a los doctores Emilio Sanmartino, José María Delrio y Eugenio Luis Ottolenghi para el Hospital Durand, al doctor Eugenio Wybert para el Ramos Mejía, a los doctores José Balestra y Agustín A. Craviotto para el Hospital Argerich, y para el Hospital Alvear al doctor León A. Pochat.



MAÑANA SE ELEGIRAN

El acto comicial de mañana comprende la elección de:

Presidente y vice.

Gobernadores y vices de trece provincias.

En la Capital, electores a senadores nacionales.

Legisladores provinciales de doce provincias.

Está Indignada con la Junta Electoral la Doctora Lanteri

"Si el Pueblo Quiere Votarme, yo Soy Tan Argentina y Tan Ciudadana Como Cualquier Otro de los Candidatos"

RECLAMO A LA CORTE SUPREMA

No es esta la primera vez en que la doctora Lanteri aparece excluída de los comicios cuyo acceso se le niega por imperio de los argumentos jurídicos que ella designa con el nombre más o menos elegante de "bizantinismos casuísticos" cuando habla para el repórter, pero que le merecen calificaciones mucho más enérgicas y expresivas en la intimidad de la charla.

—La Junta Electoral — nos dice — no tiene el derecho de oponerse a que las boletas de mi candidatura figuren en el cuarto oscuro, porque la ley no la autoriza a tanto. En todo caso, sus funciones deben limitarse a impedir que el aspecto tipográfico de las boletas puede inducir en confusión al elector, por semejanzas deliberadas entre unas y otras.

Por este camino hemos llegado a la situación extraordinaria y curiosa de que soy más argentina en el extranjero que en mi propio país, puesto que puedo solicitar el amparo de mis cónsules en nombre de mi ciudadanía, en tanto que en mi país no puedo solicitar el voto de mis conciudadanos. ¿Qué clase de derechos son esos que no alcanzan a equilibrar el peso de los deberes?

"Oficializar", palabra bárbara...

—En ese caso señora, se encuentran también, entonces, los miles de ciudadanos argentinos que viven en los territorios....

—Pero esos ciudadanos, si no votan, pueden ser en cambio elegidos. Y además, que existe una legislación especial para los territorios y no estoy en ese caso precisamente. Me he presentado a los comicios por primra vez en 1919, y en los primeros años nadie se opuso a que ejercitara ese legítimo derecho. Se aceptaban mis boletas y hasta se computaba mis votos. Pero desde hace algún tiempo, han caído en casuismos incompatibles con el espíritu mismo de la ley, como lo he demostrado en mis reclamaciones ante la Junta Electoral y aún ante la misma Corte Suprema, reclamando por el exceso de atribuciones que se toma la primera. ¿Qué quiere decir, por ejemplo, eso de oficializar las boletas?... Oficializar, es una palabra bárbara porque no son candidatos oficiales los que se presentan al comicio.

—Es que la Junta, entonces, cumplirá sólo una función mecánica.

—Porque no le corresponde otra. Es el pueblo elector, y en último término el Congreso, los que deben resolver sobre los candidatos.

El ejemplo de España

—Puede ser que ahora, con el ejemplo de España...

—Sí, yo creo también que ese ejemplo ha de ser fecundo para estos países. Pero por espíritu de imitación, naturalmente. Y lo que deseamos, lo que reclamamos, es que se nos acuerden nuestros derechos con amplia conciencia de lo que representamos en la vida organizada del país.

—¿Su impresión sobre las elecciones del domingo, doctora Lanteri, en dos palabras?

—Siempre es aventurado formular pronósticos. Me podrían tomar por adivina... Pero creo que la candidatura del general Justo triunfará en todo el país.

No Hubo Complot en Mendoza Sino Grave Alarmismo

Los Dirigentes Lencinistas Han Recobrado Todos su Libertad

ALLANAMIENTOS

(De nuestro corresponsal)

MENDOZA, 7. — Resultó falsa la alarma según la cual se preparaba un complot contra las autoridades de la intervención y los dirigentes del partido Liberal. Como consecuencia de la libertad de todos los detenidos lencinistas, la policía ha dispuesto el retiro de la vigilancia que se había establecido en la casa del Dr. Rafael Néstor Lencinas.

En todos los allanamientos practicados por la policía de investigaciones no se halló elemento alguno de perturbación del orden. Reina en esa capital una tranquilidad absoluta, que nadie creyera estar en vísperas de una elección por la indiferencia del público.

Es un Verdadero Programa de Paz y de Democracia el que Expresa A. De Tomaso

Para "Jornada"

Me dirijo al pueblo desde la casa en que las fuerzas civiles nos reunimos el 5 de septiembre, y en plena concordancia de ideales y propósitos con el general Justo, para darle a la Revolución un sello democrático y un marco popular, como correspondía a la cultura y a la civilización política alcanzadas por el país.

El Partido Socialista Independiente y los hombres de esta casa, que fueron los primeros en pronunciar, al día siguiente del estallido, la palabra argentina de concordia y en pedir respeto para el partido vencido, porque formaba parte de la patria, y que expresaron después, con valentía, su divergencia con la política que siguió el gobierno de "facto", a costa de las "molestias" que son del dominio público, afirmamos en vísperas de los comicios.

1) Que de las urnas debe surgir una clara voluntad de orden legal y de paz interna, como orientación suprema del gobierno futuro;

2) Que inmediatamente de terminado el escrutinio debe cesar el llamado "estado revolucionario";

3) Que deben recuperar su libertad todos los presos políticos de cualquier naturaleza, que no estén sometidos a proceso regular;

4) Que todas las fuerzas políticas deben ser colocadas en condiciones de realizar su acción cívica y expresar ampliamente su pensamiento, dentro de la legalidad.

Este es el pensamiento firme de mi partido. Es, también, el pensamiento del candidato a presidente de la República, general Justo, cuyo propósito de ser "presidente de todos los argentinos" no es una vana frase retórica y con el cual hemos mantenido, después del 6 de septiembre, una plena concordancia democrática e institucional.

Para que esos propósitos se realicen de inmediato y sin dificultades; para que el concepto inicial de la Revolución se realice en los hechos y para que el país entre en una era de paz, progreso, libertad y orden — que es la aspiración de todos los argentinos — es indispensable que triunfe Justo en la República y el Partido Socialista Independiente en la Capital.

Antonio de Tomaso

Noviembre 7/931

PARA "JORNADA"

"Me dirijo al pueblo desde la casa en que las fuerzas civiles nos reunimos el 5 de septiembre, y en plena concordancia de ideales y propósitos con el general Justo, para darle a la revolución un sello democrático y un marco popular, como correspondía a la cultura y a la civilización política alcanzadas por el país.

El "Partido Socialista Independiente" y los hombres de esta casa, que fueron los primeros en pronunciar, al día siguiente del estallido, la palabra argentina de concordia y en pedir respeto para el partido vencido, porque formaba parte de la patria, y que expresaron después con valentía, su divergencia con la política que siguió el gobierno de "facto", a costa de las "molestias" que son del dominio público, afirmamos en vísperas de los comicios:

1) que de las urnas debe surgir una clara voluntad de orden legal y de paz interna, como orientación suprema del gobierno futuro;

2) que inmediatamente de terminado el escrutinio debe cesar el llamado "estado revolucionario";

3) que deben recuperar su libertad todos los presos políticos de cualquier naturaleza, que no estén sometidos a proceso regular;

4) que todas las fuerzas políticas deben ser colocadas en condiciones de realizar su acción cívica y expresar ampliamente su pensamiento, dentro de la legalidad.

Este es el pensamiento firme de mi partido. Es, también, el pensamiento del candidato a presidente de la República, general Justo, cuyo propósito de ser "presidente de todos los argentinos" no es una vana frase retórica y con el cual hemos mantenido, después del 6 de septiembre, una plena concordancia democrática e institucional.

Para que esos propósitos se realicen de inmediato y sin dificultades; para que el concepto inicial de la Revolución se realice en los hechos y para que el país entre en una era de paz, progreso, libertad y orden — que es la aspiración de todos los argentinos — es indispensable que triunfe Justo en la República y el Partido Socialista Independiente en la Capital.

Antonio de TOMASO

Noviembre 7|931."

de los fatales errores cometidos a través de largos años de actuación; y el Socialista Independiente, fuerza lozana formada por la indomable energía de quienes no saben claudicar de sus principios; finalmente, toda la opinión independiente y también los que ya el 6 de septiembre demostraron que si se equivocaron con el señor Irigoyen no han de persistir en el error ante la evidencia de todo el daño que ha causado a la Nación con aquel su sistema político.

Justo presidirá la reconstrucción nacional

El general Justo presidirá la reconstrucción nacional. Ardua es la tarea que lo espera. Mas ya ha revelado él, al par que su exacta comprensión de las necesidades y las exigencias del país, una irrecusable superioridad para ponerse por encima de los dicterios y predicar la paz a pesar de ellos, una ecuanimidad que no reconoce igual en el escenario político actual, y una serenidad de espíritu que anuncia lo que será el gobernante de mañana.

Ante la grotesca objección de que no puede ser presidente por haber salido de las mismas filas que Saavedra, Pueyrredón, Rodríguez, Urquiza, Mitre y Roca, él ha contestado con la demostración de que como ellos es un hombre de Estado.

La Acción Desarrollada por Ustedes Merece los Honores de la República

En Tales Términos se Dirige el Dr. Olmos al Dr. de Tomaso

CONCEPTUOSO TELEGRAMA

El doctor Antonio De Tomaso ha recibido ayer del doctor Emilio Olmos un conceptuoso telegrama en que expresa su más decidida y entusiasta adhesión a la actitud y acción de los socialistas independientes en el presente momento político en los términos que a continuación se transcriben:

CORDOBA, 6 de noviembre. — Colaborar con ustedes en la brillante campaña que han realizado en la Capital Federal, pulverizando la mentira y conteniendo el afán de confundir la opinión de la República, hubiera sido mi más vivos deseos. La acción de ustedes en la jornada eleccionaria que concluye, merece los honores de la República. Ustedes han triunfado en la conciencia argentina antes del comicio. — Afectuosamente. — Emilio F. Olmos.

RETENIA UNA LIBRETA COMO GARANTIA DE UNA OPERACION

El Juez Federal Resolvió la Entrega de la Rara Caución

Antonio Bismayo, chauffeur con domicilio en Fitz Roy 1535, se presentó hoy al Juez Federal, devolviendo la libreta de enrolamiento de Ricardo Pugliese, con domicilio en Humberto 4141. Este último la había entraegado como garantía del préstamo de un camión.

El juez resolvió citar a Puglisi para que entre en poseción del documento que le permitirá cumplir con sus deberes cívicos.

El General Justo es el Llamado a Presidir la Reconstrucción Nacional

El Dr. Mariano de Vedia y Mitre nos Da a Conocer sus Impresiones

PUEBLOS Y GOBIERNOS

El doctor Mariano Vedia y Mitre, ha escrito especialmente para JORNADA sus impresiones sobre el gran acto electoral a desarrollarse mañana en toda la República.

El acto de mañana

El acto electoral del 8 de noviembre — dice el doctor Vedia y Mitre — tiene un significado que no puede ocultarse al espíritu de nadie. Se trata de la reconstrucción de la Nación. La convocatoria a elecciones generales de presidente y vice, de diputados y senadores, de gobernadores de las provincias y de las Legislaturas locales, es un hecho sin precedente en la política argentina. El país fué organizado definitivamente en 1862 después de la reforma constitucional de 1860 y merced al triunfo de Pavón que permitió al general Bartolomé Mitre presidir esa obra insigne. Todo ese acervo magnífico que constituía el patrimonio nacional, legado por grandes varones que realizaron los más grandes sacrificios para darlo todo a la patria, fué destruído y pervertido por la acción del irigoyenismo.

La convocación al pueblo

La revolución del 6 de septiembre fué un imperativo para la conciencia cívica que se inspira en la limpia tradición nacional. La convocación al pueblo es la oportunidad que se le brinda de demostrar que ha de ser fiel a esa tradición y que repudia a todos los que se aparten de ella.

El irigoyenismo no ha sido nunca confundido con el radicalismo por quienes nos sentimos solidarios con la revolución de septiembre. En mi libro sobre "La revolución del 90" he dicho sin ambages todo lo que para mí significa la gran figura tribunicia de Leandr oAlem y la acción patriótica de Aristóbulo del Valle. Con su obra y con sus hechos nada tienen qúe ver el señor Irigoyen y su círculo, como nada tienen que ver con el señor Irigoyen los verdaderos radicales que han sido sus víctimas al par que el país todo.



MARIANO DE VEDIA Y MITRE

Los pueblos merecen el mejor gobierno

El movimiento cívico militar del 6 de septiembre fué la omprobación de cuán falsa es esa máxima política que muchos repiten sin alcanzar su sentido: "Cada pueblo tiene el gobierno que se merece". Esa pretendida máxima envuelve una absoluta inmoralidad. Todos los pueblos merecen siembre el mejor gobierno, el que les asegure mayores libertades y cuide más celosamente de su destino. Sólo la invocan con conciencia los sostenedores del despotismo, los que desprecian al pueblo y no creen en la democracia, aunque simulen creer en ella cuando necesitan de los sufragios populares para escalar el poder o justificar a los que abusan de él. Ellos pudieron repetirla antes del 6 de septiembre para explicar como un hecho fatal y necesario la orgía demagógica que el señor Irigoyen presidió. Pero la revolución que derrumbó ese sistema político para siempre, demostró que el pueblo argentino merecía otra cosa mejor y que era digno de tener gobernantes que respetasen los caudales públicos,

Todas las Fuerzas Políticas Están de Nuevo Unidas Para Salvar al País

LA REVOLUCION DEL 6

que no arrollaran las instituciones, que vieran en el Congreso la expresión de la soberanía popular, que fueran rspetuosos de todos los derechos y que rigieran los destinos del país con el noble afán del bien público. Por eso la revolución estalló y por eso triunfó, provocando la fuga vergonzosa del presidente y de todos los representantes de su política en el interior, así se llamaran gobernadores o interventores federales.

La candidatura Justo

El 8 de noviembre será la ratificación de la revolución del 6 de septiembre. La bandera del movimiento cívico que habrá así de consagrarlo, lo constituye la candidatura del general Justo. "Cada uno se parece al espíritu que concibe". La palabra del candidato ha dado al país entero la sensación de cuáles son los ejemplares en que ha de inspirar su obra de gobernante. Lo constituyen el gobierno ejemplar y civil del general Martín Rodríguez, la generosidad política del general Urquiza cuyas palabras "no hay vencedores ni vencidos" ha repetido como una profesión de fe ante su tumba, y la obra organizadora de Mitre, de quien ha repetido también que cualesquiera sean las actitudes y la voluntad de los gobernantes, la fuerza que imperará siempre en la sociedad es el espíritu de la juventud que es renovadora y redentora.

Todas las fuerzas políticas

Los que acompañamos con nuestra acción y nuestros votos la candidatura del general Justo, nos miramos unos a los otros y encontramos que estamos todos. Estamos los que nunca comulgamos con la funesta escuela del irigoyenismo y contribuimos a derrocarlo. Todas las fuerzas políticas que combatieron al irigoyenismo están de nuevo unidas: el Partido Radical antipersonalista formado por quienes combatieron sin desmayos el caudillismo regresivo del señor Irigoyen; los partidos provinciales que constituyen el actual Demócrata Nacional, remozado y depurado

EN FORMA ESPECTACULAR SE DESMAYO LA ESPOSA, QUE RECHAZO EL CAREO

El Hombre que Tomó el Nombre de Otro para Casarse, Recusó a una Testigo Porque Había Sido, Anteriormente, Novia de él

SU HOBY: CAMBIAR DE PERSONALIDAD

Marcos Colin o Pedro Canobi o Eduardo Belgrano, el pintoresco personaje que se casó con la señorita Luisa Kleisman, maestra de escuela, titulándose estudiante de ingeniería, usurpando así la personalidad del verdadero Canobi, debía ser careado esta mañana con la denunciante, que se dice su víctima. El acto debió interrumpirse como consecuencia de la crisis nerviosa que sufrió la esposa, quien, frente al cinismo demostrado por Colin, se levantó airada, arrojando sus guantes y el sombrero al aire, para caer, sostenida por un agente, al suelo. Algunas compresas de agua fría la calmaron de inmediato.

Pero, ante la posibilidad de otra escena similar, el juzgado resolvió suspender la diligencia, llamando más tarde a ambos para ratificar declaraciones anteriores.

Las declaraciones

Mientras Luisa Kleisman afirma que Colin la engañó, presentándose como Pedro Canobi, él niega, expresando que ella, enamorada de su humilde condición de vendedor ambulante, lo obligó a usurpar la personalidad del estudiante de ingeniería platense. Agregó ella que no es cierto que le haya pagado 200 pesos al casamentero judío, mientras que Colin expresa que, como es de práctica entre los de su raza, la novia abonó los oficios del que hizo de tutela de los amores. Coincidieron los dos en decir que después de legalizada la unión en el Registro Civil de la 11a., cada uno marchó por su lado, con la promesa de rubricar el acto matrimonial en la sinagoga a mediados de abril. Pero acerca de este punto gira la discrepancia fundamental. Colin afirma que ya harto de la separación exigió a Luisa que hicieran de una vez vida en común. Como ella se resistiera, la amenazó con irse del país, ocultando su frustrado amor. Ante la amenaza ella lo habría denunciado a la justicia, diciéndose engañada.

En cambio Luisa dice que el convenio matrimonial establecía que serían marido y mujer verdaderos cuando él se recibiera en abril. Entretanto, ella lo ayudaría económicamente para que terminara los estudios.

Declaró el casamentero

Miguel Swarneider, el casamentero judío, concurrió también al juzgado, expresando que Colin, que se presentó como Canobi, le había pedido que lo recomendara a la Kleisman, a lo que accedió en vista de que se presentaba como un buen partido para la maestra de escuela.

Agregó que él, por sus gestiones, no recibió ninguna suma de dinero.

El hombre se dá pisto

Una testigo, la señorita Esther Chamo, que habría revelado a Luisa Kleisman la verdadera personalidad del falso Canobi, fué careada con Colin, ratificando manifestaciones anteriores.

Como la señorita Chamo dejaba malparado al procesado, éste interrumpiéndola dijo:

—Señor juez, recuso a esta testigo. Ella habla por despecho, porque tenía simpatías por mí, al punto de haber sido mi novia. Y yo la dejé.

A lo que la aludida respondió:

—Es cierto que este señor me pretendía, pero al enterarme de quién era lo rechacé.

Colin adoptando un aire ridículo de Don Juan, que contrasta con su precaria personalidad física, agregó:

Tenía Vergüenza!



MARCOS COLIN, el hombre que se casó usando un nombre ajeno, siente ahora pudor...

—Me rechazaría...

Luego, la señorita Chamo afirmó que en esa época Colin, el modesto vendedor ambulante de artículos de tocador, se le había presentado como aspirante a oficial del ejército argentino. A tal fin, agregó, estaba tramitando la carta de ciudadanía, porque es ruso.

Una carta sugestiva

El juzgado recibió una carta de coronel Suárez, por la cual una persona solicita se le remita una fotografía de Colin, porque presume que éste sea el mismo que no hace mucho tiempo lo habría defraudado en 250 pesos, titulándose estudiante de ingeniería.

Otras diligencias

El juzgado dispuso que se tomen fotografías del acta del Registro Civil, en el que consta el matrimonio del falso Canobi con la señorita Kleisman, debiendo cotejarse las firmas. Estos documentos se agregarán a las actuaciones.

Como detalle interesante cabe destacar que Colin opina que la Kleisman es su legítima esposa.

Apesadumbrado, en apariencia, ocultó la cara a los fotógrafos, expresando con raro aire de víctima

—¿Por qué explotan ustedes la desgracia ajena?

Después se reintegró a su celda de la alcaidía del palacio de justicia.

Una Red de Ciento Treinta Elevadores Habrá en el País

El P. E. ha Aprobado el Contrato con la Asociación de Coop. Argentinas. Se construirán en la Zona de Afluencia a Rosario

CONDICIONES ESTABLECIDAS

El Gobierno Provisional ha aprobado el contrato celebrado con la Asociación de Cooperativas Argentinas por el cual se autoriza la construcción de una red de ciento treinta elevadores de granos, correspondientes a la zona de afluencia del Puerto de Rosario y los terminales en éste Puerto.

Los elevadores locales serán de propiedad de las Cooperativas y los terminales de Rosario de la Asociación que los confedera.

Serán constituídas por la corporación Americana de Fomento Rural.

La colaboración del gobierno

Para colaborar en ésta obra el Gobierno acuerda garantizar los "debentures" que se emitirán en pago de éstas construcciones. Pero la garantía inmediata está dada 1o. por los agricultores que afianzarán la deuda resultante de la construcción a) con el mismo elevador; b) con una garantía en bienes raíces de cuatro veces el valor del elevador; c) con la garantía de la Asociación de Cooperativas Argentinas; y d) con la de su empresa constructora.

Los "debentures" o bonos de construcción serán amortizados con el 10 o|o anual y redituarán el 6 y 1|2 o|o de interés.

Forma en que se hará el pago

El pago se hará con intervención del Banco de la Nación Argentina que retendrá las recaudaciones por servicios de los elevadores.

Este servicio se calcula según los contratos de construcción existentes en 27 centavos por cada 100 kilos de cereal pasado y éste precio que significa una importante economía comparado con el envase en bolsas de arpillera calculado en un 60 o|o como mínimo, permite pagar ampliamente el elevador en un número de años mucho menor que el estipulado para el rescate total de los debentures.

Condiciones de la concesión

Conviene recalcar dos condiciones: 1o. que el Gobierno exigirá una construcción económica, segura y útil, interviniendo en toda la obra desde la aprobación de su presupuesto detallado hasta la recepción final que se hará después de un año de funcionamiento; 2o. Que la condición de inenagenabilidad impuesta por el contrato confirma el dominio eminente del Estado para quitar el carácter de servicio público obligatorio pueda perderse, mediante una transferencia de la concesión a una empresa explotadora.

FALLECIO UN CAPITAN EXPED. AL DESIERTO

En el Hospital Militar, donde se encontraba en asistencia, falleció ésta madrugada el capitán expedicionario al desierto Diógenes Sagos, quien intervino en los combates de frontera y en la de la expedición al desierto.

En conocimiento del fallecimiento del capitán Diógenes Lagos, el Ministerio de Guerra dirigió a los capitanes Raúl Goular, Luis Souper y Ernesto Talie para velar los restos del extinto.

LOS DOS HOMBRES

Se necesitaba un argentino para la presidencia. Lo buscamos llenos de ansiedad por toda la República y en todos los partidos. No nos interesaba su filiación política. Nos preocupaba tan solo tener la seguridad de un gran Presidente para el país. Y fué entonces cuando nuestras pupilas tropezaron bruscamente con la personalidad que tiene en nuestra historia política una tradición de catapulta, negative siempre, apasionado siempre, lleno de arrebatos y de vehemencias, como si quisiera, acaso, simbolizar con la nerviosidad de sus actitudes la imagen del tribuno de las barricadas.

EL LEÑADOR

Algunos lo consideraban una bella ilusión, posiblemente porque jamás se había gastado en la acción concreta de gobierno. Su tarea fué siempre la del juglar. Cantó para deleitar a los oídos en las tribunas callejeras, en los teatros y en el Parlamento. Cantó para los pobres y para los ricos, para los radicales antes de 1897 y para los peores enemigos del radicalismo después. Cantó para las derechas y para las izquierdas. Sin una linea moral que administrara sus maravillosas aptitudes de barítono, no podía ser el hombre que necesitaba el país. Le sobraban arrebatos, apasionamiento, ambiciones y odios para ser el presidente normal de todos los argentinos.

Por otra parte, jamás hubiese gobernado para todos los argentinos. Habría sido el presidente de las derechas en 1916 y ahora sería un presidente para las denominadas "izquierdas", no para servir con ello a una gran causa de la justicia social, sino para vengarse mediante el aporte de ellas de todos los que le pusieron piedras en el camino y obstaculizaron la materialización de sus grandes ensueños.

No, ese no era el hombre.

* * *

El hombre, en cambio, aparecía en otros campos. Era ajeno a los ajetreos de la política militante y había sido uno de los grandes servidores de la Nación.

Creado en la disciplina de las instituciones armadas, simbolizaba dentro de ellas, desde que empezó a descollar por su graduación, el espíritu democrático y liberal, la intención civilista, la moderación en suma. Habíase identificado con el pensamiento de Urquiza y de Mitre, ambos profundamente civiles a pesar de sus generalatos. Y sentía tanta admiración por el espíritu civil de Mitre que un día, cuando el país recordaba el centenario de su natalicio, supo rendirle espontáneamente los honores que le negaba la mezquindad de un Presidente, llegando para ello hasta a la insubordinación franca.

JUSTO

Reunió a sus cadetes en el Colegio Militar, los llevó hacia el centro y gallardos y sin armas pusieron una nota de emoción en la antigua calle de San Martín cuando llegaron, con su coronel al frente, a rendir su humenaje al patricio.

Conocía, además, todo el país de palmo a palmo. Ninguna de sus necesidades le era ajena. Tenía por sus conocimientos y por su experiencia la verdadera disciplina del hombre de gobierno. Sabía los problemas de la árida Catamarca, la riqueza mineral para muchos desconocidas que se esconde en la precordillera sanjuanina, el tesoro forestal de Santiago. Poseía, en fin, un bagaje extraordinario de conocimientos y de observaciones. Era conciliador por excelencia, recto y moderado, democrático y liberal. Amigo del progreso de nuestras instituciones y partidario de la justicia social. Nadie como él, podía llevar a cabo la tarea de volver el ejército a sus cuarteles, y nadie como él podía contar con la adhesión y el respeto de toda la República para reintegrarla al cauce de su vida normal y civilizada.

Ese era, precisamente, el hombre...

POR JUSTO Y MATIENZO EN LA PROVINCIA

Así lo ha Resuelto el Antipersonalismo que Disiente con los "Crottistas"

Con motivo de las disidencias surgidas dentro del radicalismo de la provincia y en el deseo de informar ampliamente sobre los motivos que las fundamentara, entrevistamos en su estudio al doctor Torcuato I. Lugones, presidente del comité de Lincoln y uno de los miembros de la junta promotora de la Unión Cívica Radical en la provincia.

—¿Podría usted explicarnos cuáles han sido las causas de la sensible disidencia surgida dentro del partido?

—Con verdadera satisfacción, desde el momento que entiendo ilustrar al electorado y a la masa independiente de la provincia sobre los verdaderos motivos que nos obligaron a producir esa escisión en horas tan difíciles para el partido y para el país, precisamente cuando más necesario era aunar voluntades alrededor de la fórmula Justo - Matienzo, que encarna la opinión toda del país y sobre todo por ser ella una fórmula netamente radical.

—Pero, hemos oído decir por el lado del comité que preside el doctor Crotto que ustedes sólo representan un reducido núcleo, con afinidades conservadoras, y que obran por despecho.

Especies antojadizas

—Inexacto, completamente falsa y antojadiza es la especie propalada, y lo que es más grave, extraña que hombres que pretenden llamarse radicales recurran a la insidia y a la mentira con fines que no quiero calificar, pués tanto el señor Crotto como el reducidísimo círculo que lo acompaña saben perfectamente que la disidencia planteada se basa en una cuestión de principios y de ética política. Saben, igualmente, que no hemos aceptado las reiteradas propuestas de cargos y candidaturas ofrecidas, y que los hombres que hemos disentido con los manejos antidemocráticos, incorrectos en más de un caso, constituímos la inmensa mayoría de los pueblos que tienen comités efectivos, y no de los fabricados en el papel, como ha ocurrido con la gran mayoría de los que ha hecho figurar el "crottismo", llegando al extremo de haber pueblos donde no tiene más que un afiliado, como Bragado, o tres, como Carlos Tejedor.

Verdadero radicalismo

En cuanto a las afinidades con el conservadorismo, no es ni sería siquiera sincera de parte del señor Crotto, pues él mejor que nadie sabe qué radicalismo es que nosotros practicamos, y en las declaraciones publicadas por la prensa seria del país está documentada nuestra posición de radicales y de adversarios definidos del conservadorismo; en cambio, el doctor Crotto y sus amigos pueden ser considerados aliados morales de los conservadores, desde el momento que su concurrencia a los comicios bonaerenses no tiene otra finalidad que legalizarles un acto que de otra manera sería nulo, dada la abstención de los demás partidos. Concurren sabiendo que no tienen electorado ni ambiente, y a este respecto es curiosa la distribución familiar que se han hecho de los puestos electivos, pues la mayoría de los candidatos a diputados nacionales que no hicieran renuncia de sus candidaturas, han tenido especial cuidado de ponerse a cubierto del fracaso en la diputación nacional ocupando a su vez el primer puesto en las listas de diputados y senadores provinciales.

—¿Y qué actitud asumen ustedes en la presente cruzada, para no malograr el voto de los correligionarios de la provincia?

La actitud asumida

—La única posible en la emergencia, y que es la dada a publicidad por la junta promotora: votaremos la lista de candidatos a electores de presidente y vicepresidente de la única fórmula radical que en todo momento auspiciamos; y lamentamos de veras que por la obcecación del señor Crotto y sus amigos no nos hayamos colocado en condiciones de actuar con más eficacia, pues el nombre del doctor Crotto es un factor evidentemente negativo en la provincia de Buenos Aires, pues todo el mundo lo resiste.

—¿Y qué chance electoral le asigna usted al núcleo del doctor Crotto?

—Considero que las elecciones de la provincia de Buenos Aires, para no referirme a las nacionales, que nunca pueden ser el índice revelador del aporte electoral "crottista", tampoco podrán dar la medida del escasísimo capital político del "crottismo", dada la especial situación creada con motivo de la abstención del radicalismo personalista, pues muchos de estos ciudadanos darán su voto al "crottismo", sin quererlo, en unos casos, por la situación de las boletas, que van unidas, y deliberadamente, en otros, para votar en contra de los conservadores. De haber concurrido el otro radicalismo a los comicios bonaerenses, los "crottistas" podrían haber obtenido de 8 a 10 mil votos en toda la provincia. En la actual emergencia, es posible que obtenga de 25 a 30 mil votos.

Acción futura

—¿Acción para el futuro?

—La más intensa posible de imaginar, pues consideramos los radicales que hemos planteado esta disidencia, tendremos el auspicio de todo el radicalismo sano, sin excluír del mismo a los que estuvieron en la otra línea hasta el 6 de septiembre, seguramente por error, y que no pueden ser responsables, como dijera el doctor de Tomaso en la asamblea del Parque Romano, de la acción funesta y negativa de los malos pastores que tuvo el partido. Trabajaremos intensamente y con el entusiasmo propio de las grandes causas, para formar un gran partido radical, el partido que concibiera Alem y Aristóbulo del Valle, y con él prestar la necesaria colaboración y auspicio que necesitará el presidente Justo a los efectos de realizar su fecunda obra de plan nacional.

EL INTERVENTOR EN BUENOS AIRES REFUTA ANTE EL M. DEL INTERIOR LAS DENUNCIAS DE LA ALIANZA

Al Levantar uno de los Cargos Formulados Presenta una Extensa Documentación Referente a los Atropellos Policiales y Secuestros de Libretas que se Dicen Realizados

El interventor federal en la provincia de Buenos Aires, ha enviado al Ministerio del Interior un extenso memorial, contestando a los cargos formulados por la Alianza demócrata-socialista.

Dicho documento comienza por referirse a las denuncias sobre hechos producidos en Cañada Seca, Mercedes, Necochea y Bernal.

Otras denuncias

A continuación el Interventor se ocupa de cada una de las denuncias formuladas por la Alianza, sobre actos censurables de la policía, sobre "preferencias odiosas", etc. y se refiere por último a las denuncias formuladas por el doctor Jorge Robirosa, ex secretario de la primera intervención de la Provincia y actualmente abogado del Banco oficial al par que dirigente de la Alianza. Transcribe esas denuncias que se refieren también a secuestros de libretas y detenciones de ciudadanos, las refuta y agrega.

A la caza de votos radicales

Lamento, por la amistad personal que me liga al doctor Jorge Robirosa, manifestar a S. E. que es incierta su vecindad en el pueblo de Pellegrini, desde hace veinte años, pues, jamás residió en este pueblo, ni ha tenido domicilio en el establecimiento que a cuatro leguas de este pueblo posee su señor padre, habiendo venido solamente algunas veces por pequeñas temporadas, y de paseo. Esa falta de conocimiento y de vecindad, es quizá la que ha hecho cometer el doctor Jorge Robirosa varios errores políticos al llegar a ésta como representante de la alianza demócratasocialista, según él. El primero ha sido el de ir en compañía del secretario del Centro Socialista local, a visitar el día miércoles 30 de octubre por la tarde, al presidente del comité radical personalista, con el objeto de solicitarle su adhesión y la de sus correligionarios, para votar la fórmula De la Torre-Repetto, con lo cual provocó esa noche una reunión sin permiso policial, donde el doctor Robirosa habló en términos descomedidos, en contra del Gobierno Provincial. El comisario de policía de este partido, señor Zingoni, en conocimiento de la reunión efectuada, citó al sábado a los dirigentes del radicalismo personalista, quienes dijeron haber sido vistos por el doctor Robirosa, para que dieran sus votos a los socialistas, a lo que ellos, después de deliberar, no estaban dispuestos.

La negativa de los dirigentes radicales personalistas implica el completo fracaso de las aspiraciones de triunfo abrigadas por el doctor Robirosa al tomar la dirección de la propaganda socialista en este partido, puesto que los votos socialistas apenas alcanzan a la octava parte del totalque se emitió en las elecciones del 5 de abril pode, y no podrá escapar a la perspicacia del más simple, que para justificar en parte ésta de antemano no conocida derrota, ha adoptado un papel de víctima, urdiendo cosas que solamente por su imaginación han pasado, tales como de que el comisario entrara a la Intendencia con un paquete conteniendo libretas secuestradas. Por lo infantil de la aseveración quedaría esta desmentida, sino fuera envuelta en una buena dosis de mala fe, puesto que el señor comisario no ha traído paquetes a la Intendencia y, aun que lo hubiera hecho, ¿cómo puede el doctor Robirosa decir que dentro del mismo hubiera libretas?

Sobre el secuestro de libretas

En seguida el interventor pasa a ocuparse de las denuncias sobre secuestro de libretas de enrolamiento y suministra en el memorial nombres y números de matrículas de todos los ciudadanos que, sindicados como desposeídos de su documentación, declaran ahora tenerla en su poder. En otros casos se hace constar que se trata de individuos sometidos a procesos y que se encuentran a disposición de juez competente.

El memorial termina con las siguientes palabras:

"La propaganda política toca a su fin; frente a la acción de la censura y descrédito que los enemigos de la revolución de setiembre, realizan en contra de su gobierno, la confianza pública tiene expresiones inequívocas. La cotización de los títulos en el breve término de nuestro ejercicio, es decir, treinta días, ha obtenido mejoras que en algunos casos exceden del cien por ciento, y que en todos los títulos pasa del 25 por ciento de mejora, en su cotización a la fecha de nuestra llegada. La prensa de la provincia, ha acogido con aplauso nuestras iniciativas, en los distintos órdenes de la administración, que, lejos de haber sido entregada a los desmanes de un partido político, sigue encausándose por el orden y ajustándose al más escrupuloso celo".

Las denuncias en Tucumán

Por su parte, el interventor federal en Tucumán, doctor Horacio Calderón, ha dirigido el siguiente telegrama al ministro del Interior:

Cuando afirmé a V. E. como ciudadano y como caballero, que las imputaciones de la Defensa Provincial eran calumniosas y falsas al asegurar la detención de ciudadanos por motivos políticos y el secuestro de libretas, lo hice con honradez cívica y con la absoluta convicción de que ningún funcionario de la intervención infrigiría las severas órdenes impartidas para evitar semejante delito. Ayer insistió ante V. E. la Defensa Provincial por intermedio de su secretario don Enrique Santillán en un secuestro de libretas imputando el hecho ya no a la intervención si no a las fábricas azucareras. Ante la insistencia en la denuncia de un delito tan grave solicité en la mañana de hoy la permanencia en su despacho del Sr. Juez Federal a objeto de conocer en el asunto y ordené al propio jefe de policía, teniente coronel Arce, se constituyera acompañado de un taquígrafo en el domicilio de don Enrique Santillán, firmante de la denuncia a V. E. y le exigí el nombre de las personas o fábricas azucareras autoras del delito para proceder en el acto con su propia asistencia al allanamiento de la casa o fábricas y aprensión de las libretas secuestradas, no siendo satisfacción señor Ministro, por la justificación de mi palabra, si no pena muy honda y sincera al ver comprometida la reputación y sinceridad de un partido político y de hombres que aspiran al gobierno de una provincia, cuando en presencia de la autoridad, de la expectativa, de la intervención, de la justicia federal y de la obligación de asumir la responsabilidad de una falsa aseveración, se retractan las denuncias, lisas y llanamente. En efecto, Sr. Ministro, don Enrique Santillán, secretario general del Partido Defensa Provincial, según acta firmada de puño y letra, y cuyo original guardo en mi poder, ante la exigencia del jefe de policía, dijo que había recibido denuncias de que en el ingenio Trinidad, de la compañía Azucarera Tucumana, se retiraban las libretas y luego se devolvían, que eso lo supieron al pasar por el ingenio por el dicho de algunos peones que es la única fábrica de la que tal hecho se le había comunicado. Interrogado perentoriamente por el jefe de policía para que dijera si era esa la denuncia de secuestro de libretas a que se refería en su queja al Sr. Ministro del Interior, contestó que sí. ¿Cuál es, entonces, el secuestro de libretas y cuáles las varias fábricas que cometen el delito y han privado a algunos ciudadanos del instrumento necesario para el voto? ¿Cuál es la responsabilidad o complicidad de la intervención? Después de esta declaración, firmada por el más alto representante del partido, cuánta veracidad puede acordar a las demás denuncias de la misma procedencia, sobre parcialidad de la intervención por hechos corrientes en las luchas de pequeños pueblos de campaña? Por mi parte sigo cumpliendo mi deber con la misma serenidad y tolerancia, dispuesto a acoger cuantos reclamos se me presenten, por infundado y temerario que parezca, pero firme en la decisión de hacer intervenir a la justicia federal la investigación y represión de cualquier delito o tentativa que importe la extorsión dela conciencia o la persona de un ciudadano. Elevo este asunto al Señor Juez Federal, suplicándole la habilitación de horas para substanciarlas. Me preocupa el juicio de la opinión pública, y por merecerlo favorable no he de omitir esfuerzo ni actividad.

Saludo a V. E. con toda consideración.

Horacio Calderón.

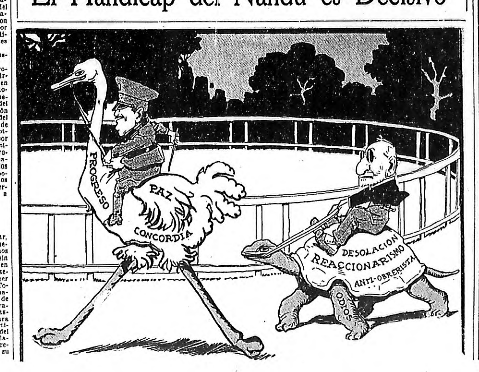
Diputados Nacionales y Electores Presidenciales que se Elegirán

	Diputados nacionales			Electores presidenciales		
	Mayoría	Minoría	Total	Mayoría	Minoría	Total
Capital Federal	22	10	32	46	22	68
Buenos Aires	28	14	42	59	29	88
Santa Fe	13	6	19	28	14	42
Córdoba	10	5	15	23	11	34
Entre Ríos	6	3	9	15	7	22
Corrientes	5	2	7	12	6	18
Tucumán	5	2	7	12	6	18
Mendoza	4	2	6	11	5	16
S. del Estero	4	2	6	11	5	16
Salta	2	1	3	7	3	10
San Juan	2	1	3	7	3	10
San Luis	2	1	3	7	3	10
Catamarca	2	—	2	6	2	8
Jujuy	2	—	2	6	2	8

NOTA: La Cámara de Diputados elige 158 representantes, de acuerdo al censo de 1914.

La representación de electores es equivalente a la suma de los diputados y senadores nacionales por cada provincia multiplicada por dos, es decir, 376 electores. De acuerdo con la ley de lista incompleta, corresponden dos tercios a la mayoría y el tercio restante a la minoría.

El Handicap del Ñandú es Decisivo



El Candidato Jujeño



ERNESTO CLAROS, es el hombre de Jujuy. El radicalismo antipersonalista lo proclamó su candidato a gobernador, premiando así su brillante actuación parlamentaria. Fué vicepresidente de la Cámara de Diputados de la Nación y presidente de su Comisión de Negocios Constitucionales.

Asaltaron al Pagador de la D. de Higiene y le Robaron $ 77.000

(Viene de la 1a. página)

empleado y que por eso, en el primer momento, sonrió, sin atender a la amenaza.

Un balazo

El asaltante repitió la orden de entregar la valija y, al mismo tiempo, hizo un disparo con el evidente propósito de atemorizar a Fajardo, quien entonces le entregó la valija, pero sin intentar hacer fuego contra el audaz delincuente.

Este, con velocidad pasmosa, una vez provisto de la valija del dinero, emprendió rápida carrera, llegando hasta la esquina inmediata, donde un automóvil Chevrolet, pintado de rojo, esperaba con el motor en marcha.

Trepó a este coche y el conductor la imprimió gran velocidad, tomando por la calle 50.

Momentos de confusión

El público estacionado en las inmediaciones del lugar del asalto, al oir el balazo se refugió en los negocios y casas de esa cuadra, y el pagador que disponía de su coche para perseguir a los asaltantes, permaneció indeciso en la calle.

Desde el interior de las oficinas salieron muchos empleados armados y también concurrieron agentes de policía, pero era tal la confusión que se produjo que cuando se restableció en parte la calma y salieron tras los asaltantes, éstos se habían adelantado muchas cuadras y se perdieron de vista.

Como ocurre siempre en estos casos, las declaraciones de los testigos acerca del color del automóvil, su número, etc., fueron un tanto confusas. Recién una hora después llegaron a confirmar que era un Chevrolet de color rojo.

Llega la policía

Desde la comisaría 1a., situada a escasa distancia del lugar del asalto, concurrieron poco después varios funcionarios policiales, quienes iniciaron las averiguaciones destinadas a la identificación y detención de los asaltantes.

El pagador Fajardo fué invitado a concurrir a la seccional, donde se le interrogó a fin de que proporcionara la filiación del asaltante.

—Creí, dijo, que me trataban de hacer objeto de una broma, por eso no entregaba en el primer momento la valija con el dinero, pero cuando el ladrón hizo fuego seguro de que si me resistía sería asesinado obedecí la orden.

La situación del pagador está poca clara por ahora y posiblemente será llevado a que preste declaración esta tarde ante el juez del crimen que deberá intervenir en el proceso.

En busca de los ladrones

Varios empleados de la policía de Investigaciones fueron comisionados para que cooperen con los de la comisaría 1a. en la pesquisa para individualizar y detener a los asaltantes.

Como primera medida se hicieron circulares telegráficas a todas las comisarías de las localidades cercanas a La Plata.

También se dió aviso a todos los puestos de la policía caminera para que detengan cualquier automóvil sospechoso.

Si los asaltantes trataran de alejarse de la capital de la provincia, utilizando el mismo coche, irremisiblemente serían detenidos, pero es muy probable que dispusieran de otro coche con el que habrán seguido viaje.

Se ha dado cuenta de lo ocurrido a la policía de la capital federal, pues es muy probable que los ladrones formen parte de alguna banda de las que han cometido asaltos en estos últimos días, y en ese caso buscarían refugio aquí.

Se Preveía un Asalto

DESDE hace varios días, en Investigaciones de la Capital, se tenía la presunción de que iba a producirse un asalto a un pagador.

Probablemente algún delincuente a quien hablaron los organizadores del atentado habría sido el delator, porque desde el primero se estableció un servicio especial de vigilancia en los Bancos, edificios públicos y todos los pagadores de empresas particulares y de reparticiones del Estado fueron objeto de custodia especial de la policía.

Cuando días pasados se produjeron cuatro asaltos a chauffeurs a quienes despojaron de sus automóviles, se pensó que alguno de esos vehículos iba a ser usado para un asalto.

Pero mientras se extremaba la vigilancia en la Capital, en la Provincia no se tomó ninguna medida de previsión, por lo que fué fácil efectuar el asalto y escapar.

¿Cuántos eran?

El asaltado, igual que varios de los testigos, afirman que sólo uno era el asaltante, y que otro permanecía en el volante del automóvil rojo utilizado para la fuga.

Pero es muy probable que otros más estuvieran en el mismo lugar para el caso de una persecución accidentada y hasta es muy probable que tras el primer auto marchara otro destinado a secundar la fuga, entorpeciendo la persecución o para levantar a los que llevaban el dinero en caso de un accidente.

Es probable que en ese mismo auto hayan proseguido la fuga a Buenos Aires.

Ayer fué visto el automóvil

Un ordenanza de la Dirección de Higiene y varios vecinos al ser interrogados esta tarde por la policía, dijeron que ayer, de 11 a 12, fué visto el automóvil pintado de rojo en que huyeron los asaltantes.

Dos o tres veces pasó a escasa velocidad por esas inmediaciones y luego quedó estacionado en la esquina más próxima.

Lo conducía un hombre de regular estatura y grosor, como de 25 años, que vestía traje gris y gorra del mismo color.

Usaba bigote negro, pero como es de imaginar, a estas horas se lo habrá afeitado, por lo que ese dato no ha de ser de utilidad para su identificación y detención.

Era un viejo empleado

Como anticipamos en nuestras anteriores ediciones, el pagador Fajardo permanece detenido y rigurosamente incomunicado en la comisaría primera de La Plata.

Sin embargo, este hombre lleva ya 20 años de servicios en la Administración Provincial, donde ha desempeñado cargos de responsabilidad, gozando siempre de absoluta confianza de sus superiores.

En la Dirección de Higiene hace ya siete años que desempeña el cargo de habilitado, por lo que se cree que las primeras sospechas que se hicieron recaer sobre él carecen de fundamento.

La suma robada

Recién esta tarde la policía tuvo una información exacta acerca de la cantidad robada al pagador de la Dirección de Higiene.

Llevaba en la valija 77.714 pesos descompuestos en billetes de 100, 50, 10, 5 y 1.

Mató de Una Puñalada a Una Señora y se Suicidó Luego con la Misma Arma

La Víctima Fué el Dueño de una Churrasquería

UN ANCIANO

Esta mañana se desarrolló en Quilmes un impresionante suceso sangriento, que está preocupando la atención de los funcionarios policiales de esa localidad.

Una mujer fué muerta de una puñalada por un obrero, que se supone obró impulsado por una irrefrenable pasión.

El homicida se suicidó después de una puñalada en el corazón.

El lugar del hecho

Frente a la puerta principal de la fábrica de cerveza, en Quilmes, Jesusa García, española, de 47 años, casada, tenía establecido un negocio de churrasquería, frecuentado por numerosos trabajadores del mencionado establecimiento.

A las 6.30, Jesusa, que se domicilia en una casa vecina, llegó a su boliche, a fin de iniciar las tareas del día.

Abrió la puerta y dentro del comercio encontró a Daniel, que la había estado aguardando.

Como la escena se desarrolló sin testigos, se ignora si, previamente, tuvieron alguna descusión.

Se oyeron poco después gritos que daba la pobre mujer, en demanda de auxilio y cuando llegó el vecino Esteban Di Iores, que tiene al lado un negocito de cigarrería, encontró a la mujer tendida en el suelo, presentando una profunda puñalaba, que le había atravesado el cuerpo de lado a lado.

Se suicida

Di Iores llevaba en la mano la escoba con que estaba barriendo su negocio y al darse cuenta de la situación, trató de desarmar al heridor, aplicándole unos golpes con ella, pero el agresor eludió el golpe y se retiró a un costado del negocio, mientras el recién llegado trataba de auxiliar a la víctima.

La levantó del suelo, colocándola en una mesa, y salió a la calle dando voces en demanda de auxilio.

En esas circunstancias, Daniel se infirió una puñalada, que le interesó el corazón, causándole la muerte instantáneamente.

Poco después llegaba los funcionarios superiores de la comisaría seccional, quienes iniciaron las averiguaciones, disponiendo el traslado de la mujer al hospital y el cadáver del hombre a la Morgue.

Antes de que fuera posible practicarle la primera cura, Jesusa falleció.

ARRIBA: Esteban Di Yores muestra cómo atacó a Dorado, luego de haber herido a la señora. ABAJO: El arma usada por Dorado para matar y matarse y la escoba con que el cigarrero atacó a aquél para poder auxiliar a la víctima

LA TROPA SERA ACUARTELADA EL DIA DE MAÑANA

Los D. Militares Permanecerán Abiertos para las Entregas de L. de Enrolamiento

CUSTODIA DE URNAS

Conforme a lo que prescribe la ley de elecciones nacionales, las tropas del ejército y la armada se hallarán acuarteladas desde las 7 horas de mañana hasta las 19. Esa medida se ha adoptado por los ministerios de Guerra y Marina, tanto para las cinco divisiones de ejército como para las bases y arsenales navales.

El Ejército cuestodiará las urnas

En cumplimiento de las instrucciones impartidas por el Ministerio de Guerra, y de conformidad con lo solicitado por la Junta Electoral de la Capital, las urnas serán trasladadas en camiones desde los diferentes edificios de Correos hasta el Congreso Nacional, bajo la custodia de las tropas del ejército.

En el palacio legislativo las urnas serán custodiadas por un batallón del regimiento 4 de infantería (escuela del arma), el que permanecerá en el Congreso hasta concluído el acto del escrutinio. Dicho batallón se trasladó en el día de hoy desde Campo de Mayo a la capital federal, y sus efectivos fueron distribuídos en los distintos lugares del palacio.

Los distritos militares permanecerán abiertos

El ministerio respectivo impartió instrucciones para que los distritos militares del país permanezcan abiertos y en servicio durante los días de hoy y mañana, con el objeto de facilitar a los ciudadanos el cumplimiento de sus deberes electorales.

Los jefes de los mismos recibieron órdenes para que procedan a la entrega de sus documentos cívicos a las personas que por cualquier causa los tengan retenidos en los respectivos distritos. La entrega de libretas de enrolamiento se hará con el único requisito de la firma del recibo respectivo.

Juicios Diversos del Fuero Federal

La Cámara Federal en su último acuerdo, además de los asuntos de que informamos por separado, resolvió los siguientes:

Tiscornia Atilio, en su pedido de que se le formule la deuda que tiene pendiente con la Caja de Jubilaciones de Ferroviarios por no haber efectuado aportes en su calidad de médico de la empresa del F. C. Oeste, declara bien designada la apelación contra la resolución de la Caja, que desestimó por improcedente el pedido formulado.

—Banco de la Nación Argentina contra Moisés Prilusky, por cobro hipotecario de 15.000 pesos; declara mal acordado el recurso de apelación interpuesto contra la resolución del juez federal de San Juan, que ordenó conjuntamente con el mandamiento de ejecución y embargo, citar al deudor comparezca a estar a derecho en el juicio.

—Aragón Manuel contra la Municipalidad de Mendoza, por cobro ejecutivo de $ 1.773.50 m|nl., confirma las resoluciones apeladas que retiraron las excepciones opuestas y ordenando seguir adelante la ejecución.

—Aranda Juan, pide devolución de aportes a la Caja de Ferroviarios; confirma la resolución del Directorio, que no hizo lugar a lo solicitado.

—Banco de la Nación Argentina contra Luis Adan Rodríguez, por cobro hipotecario de 20.000 pesos; confirma el auto del juez federal de San Juan, que rechazó el recurso de nulidad deducido por el demandante.

DENUNCIAN LA PRESION A LA CASA ROSADA

El Tte. Cnel. Salustiano Gómez Concreta los Cargos Contra las Autoridades

(De nuestro corresponsal)

LA BANDA (Sgo. del Estero), 7. —La situación política es sumamente delicada. Se prevee que mañana en los comicios ocurrirán incidentes sangrientos, pues en la forma más declarada parten para el interior comisiones policiales presididas por elementos peligrosos que van armados de winchesters y otras armas, exhibiéndolas por toda la ciudad y que se dirigen a la campaña para presionar al electorado en favor del Partido Conservador.

Telegrama al Gral. Uriburu

A propósito de ésta amenaza, el Teniente Coronel Salustiano Gomez, dirigió un despacho al Teniente General José F. Uriburu, redactado en los siguientes términos:

Ante los hechos consumados por el Interventor Federal, enviando policías armados en forma bélica, capitaneado por particulares con antecedentes policiales que siembran el terror en las pacíficas vecindades y deseando evitar el luto y la vergüenza nacional, pido en nombre de la patria nos garantice la libertad del sufragio, ya que V. E. debe evitar por todos los medios que se derrame sangre hermana.

La revolución no podrá cumplir su obra reparadora si no pone freno a las actitudes del Interventor Federal y al ministro de gobierno, que tergiversan los principios revolucionarios y desvirtuan las promesas del gobierno provisional, de quien dicen ser fieles intérpretes y ejecutores.

Presiento un crespón de luto para nuestra bandera, la que juramos defender y para ello, pido al Exmo. señor presidente del gobierno provisional cierre con un broche de oro su acción restauradora y no con el eco de las balas fraticidas. La patria así lo exige. Lo abraza su subalterno y amigo.

El teniente coronel Gómez, tambien dirigió otro telegrama al teniente coronel Alvaro Zagaray, que hace dos días visitó Santiago, delegado por el general Uriburu, ante la denuncia de injustificadas detenciones.

El Carrero Huyó con las Mercaderías

El señor Antonio Jaunello, en representación de la sociedad anónima Platense, Pirelli, denunció en la comisaría 17a. una estafa por valor de 5301 pesos con 75 centavos, en perjuicio de la citada entidad comercial. Dice el denunciante que el 22 de octubre de este año le fueron entregadas diversas mercaderías a un carrero que firmó un recibo con el nombre Ramón Matías. El hombre presentó una orden de la razón social Rix, Kleit y Cía., establecida en Libertad 1088. Luego se comprobó que esa casa no había hecho tal pedido de mercaderías.

Durante las Diez Horas de la Elección el Levantamiento del Estado de Sitio Será Total

Debiendo efectuarse el domingo próximo las elecciones generales a que ha sido convocado el pueblo de la República y siendo un propósito del Gobierno Provisional dar plena libertad a los electores para la emisión de su voto, sin perjuicio de conservar en su mano los elementos necesarios para que el orden público sea mantenido a toda costa y con toda energía

El Presidente del Gobierno Provisional de la Nación Argentina

Decreta:

Artículo 1o. Suspéndense hasta el día 8 de noviembre próximo, a las 24 horas, los efectos del estado de sitio, en todo el territorio de la República, con excepción de las restricciones establecidas en la parte final del artículo 23 de la Constitución Nacional.

Art. 2o. El día 8 de noviembre, durante las horas del comicio, no se aplicarán las restricciones a que se refiere el artículo anterior.

Art. 3o. Los señores gobernadores de las provincias de Entre Ríos y San Luis y los señores interventores nacionales en las demás provincias, tomarán las disposiciones necesarias para que el orden público no sea alterado.

Art. 4o. Comuníquese, publíquese, dése al Registro Oficial y archívese.

Octavio S. Pico
URIBURU

Nota a los interventores nacionales

Los comicios que tendrán lugar en toda la República, el día de mañana, son los más importantes que haya presenciado el país desde su nacimiento a la vida como Nación.

Entre los electores de presidente y vice presidente, senadores y diputados nacionales, gobernadores, vicegobernadores y legisladores provinciales, se elegirán mil seiscientos ciudadanos. La elección pondrá en movimiento una masa de electores considerable.

El Gobierno Provisional tiene el firme propósito de que estos comicios se realicen con las máximas garantías de imparcialidad por parte de las autoridades y que exista la mayor libertad para que los ciudadanos puedan emitir su voto.

El gobierno nacido de la revolución del 6 de septiembre desea clausurar su cruzada libertadora con un acto que refleje la patriótica sinceridad de sus intenciones y sea un digno complemento de la obra de purificación que ha realizado durante catorce meses. Espera confiadamente en que V. E., haciéndose fiel intérprete de las ideas y propósitos que animan al Gobierno Provisional, presida en esa provincia elecciones sin tacha y reprima toda tentativa de elementos perturbadores que puedan restar lustre a esta magna demostración de civismo.

Saludo atentamente a V. E.

Octavio S. Pico
Ministro del Interior

CASA DE GOBIERNO

El pésame del M. de O. Públicas

Con motivo del fallecimiento del vicepresidente del directorio de Obras Sanitarias de la Nación, ingeniero don Máximo Paz, el titular de la cartera de Obras Públicas doctor Calatayud, suscribió ayer una resolución disponiendo se dirija una nota de pésame a la familia del extinto, e invita a los directores generales del citado ministerio a concurrir al acto del sepelio.

Por la misma resolución se designa al vocal del directorio de Obras Sanitarias, ingeniero Laureano Araya, para que haga uso de la palabra en el acto de la inhumación de los restos del señor Paz.

La nota de pésame

"Buenos Aires, noviembre 7 de 1931. Señor don Máximo C. Paz y familia. De mi mayor consideración: Cúmpleme dirigirme a ustedes con motivo del sensible fallecimiento de su señor padre, digno y ejemplar funcionario de la dirección de las Obras Sanitarias de la Nación, expresándoles mi mas sincera condolencia por la pérdida sufrida. Rogándoles quieran ustedes recibirla como un justo homenaje al que supo desempeñarse con acierto en diversos cargos que ocupara, preséntoles, a la vez las seguridades de mi más alta consideración personal. Fdo. P. Calatayud.

Alta de dos cadetes del Colegio Militar

El ministerio de Guerra ha dado de alta, de acuerdo a lo que determina el Reglamento Militar, a los cadetes becados del mismo Enrique A. Linbi y Julio Narim.

Militares comprendidos en la tercera fracción

El ministerio de Guerra dará a conocer, por el Boletín Militar que aparecerá mañana, la nómina de los jefes y oficiales comprendidos en la tercera fracción del año 1912, lo que se publica a los efectos determinados en la reglamentación de la ley de Cuadros y Ascensos.

Retiro absoluto

El ministerio de Guerra dió a conocer hoy un decreto por el que pasa a revistar a retiro absoluto, por haber llegado al límite de edad, al teniente coronel de infantería retirado Arturo F. Villafañe.

AVISOS FUNEBRES

Doctor CARLOS M. ISLAS—q. e. p. d. — Falleció en Córdoba el 6 de noviembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa María Emilia de la S. de Islas; sus hermanos Aurora I. de Luna, Vicenta I. de Luna y María Esther; sus hermanos políticos Virginia G de Islas, Severo Luna, Esteban Garbarini, Pedro Bernal Mattos, Romelia de la S. de Regúnaga, Carlos y Haydée de la Silva; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, mañana domingo 8, a las 9.30. El cortejo fúnebre partirá de la estación Retiro (F. C. C. A.), a la hora indicada. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa de duelo, Mansilla 3302. Servicio de la Compañía Nacional, Callao esq. Corrientes.

BARTOLOME GARIBOTTO—q. e. p. d. — Falleció el 6 de noviembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Rosa Bacigaluppo de Garibotto; sus hijos Juan, José, Ricardo, Gustavo, Aníbal y Guillermo; sus hijas políticas Angela Rossi, Asunción Gallinetti, Amelia Valenti, Luisa Cazabán, Magdalena Valdivia e Irene Urroz; sus nietos, su hermana Clara (ausente), sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte hoy sábado 7, a las 10. Casa mortuoria, Charcas 1593. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

MAGDALENA MORALES DE FIGUEROA—q. e. p. d.—Falleció el 6 de noviembre de 1931, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposo José Figueroa; sus hijos José M., María L., Encarnación R., Héctor A., Urbano V., Juan A., José R. e Hilario M.; sus hijos políticos Angel Q. Rodríguez y Pierine Dotto de Figueroa; su hermana Paula Morales; sus sobrinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Flores, hoy 7, a las 15.30. Casa mortuoria, Tonelero 6522. Servicio casa Carbone e Hijos, Bynnon 6942, Liniers, y sucursal Rivadavia 12450, Ciudadela.

FRANCISCO DOMINGUEZ—q. e. p. d. — Falleció el 6 de noviembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Isabel Martín de Dominguez; sus hijos Juan y Federico; sus hijas políticas Trinidad Benítez y Pilar Medina, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy sábado 7, a las 15.30. Casa mortuoria, Paraná 954. Servicio casa Mirás, Callao y Córdoba.

MAXIMO PAZ.—q. e. p. d.—Falleció el 7 de noviembre de 1931, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. Su esposa Georgina Kent; sus hijos Máximo César, Micaela P. de Sáenz, Marcos, Francisco, José Máximo, Eva Emilia y Máxima Agustina; sus hijos políticos Emilia Gartland, César Sáenz y Susana Wassermann; su futura hija política Martha Cornille; su hermano político Julio A. Costa; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al Cementerio del Norte, mañana domingo a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, José E. Uriburu 1185. Servicio Casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe, Cabildo y Pampa y Rioja 280.

MAXIMO PAZ, vicepresidente del directorio de Obras Sanitarias de la Nación.—q. e. p. d.—Falleció el 7 de noviembre de 1931. El directorio de Obras Sanitarias de la Nación invita al personal de la institución a acompañar sus restos al Cementerio del Norte, mañana domingo 8 a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, José E. Uriburu 1185. Servicio Casa Lázaro Costa.

PARTICIPACIONES

MIGUEL G. PIZARRO — q. e. p. d. — Falleció el 6 de noviembre de 1931. — Su esposa Ana T. de Pizarro; su señora madre Cristina S. de Pizarro; sus hermanos Cristina y Alberto; sus hermanos políticos Héctor y Oscar Ritter; tíos, primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Oeste, hoy sábado 7, a las 10. Casa de duelo: Tequendama número 2951.

GUIA DE COCHERIAS

Antigua "Case Sierra". Federico Lacroze y Triunvirato. U. T. 54 - 1363, 0591, 1020, 3099, 1419, Darwin.

Casa "Bisso". U. T. 60 - 0257, 5990; 62 - 2179, 2482.

Leguizamón y Cía. Fco. Portela 457, Lomas de Zamora.

Lotería de Tucumán

Los 19 Primeros Premios

1 $	25.000	10617	11 $	100	12779
2 "	3.000	12399	12 "	100	13388
3 "	1.000	21289	13 $	100	14799
4 "	500	19112	14 "	100	17326
5 "	250	10441	15 "	100	19711
6 "	250	19774	16 "	100	20050
7 "	100	5663	17 "	100	21757
8 "	100	6752	18 "	100	22132
9 "	100	10476	19 "	100	24502
10 "	100	11417			

Lotería Montevideo

Los 15 Primeros Premios

1 $	100.000	9850	9 $	500	1611
2 „	10.000	3243	10 „	500	9426
3 „	5.000	11209	11 „	500	9613
4 „	2.000	1514	12 „	500	12838
5 „	1.000	12628	13 „	500	16216
6 „	1.000	14507	14 „	500	16286
7 „	1.000	14956	15 „	500	17639
8 „	500	1426			

Bajo la Lluvia se Realizó la Reunión de Hoy en La Plata

La Pista Anormal Anuló el Interés de la Reunión

Salieron de perdedores Tommy y Lusitania en las Primeras Carreras. Pista Muy Fangosa. Menini Ganó las dos Primeras

ESCASA CONCURRENCIA

TOMMY, COMO BUEN HIJO DE FISHERMAN, GANO EN EL BARRO

La primera carrera resultó una fácil victoria para Tommy, un hijo de Fisherman (siempre generoso el desaparecido hijo de Orange), que batió por cuatro cuerpos al favorito Primo Bufo, en el buen tiempo de 1'30" 1|5 para los 1400 metros, en pista muy fangosa.

Inició el movimiento de la carrera Monte Grande, seguido por Tommy, Tenebroso, Primo Bufo e Hijito. Ultimo corría Franchute, colocación que no logró mejorar en toda la distancia. Llegando al palo de los 700 metros, Primo Bufo mejoró de colocación, pasando al tercer puesto. Una vez en la recta, cargaron Tommy, Primo Bufo e Hijito, llegando al disco en ese orden.

PRIMERA CARRERA

Premio Alcoyano — 1400 metros

Premio $ 2500 al 1o., 500 al 2o. y 250 al 3o.

1 TOMMY 56 kilos, por Fisherman y La Camacho, del stud Venturina (J. Polo) L. P. Menini (3)	1521	604
2 Primo Bufo 56, Batista (1)	2313	1079
3 Hijito 56, F. Moreyra (4)	999	722
4 Tenebroso 56, Meyer (9) .	1006	508
0 Monte Grande 56, Bastías	616	244
0 Franchute 54, E. Greme .	365	193
	6520	3350

No corrieron: Pichingo, Felah, Polledro, May Be, Badulaque y Aracajú.

Dividendos: de Tommy $ 8.05 y 4.20; de Primo Bufo, 3.25.

Ganada por 4 cuerpos.

Tiempo: 1'30" 1|5.

CABALLO A GANADOR

Primo Bufo . . . . $	5.30
Hijito . . . . ,,	12.30
Monte Grande . . . . ,,	19.90
Tenebroso . . . . . . ,,	12.20
Franchute . . . . . . ,,	33.65

LUSITANIA GANO SU PRIMERA

De uno a otro extremo se impuso Lusitania en la segunda carrera. La siguieron inútilmente Mishiadura y Nadja, que al final la escoltaron en ese orden. La pensionista de Farías ganó por medio cuerpo, pero sin ver peligrar en ningún momento la victoria. Recorrió los 1200 metros en 1'18", tiempo malo, pero la pista estaba imposible. Con el triunfo de Lusitania el conocido jockey L. P. Menini se adjudicaba la segunda victoira de la tarde.

SEGUNDA CARRERA

Premio Aldeanita — Distancia 1200 metros

Premios $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a.

1 Lusitania 56 kilos, por Lobezno y La Violetera, del stud Los Trigales (J. M. Farías) L. Menini (16) .	1030	404
2 Mishiadura 56, Moreyra (4)	864	367
2 Nadja 56, J. Bastías (14)	3688	1488
4 Perseguida 56, Rocco (11)	2119	1037
0 No Hay Ruido 56, Meyer .	644	380
0 Britana 56, R. García .	315	185
	8710	3853

No corrieron: Con Caricia, Chichinette, Claveta, Sofía, Alcancía II, Goody, Lorabiadora, Serata, Insegura, Machuca y Alarma.

Dividendoñs: de Luisitania, $ 14.50 y 8.65; de Mishiadura, 9.35.

Ganada por 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1'18".

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Mishiadura . . . . . $	18.15
No Hay Ruido . . . . ,,	24.35
Perseguida . . . . . ,,	7.40
Nadja . . . . ,,	4.25
Britana . . . . . . ,,	49.75

POR VARIOS CUERPOS SE IMPUSO PILO

La tercera carrera resultó un galope para Pilo. El hijo de Bochazo era segundo favorito y la circunstancia de haber largado mal el preferido de la cátedra, Justo José, aumentó su chance, aunque según lo vimos ganar fácil, creemos que habría triunfado igual.

Apareció en la delantera Leguisolo, seguido por Pilo, que, a poco andar tomó resueltamente el comando del lotee para ganar fácil. La carrera no tuvo otras variantes que el avance de Justo José en el palo de los 1000 metros, para mantener la segunda colocación. Tiempo de la carrera 1'25" 3|5 en los 1300 metros. Ganada por varios cuerpos.

TERCERA CARRERA

Premio Alelí — 1800 metros

Premio $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o.

1 PILO 56, por Bochazo y Pigmea, del stud el Ceibo, (E. López) Moreyra (2) .	3102	—
2 Justo José 56, Quinteros (3)	3359	—
3 Leguisolo 56, Sánchez (3).	1176	—
	7637	—

No corrieron: Efusivo, Chiflido, Minutero, Apple-pié, Fioravanti y Barbero.

Dividendo de Pilo, $ 4.45.

Ganada por varios cuerpos.

Tiempo: 1'25" 3|5.

LO QUE HUBIERA PAGADO CADA CABALLO A GANADOR

Justo tJosé . . . . . . $	4.10
Leguisólo . . . . . . ,,	11.70

CUARTA CARRERA

Premio Aleluya — 1600 metros

Premio $ 2500 a la 1a., 500 a la 2a. y 250 a la 3a.

1 LA GALATEA 55 kilos, por Pipiolo y La Samaritana, del stud don Pancho (P. Sánchez) Quinteros (3) . .	2695	1352
2 Sosegada 52, Albertini (6)	5183	1987
3 Clarisima 51, Robles (7) .	1180	695
4 Mascaretta 50, Vecino (10)	1409	836
0 Cerrazón 54, Crocce . . .	1155	649
0 La Galette 54, Motreyra .	2003	1179
0 Nieve y Agua 51, Fagúndez	397	300
U Caro Nome 50, P. Ibarra	798	543
0 Aida 48, Mendoza	365	331
	15185	7876

No corrieron: Chacona, Garúa y Aroma.

Dividendos: de La Galatea, $ 10.15 y 3.50; de Sosegada, 3.—; de Clarisima, 4.90.

tGanada por 2 cuerpos.

Tiempo: 1'36" 2|5.

QUINTA CARRERA

Premio Alfeo — 1700 metros

Premio $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o.

1 GACETA II 52 kilos, por Montaráz y Gacetilla, del Stud ulio Oscar (José Andreoni), M. Robles (5) .	3721	1469
2 Double Steel 51, L. P. Menini (7)	2135	974
3 Apriete 53, F. Quinteros (4)	879	504
4 Primer Hijo 51, S. Fagúndez (6	3354	1430
0 Nítido 57, R. Burgos . .	1477	718
0 Senegal 47, P Ibarra . . .	2932	1317
	15610	7071

No corrieron: Sarratea, Cuyana, Ideal y Bardour.

Dividendos: de Gaceta II, $ 7.55 y 4.65; de Double Steelt, 6.—.

Ganada por varios cuerpos.

Tiempo: 1'49" 4|5.

SEXTA CARRERA

Premio Alhena — 1500 metros

Premio $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o.

1 EXCELSO 52, P. Cuchinelli	7052	1032
2 Hua Hua 55, Albertini . .	1778	420
3 Abejilla 55, Canal . . .	4613	899
4 Perceptora 50, Fagúndez. .	1170	363
	14653	2714

No corrieron: Repulsivo y Diva.

Dividendos: de Excelso, $ 3.75 y 2.95; de Hua Hua, 4.35.

Ganada por 3 cuerpos.

Tiempo: 1'38" 1|5.

Fué Suspendida la Final de Golf

DEBIDO a la lluvia se suspendió el match final del Campeonato de Golf para profesionales, organizando por el Golf Club Argentino entre los golfers Marcos Churio y John I. Cruickshank y que tendría como escenario los links de la entidad organizadora.

El precitado encuentro se llevará a cabo en los primeros días de la semana próxima, no habiéndose aún fijado la fecha exacta en que tendrá lugar.

RECOBRARON SU LIBERTAD VARIOS DIR. RADICALES

Confirmó Sobreseimientos y Revocó Otros

LA CAMARA

En su acuerdo último la Cámara en lo Criminal y Correccional se avocó el conocimiento de la apelación interpuesta por las resoluciones dictadas en el conocido proceso seguido contra un núcleo de radicales personalistas que tuvieron intervención en sucesos anteriores a la ascensión del gobierno de facto.

Después de analizar las constancias del sumario y de establecer la ilegalidad de esa asociación que integraban resuelve el Tribunal confirmar el sobreseimiento provisional decretado respecto de los siguientes procesados:

Federico H. Aguirre, Leopoldo Bard, Vicente Morrone, Angel Molinari, José H. Paloantonio, Vicente Padula, Pedro Cagnoni, Raúl Savarese, Francisco Turano, Pedro Bidegain, Luis Quinteros, Julio F. Defilipi, Raúl A. Dominguez, Canuto Palopoli, Manuel Couto, Domingo Cambriglia, Nicolás Cambriglia, Antonio Sturla, Hernán Krokosky, Salvador Becter, Juan Cambriglia, Manuel Cambriglia.

Revoca el sobreseimiento definitivo decretado a favor de Carlos F. F. Roprile, Eduardo A. Torello, Elías Meidij, Basilio Chuburu, Oscar López Lerrot, Domingo A. Guzzo, José Fernícola, Augusto Fretes, Manuel Ares de Parga, Enrique Rey Ramo, Julián Saucerni Giménez y Pacífico Rodríguez Villar, cuyos sobreseimientos se declaran provisionales y no definitivos.

Reforma el sobreseimiento provisional respecto de Nicolás Petringa, que se hace definitivo, con la declaración de que la formación del sumario no afecta su buen nombre y honor.

Confirma los sobreseimientos definitivos en favor de Luis Reval, Carlos Labat, Alfredo E. Scarone, Aquiles E. Ardirre, Luis Amico, Angel A. Ferrario, Arturo R. Corbet, Pedro E. Perroti, José Sturla, Joaquín Costa, José Vicente, Carlos E. Pisa y Félix Foullier.

Los detenidos recobraron hoy mismo la libertad.

DANZA Y CANTOS NATIVOS EN LOS AMIGOS DEL ARTE

Una Fiesta del Más Puro Arte Argentino en Materia de Canciones y Danzas

El día sábado 14 del corriente, a las 21 horas, se realizará en Los Amigos del Arte una fiesta de carácter nacionalista, con la colaboración de varios inteligentes cultores de la música, canciones y danzas nativas, interviniendo, entre otros, el dúo nacional Pablo e Ismael Gómez con su guitarrista Daseñor Juan Mas, conocido tradicionista Mercedes Carné, acompañada al piano por el prof. Di Sardi, el señor Juan Mas, conocido tradiiconalista, relatos gauchos por el paisano Robustiano Montenegro, Víctor Guzmán Cáceres, compositor peruano que dirigirá una orquesta sinfónica de arte autóctono, C. Rodríguez Denis, poeta criollo, Víctor Galieri, la pareja infantil Marta y Raúl Rocha, el trío humorístico Los Coyas, el concertista de violín Tagliacozzo, Arturo Schianca, el mago del teclado y el acordeón armónico, Nicolás Verona, el quinteto infantil de Bandoneones Junissi, con la intervención de Juan de Dios Filiberto, la justa del malambo, por el sexteto de zapateadores norteños, interviniendo Pedro Giménez, Díaz, Suárez, Dávila, Montiel, Vega y Rodríguez.

Abrirá el acto el crítico de arte y musicólogo, señor Carlos Vega.

Las Elecciones Comunales del 29 en Asunción

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 7.— El directorio del partido Liberal aprobó las listas de candidatos para las elecciones comunales del 29 del corriente, resolviendo que la proclamación se haga el día 22. Los demás partidos han resuelto abstenerse.

EL PANADERO NO PUDO GANAR CON EL PAN DE DIOS

El Repartidor se Quedaba con el Importe de la Ventas

PRISION PREVENTIVA

José Diós trabajaba como repartidor en una panadería de la calle Caguazú 5730 de propiedad de Belarmino Alvarez. Su patrón le adeudaba algunos sueldos por valor de 160 pesos y el impaciente Diós se dicidió a cobrárselos del dinero que debían abonarle sus clientes como pago del pan que les dejaba diariamente.

Fué así que en tres días recolectó la cantidad de $ 237, que excedía en $ 77 a la cantidad que se le adeudaba. Pero como no quería por lo visto tener tratos con el que consideró su ex patrón se guardó íntegramente lo cobrado, por lo cual Belarmino Alvarez lo denunció ante la justicia como autor de una estafa en su perjuicio en la cantidad de 77 pesos.

Aunque Diós posteriormente quiso devolver esa cantidad, el juez doctor Lamarque entiende que el delito fué cometido, por lo cual dispone la prisión preventiva del popular Diós.

COBRO EL DINERO DE SU PATRON Y SE QUEDO CON EL

Luis Alvarez era corredor en la casa de comercio de Luis Schialicci y desempeñaba sus funciones en forma inobjetable. Pero últimamente cobró por cuenta de la casa la cantidad de $ 472,95 y no rindió cuentas de dicho cobro por lo cual su patrón presentó una denuncia ante la justicia.

Tras la comprobación de los hechos delictuosos por los que se le acusó en el Juzgado del doctor Malbrán, este Juez ha resuelto la prisión preventiva de Luis Alvarez, por intermedio de la secretaría del doctor Zaldarriaga.

CONOCENSE LAS CIFRAS DE LOS QUE SUFRAGARAN

Fueron Dadas a Conocer por las Juntas Electorales

OTROS DATOS

Las Juntas Electorales de las provincias y de la Capital Federal que se mencionan más abajo, acaban de hacer conocer al Ministerio del del Interior, las cifras relativas a los ciudadanos que pueden votar en los comicios de mañana.

En los totales que consignamos no están incluídos los agentes de policía y suboficiales del ejército, los procesados y demás ciudadanos comprendidos en las excepciones de la ley electoral.

Las cifras transmitidas por las juntas electorales son las siguientes:

Capital Federal . . .	374.130
Buenos Aires	608.351
Corrientes	93.619
San Luis	32.942
Córdoba	111.727
Salta	43.655
Jujuy	19.602
Catamarca	25.886
La Rioja	20.148
Mendoza	59.853

Los totales de las demás provincias serán dados a conocer a medida que los comuniquen las respectivas juntas electorales.

Empleados Para el Escrutinio

Esta mañana se reunió la Junta Electoral de la Capital Federal, resolviendo hacer quince designaciones más de empleados que trabajarán en la tarea de escrutar los votos de las elecciones de mañana.

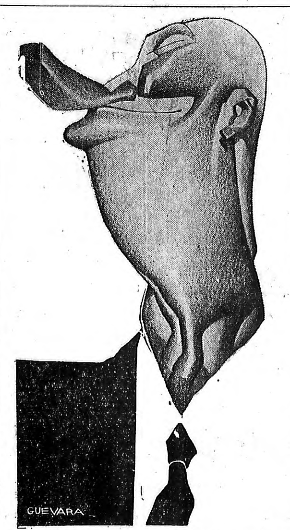
EL GATO Y EL CANARIO



Ese gato del vecino está mirando la jaula con ojos de gato maula, voraz y atropellador. Pero son miradas esas que han de quedar en la nada.

La escoba está preparada para darle una lección.

EL AUSENTE



Mañana, por primera vez después de veinte años, estará ausente de la lucha comicial el radicalismo. El veto de la fórmula Alvear-Güemes determinó la abstención, hecho sensible, porque aleja del comicio una fuerza poderosa.

Siguen Produciéndose Asaltos a Conductores de Autos de Alquiler

Gumersindo Nogueira, domiciliado en la calle Llavallol número 4964 es conductor del automóvil de alquiler chapa 6240.

Poco antes de la una circulaban con su coche por la calle Gaona cuando fué ocupado por cinco individuos que se hicieron conducir hasta Caracas y el Arroyo Maldonado.

Al llegar a ese lugar los individuos en cuestión lo amenazaron con revólveres obligándolo a descender del automóvil y luego de revisarle los bolsillos le robaron la billetera donde guardaba 16 pesos.

Inmediatamente después ocuparon de nuevo el automóvil y emprendieron la fuga, logrando desaparecer antes de que Nogueira pudiera hacer nada para evitarlo.

A una cuadra del lugar del robo, te de la comisaría 41a, dándole cuenta de lo ocurrido y se dirigieron ambos al local de la seccional donde formularon la denuncia del caso.

Se hicieron telegramas a todas as comisarías recomendando el secuestro del coche y la detención de sus ocupantes y han iniciado las actuaciones sumariales con intervención del juez de turno.

Otro chauffeur asaltado

Una hora después se produjo el segundo asalto.

El automóvil de alquiler número 10375, a cargo del chauffeur Pedro Mincas, que vive en Cabildo 2442 circulaba también como el anterior por la calle Gaona cuando al llegar a la esquina del Añasco fué ocupado por dos desconocidos.

En Bebederos frente al 3731, siguiendo el sistema acostumbrado por estos ladrones amenazaron con sus armas al chauffeur, le robaron la cartera con 15 pesos y huyeron en el mismo automóvil, que, si no lo nocesitan para cometer algún delito de mayor importancia dejarán seguramente abandonado más tarde en cualquier calle poco transitada de la ciudad.

El damnificado formuló la denuncia en la comisaría 37a. y esta seccional con la cooperación de Investigaciones ha iniciado las averiguaciones para identificar a los asaltantes y secuestrar el automóvil.

SE LE QUEMO LA CASITA CUANDO IBA A CASARSE

Valentín Pereda, mediante algunos ahorros, había logrado reunir lo suficiente para invertir en la construcción de una modesta casita.

El sueño que muy pocos consiguen realizar en estos tiempos, no obstante los sacrificios y abnegación en la dura brega del diario vivir.

Pereda había conseguido realizar sus propósitos, construyéndose una pequeña casa de madera en Wilde, calle San Carlos 215. Y, como el hombre debía contraer enlace pronto, una vez terminada la construcción del inmueble, compró muebles que llevó a su modesta casita.

Se le quemó todo

Pero esta madrugada poco después de las 24 horas, un violento incendio arrasó con todo. En pocos minutos, los muebles y la casa quedaron reducidas a cenizas.

Concurrieron los bomberos de la localidad pero la falta de agua, que no fué lo suficiente, obstaculizó la tarea y así el voraz elemento concluyó su obra de destrucción.

Pereda había tenido la previsión de asegurar la finca y también los muebles. Así manifestó a la policía cuando fué interrogado.

Dijo que el seguro es de 3.000 pesos. Las pérdidas han sido totales. En cuanto al origen no se ha establecido, pues, el damnificado no vivía aun en la finca.

Las autoridades poiciales de Wilde están realizando diligencias para establecer debidamente el origen del siniestro.

Berta Singerman Dará Dos Recitales

(De nuestro corresponsal)

ASUNCION, 7.— A requerimiento de esta sociedad, la conocida artista argentina Berta Singerman que se halla en Asunción, dará dos nuevos recitales hoy y mañana.

En la "Casa Argentina" ofrecerá mañana una recepción en honor de la señora Singerman.

Marcada Animación se Notó Hoy en la Bolsa de Valores

Una Serie de Cédulas Hipotecarias se Cotizó a $ 100

SIGUIO durante la primera rueda de hoy la animación que caracterizara a las operaciones del Mercado de Valores durante el transcurso de la samana. Se vendieron pesos 567.500 nominales de cédulas hipotecarias. La serie 8172 que ya se había cotizado durante el día de ayer a 98.50 y a 99 pesos, se vendió hoy a $ 100 en 8 operaciones. De ellas, 6 que abarcan un total de $ 60.000 para el 9 de noviembre; 1, de $ 4.000 para el 12 de noviembre y otra, para el 10 de noviembre de $ 5.000.

Las demás series también experimentaron alzas. Concretándonos a las series que se cotizaron ayer y hoy, anotamos los siguientes aumentos: series 3a., 13a., y 16a., alza $ 0.20; serie 12a., aumento de $ 0.30; serie 30a., alza de $ 0.10. En los valores nacionales también se notaron aumentos de consideración. Los del 4 1|2 o|o año 1929, subieron $ 0.30. Los del año 1922, $ 0.50. Los del año 1925, 3a. serie, $ 0.80. Los del año 1923, $ 1.10. Los títulos municipales del 7 o|o, 8a. serie, aumentaron pesos 0.50. Todos estos aumentos lo son con respecto a las cotizaciones de ayer viernes.

No hubo negocios con bonos hipotecarios. El total de las transacciones de hoy sumó, $ 917.895.45.

VALOR DEL PESO ARGENTINO

Cotización oficial de giros telegráficos

	AYER		HOY	
	oro	m|n.	oro	m|n.
100 dólares valían . .	175.30	398.41	175.30	398.41
1 libra esterlina . .	35.—13|16	15.2309	35.—15|16	15.1779

EL VALOR OFICIAL DEL PESO ARGENTINO NO VARIO HOY

HOY no varió la cotización oficial del peso argentino. Persistió en el tipo de $ 175 oro en relación al dólar, que había fijado ayer viernes.

Pequeñas Oscilaciones se Notaron en el Mercado de Cereales

LOS precios de cereales en el mercado local fluctuaron alrededor de los de ayer, sin mayores cambios.

El trigo alcanzó su máxima expresión del precio en una operación para diciembre, que se vendió a $ 7.66.

El maíz alcanzó el precio máximo de $ 5.48, para enero, y el lino para diciembre se vendió a $ 11.45 y el para febrero llegó a cotizarse a $ 11.30. Las operaciones se efectuaron con poco entusiasmo y fueron escasas.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

(Precios de ajuste)

(UNICA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponib .	7.45	5.15	11.40.	7.10
Noviemb. .	7.45	5.15	11.40	7.10
Diciemb. .	7.55	5.24	11.40	—
Enero. . .	—	5.39	11.35	—
Febrero . .	—	5.55	11.30	—

CAMARA GREM. DE CEREALES

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los cien kilos:

	Anterior	Hoy
Trigo Barleta, 80 k.	7.80	7.80
,, Pan, 78 kilos .	7.30	7.30
Lino, 4 o|o c|extrañ.	11.30	11.30
Avena, 47 kilos . . .	6.80	6.80
Maíz amarillo . . .	5.07 1|2	5.10
Centeno, 72 kilos . .	5.80	5.80
Cebada, 62 kilos. .	6.—	6.—
Bahía Blanca		
Trigo, pan, 80 kilos	7.40	7.40
Avena, 47 kilos . .	6.60	6.60

MERCADO DE PRODUCTOS NACIONALES DE ROSARIO

(Precios de ajuste)

(UNICA RUEDA)

	Trigo	Maíz	Lino
Disponible . .	7.25	5.05	11.20
Noviembre . .	7.45	5.05	11.30
Diciembre . .	7.50	5.15	11.20
Enero	—	5.30	—
Febrero . . .	—	—	11.20

CAMARA GREM. DE MOLINEROS

Esta Cámara ha fijado los siguientes precios en pesos moneda nacional por los 10 kilos de harina:

	Anterior	Hoy
Harina 000	1.43	1.43
,, 00	1.38	1.38
,, 0	1.28	1.28
,, Especial. .	1.23	1.23
,, Segunda. .	0.70	0.70
,, Esp. exp. .	0.85	0.85

CAMARA ARBITRAL DE CEREALES DE ROSARIO

Cotizaciones oficiales

	Anterior	Hoy
Trigo No. 1 . .	7.80	7.80
,, ,, 2 . .	7.10	7.17 1|2
Lino, 4 o|o c|ext.	s|cot.	11.05
Maíz amarillo .	4.97 1|2	5.05

BOLSA DE CEREALES

En la fecha se han vendido en esta Bolsa las siguientes cantidades de granos con precios por los cien kilos:

	Bolsas	De $	A $
Trigo . . .	2.105	5.20	7.50
Maíz. . . .	1.772	4.30	5.10
Lino. . . .	57	10.50	—
Avena . . .	2.222	6.30	7.10
Centeno . .	3.71	5.50	5.60

ENTRADAS

Por las diferentes estaciones de los ferrocarriles ha entrado en la f[illegible]a lo siguiente:

Trigo.	12.179 bolsas
Maíz.	52.530 ,,
Linuo.	7.915 ,,
Avena	4.673 ,,

ALGODON — LIVERPOOL

Precios equivalentes en pesos moneda nacional por kilo de algodón:

	Hoy	Anterior
Diciembre	0.49	0.49
Marzo	0.49	0.49
Mayo	0.50	0.50

SE ACONSEJA ESTUDIAR EL COSTO TOTAL DE LA AV. DE CIRCUNVALACION

El Asesor Legal del P. E. Estima que no Deben Distraerse los Fondos Provenientes de la Sobretasa a la Nafta

El Ministerio del interior requirió dictamente del asesor legal del Poder Ejecutivo respecto a las sugestiones que se han formulado sobre las erogaciones de fondos que demanda la continuación de la avenida de circunvalación General Paz y si para ello pueden o no arbitrarse recursos provenientes de la sobretasa del precio de la nafta.

El doctor Rodríguez Larreta se expidió hoy y, dada la importancia del monto solicitado a su distamen, lo reproducimos en su parte esencial.

Dictamen fiscal

Dice el procurador general de la Nación, después de historiar la formación de la avenida y las expropiaciones que al efecto se han realizado hasta ahora:

Por último, falta adquirir, en la actualidad, para la terminación completa de la avenida proyectada, una superficie de 763.160.72 metros cuadrados.

Para satisfacer, tanto el precio de la parte de superficie adquirida por convenios celebrados con sus dueños, como el de la superficie que falta expropiar, resulta que el gobierno carece de los fondos necesarios, pues, según ha informado la Contaduría General de la Nación, con fecha 19 del corriente año (ver expediente 530, letra M-1931), con posterioridad a la sanción de la ley 11333, que asignó un crédito de $ 600.000 m|n, en el anexo L, inciso 1, ítem 10, partida 4, para el pago de las expropiaciones de la avenida circunvalación actualmente agotado, no se han votado nuevos créditos en las leyes de presupuesto correspondientes a los siguientes.

La cuestión de fondo

Algunos interesados y la misma Municipalidad de la Capital han sugerido la posibilidad de encarar la terminación de la apertura de la avenida General Paz, atendiendo sus erogaciones con fondos provenientes de la sobretasa fijada a la venta de nafta.

Decisión conveniente

Esta decisión es, a mi juicio, perfectamente ajustada al origen, móviles y propósitos que movieron a la creación del sobreprecio sobre la venta de la nafta, tanto más cuanto que, según lo recuerda el informe de fs. 11, en el artículo 3o del convenio celebrado con los importadores y productores de nafta, se estableció que los fondos que se recauden por ese sobreprecio, deben ser transferidos al Ministerio de Obras Públicas, "con el exclusivo propósito de aplicarlos a la separación de los caminos actuales, el mejoramiento de los que sean susceptibles que esos trabajos resulten convenientes y, especialmente, a la construcción de nuevos caminos generales y radiales, que faciliten el transporte a los puertos y a las estaciones de ferrocarril, en los puntos en que se hagan más sentida la construcción de esos caminos".

De esto se desprende que los fondos provenientes del sobreprecio sobre la venta de nafta, no deben ser empleados en el pago de las expropiaciones que exige la apertura de la avenida General Paz ya que, como es fácil advertirlo, sería menester realizar una inversión elevada que insumiría gran parte del producido del referido sobreprecio, lo que importaría distraerlo de su verdadero destino y desnaturalizar los propósitos y fines inmediatos tenidos en mira para su creación.

Un Hombre Fué Herido Anoche de Tres Puñaladas

La Víctima es un Vendedor Ambulante de Baratijas, y su Estado es Grave

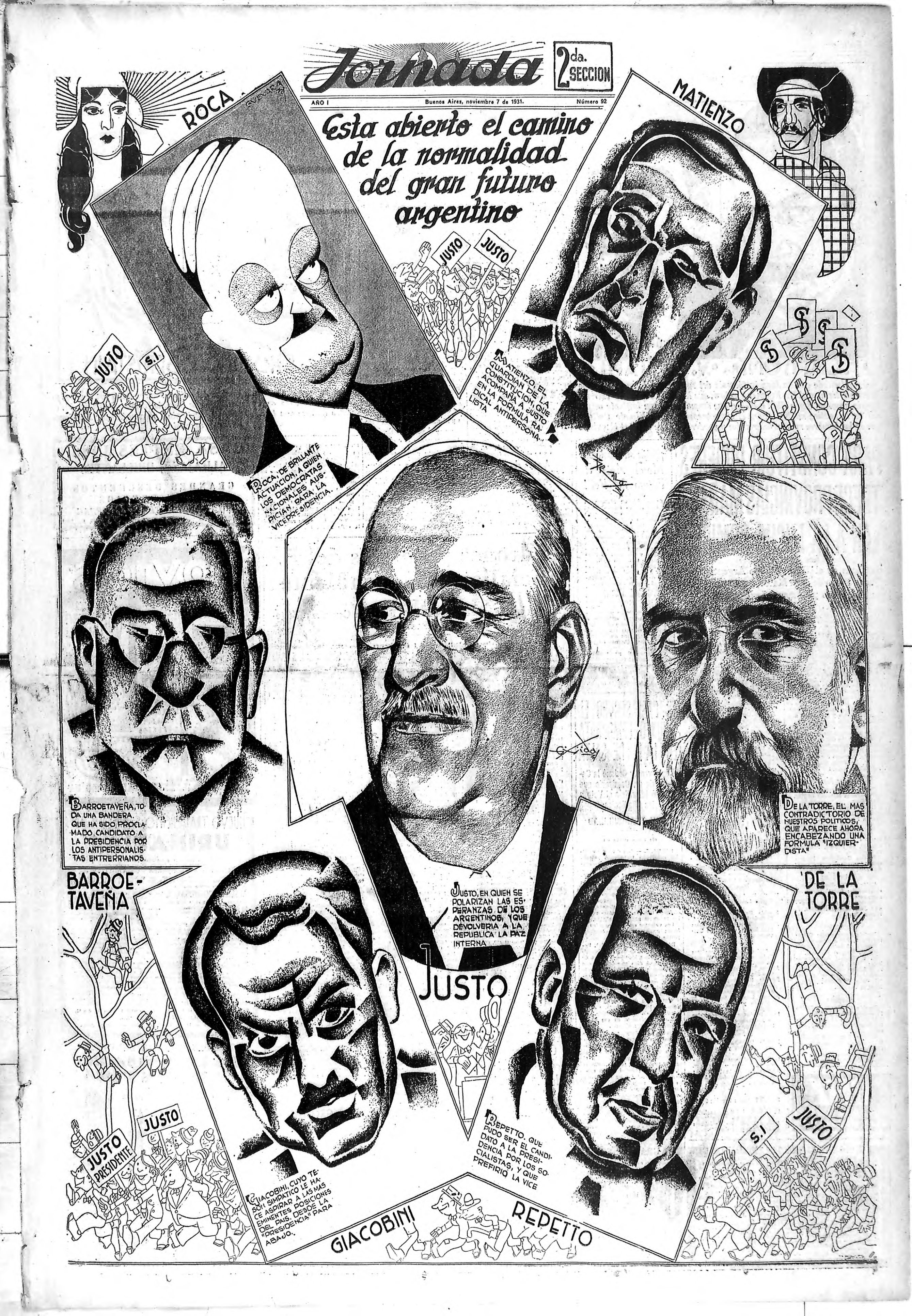
En Villa Arias, jurisdicción de Florencio Varela, fué herido de tres puñaladas un vendedor ambulante de baratijas.

Minutos después de las 19 horas Jorge Melan atendía a la señora Rosario de Martínez en la puerta del domicilio de esta última. En tal circunstancia pasaron por ese lugar en un carro Antonio Fernández y Tito Livio Zardi, quienes sin mediar palabras, descendieron del vehículo atacando a Melan con cuchillos.

El agredido huyó hacia el interior de la finca siendo perseguido por aquellos. Y después de golpearlo con una pala y un palo, le infirieron tres puñaladas.

A pesar de sus intenciones los agresores no pudieron huir.

El herido, en grave estado, fué llevado al hospital local. Los agresores no explican las causas determinantes del hecho.



Jornada
2da. SECCION
AÑO I
Buenos Aires, noviembre 7 de 1931.
Número 92
Esta abierto el camino de la normalidad del gran futuro argentino
ROCA
MATIENZO
JUSTO
JUSTO
JUSTO
S.I
ROCA, DE BRILLANTE ACTUACION, A QUIEN LOS DEMOCRATAS NACIONALES AUSPICIAN PARA LA VICEPRESIDENCIA.
MATIENZO, EL GUARDIAN DE LA CONSTITUCION, QUE ACOMPAÑA A JUSTO EN LA FORMULA RADICAL ANTIPERSONALISTA...
BARROETAVEÑA, TODA UNA BANDERA. QUE HA SIDO PROCLAMADO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA POR LOS ANTIPERSONALISTAS ENTRERRIANOS.
JUSTO, EN QUIEN SE POLARIZAN LAS ESPERANZAS DE LOS ARGENTINOS, Y QUE DEVOLVERIA A LA REPUBLICA LA PAZ INTERNA
DE LA TORRE, EL MAS CONTRADICTORIO DE NUESTROS POLITICOS, QUE APARECE AHORA ENCABEZANDO UNA FORMULA "IZQUIERDISTA"
BARROE-TAVEÑA
JUSTO
DE LA TORRE
JUSTO
JUSTO PRESIDENTE
S.I
JUSTO
REPETTO, QUE PUDO SER EL CANDIDATO A LA PRESIDENCIA POR LOS SOCIALISTAS, Y QUE PREFIRIO LA VICE
GIACOBINI, CUYO TESON SIMPATICO LE HACE ASPIRAR A LAS MAS EMINENTES POSICIONES DEL PAIS, DESDE LA "PRESIDENCIA" PARA ABAJO.
GIACOBINI
REPETTO

Una Fórmula de Progreso



erá plebiscitada en San Juan la fórmula del radicalismo bloquista. Ocupa u primer término el Dr. Federico Cantoni, que hizo un gobierno de extraordinario progreso desde 1923 a 1925, y que después tuvo tan brillante actuación en la política nacional. Será el vicegobernador don Vicente Cattani, uno de los hombres más caracterizados y ponderables que tiene el bloquismo

"EN NUESTRO CANDIDATO A LA PRESIDENCIA, HAY UN ALTO VALOR MORAL"

Habla el Dr. Gregorio Aráoz Alfaro Sobre la Trescendencia de los Comicios del Domingo

El Dr. Gregorio Aráoz Alfaro asigna gran trascendencia a la elección del domingo y dice al respecto:

"Es considerable como nunca, porque jamás la República ha pasado por un momento político como este. No sólo por la íntegra renovación del Poder Ejecutivo y Legislativo nacional y provincial, si no porque me parece que han de salir de estas elecciones, o mejor dicho de los gobiernos que surjan de ellas, orientaciones nuevas y de incalculable trascendencia para el futuro político del país. Debo agregar que tengo confianza en que esas orientaciones serán para la República, de resultados fecundos, porque han de empezar a formarse partidos orgánicos de ideas definidas; en suma, grandes partidos políticos en la acepción europea del término y no como ha ocurrido hasta ahora, en general constituídos alrededor de personalidades determinadas o en virtud de circunstancias accidentales.

Justo será un gran presidente

Refiriéndose a la personalidad del general Justo para presidente de la República, ha dicho el doctor Aráoz Alfaro:

—Estoy convencido que la presidencia del general Justo será para el país un período de fecundo adelanto, de administración y de orden, con respeto para la Constitución y la ley y también para todas las opiniones.

Creo que hay en nuestro candidato a la Presidencia, un equilibrio espiritual muy grande y una ecuanimidad y ponderación del juicio, que aparte de su patriotismo y de la justa ambición de honrar su propio nombre, han de asegurarnos una rápida normalización de la concordia, en las tolerancias mutuas y en el trabajo fecundo.

Asegura el triunfo

—¿Cree seguro el triunfo de la candidatura del General Justo?

—Por mi parte — respondió el doctor Aráoz Alfaro — considero ese triunfo casi asegurado. Conozco mucho el interior del país y sé cuál es el espíritu predominante en todas las provincias. Aunque no se obtuviera mayoría en la Capital, ella me parece indiscutible en casi la totalidad de las provincias. Conviene no olvidar que la Capital no es el país y que si bien es su cabeza en cultura y en prosperidad, no lo representa totalmente en el concepto político, por la gran cantidad de extranjeros naturalizados y de hijos de extranjeros. Respeto a todos ellos, ya que han venido al país a trabajar y elogio su acción en bien del mismo, pero es natural que no puedan estar ellos suficientemente penetrados del espíritu argentino, que en cambio, late y vibra en las provincias.

Es partidario de Matienzo, pero reconoce el valor del Dr. Roca

Le preguntamos al doctor Aráoz Alfaro:

—¿Matienzo o Roca en la vice presidencia, doctor?

—Ustedes saben que soy miembro del comité de la Unión Cívica Radical antipersonalista y en la convención del partido trabajé empeñosamente por la candidatura a vice del Dr. Matienzo, a quien considero una de nuestras grandes figuras nacionales, no sólo por su ilustración y talento, sino también por la austeridad y el civismo de su larga actuación política. Es natural, por consiguiente que desee su triunfo y que trabaje por él. Pero debo agregar con toda sinceridad que reconozco en el Dr. Roca, una altura de pensamiento, un alto sentido político y una capacidad de estadista tales, que harían de él un digno compañero del general Justo si llegase a ser electo.

Estas fueron las últimas palabras del Dr. Araoz Alfaro, quien con su característica amabilidad nos recibió hoy en su residencia de la calle Santa Fé.

Bandera de Radicalismo



Todos los contornos de una bandera del radicalismo, en lucha con el enemigo tradicional, tendrá en estas elecciones la fórmula Iriondo - Beristain. En el centro aparece don Luciano Molinas, candidato a gobernador por los demócratas progresistas

PARA CONSTITUIR PODERES TRECE PROVINCIAS MAÑANA VAN A LA LUCHA COMICIAL

San Luis es el Unico Estado Argentino que Queda Fuera de Este Marco, por Tener su Gobierno y Cámaras Legislativas

Por primera vez en la historia política de nuestro país, desde 1854, casi todos los Estados argentinos renuevan en la elección de mañana sus poderes ejecutivos y legislativos.

San Luis, exclusivamente, queda fuera de este marco, por cuanto tiene debidamente constituídas sus autoridades, después del triunfo que obtuvo el liberalismo puntano en la elección realizada antes de la revolución de septiembre. De ahí que el acto eleccionario de mañana sea de trascendental importancia, pues son trece provincias argentinas las que estarán pendientes del voto de sus electorados, para imprimirle trazos renovados y definitivos a la situación política de cada una.

A continuación damos las candidaturas a gobernador y vice proclamadas por los distintos partidos políticos en Buenos Aires, Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes, Córdoba, Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca, La Rioja, Mendoza, San Juan, Salta y Jujuy:

Buenos Aires

Partido Demócrata Nacional: Federico Martínez de Hoz, Raúl Díaz.

Unión Cívica Radical Antipersonalista: Camilo Crotto, Martín Pereyra Iraola.

Santa Fe

Unión Cívica Radical: Manuel M. de Iriondo, Francisco Beristain.

Partido Demócrata Progresista: Luciano Molinas, Isidro Carreras.

Entre Ríos

Unión Cívica Radical Antipersonalista: Luis L. Etcheverhere, José M. Texier.

Partido Demócrata Nacional: José Benjamín Gadea, F. Parera Denis.

Corrientes

Partido Autonomista: Diógenes Rojas, Pedro Resoagli.

Partido Liberal: Leopoldo Sosa, F. Benigno Martínez.

U. C. Radical Antipersonalista: Pedro Numa Soto, Ismael Llanos.

Alianza Demócrata-Socialista: Delio J. Martínez, Víctor Navajas Centeno.

Córdoba

Partido Demócrata: Emilio F. Olmos, Pedro J. Frías.

U. C. Rarical Antipersonalista: Rosendo Hermelo, J. Figueroa.

Alianza Demócrata-Socialista: Gregorio Bermann, Juan Presseco.

Unión Nacional Agraria: Remo M. Copello.

Tucumán

Defensa Provincial: Juan Luis Nougués.

Partido Demócrata Nacional: Adolfo Piossek.

U. C. Radical Antipersonalista: Gregorio Aráoz Alfaro.

Alianza Demócrata-Socialista: Mario Bravo.

Santiago del Estero

Radicales Unificados: Juan B. Castro.

P. Reformista Provincial: Juan B. Chazarreta.

U. C. R. de Sgo. del Estero: Julio César Gancedo.

Alianza Demócrata Socialista: Humberto Barraza.

Partido Demócrata Nacional: Raúl García Gorostiaga.

San Luis

No hay elecciones de gobernador.

Catamarca

U. R. C. Antipersonalista: Teófilo Barrionuevo y Julio Oviedo.

Partido Demócrata Nacional: Rodolfo Acuña y Francisco Sotomayor.

Alianza Demócrata Socialista: Proclamó solamente electores a presidente.

La Rioja

U. C. R. Antipersonalista: Carlos Vallejos y Venancio Martínez.

Partido Demócrata Nacional: Félix M. de la Collina y Ramón Moreyra.

Alianza Demócrata Socialista: Alfredo Larguía Davila y Julio González Iramáin.

Mendoza

U. C. R. Lencinista: Rafael Néstor Lencinas y Jorge Calle.

Partido Demócrata Nacional: Ricardo Videla.

Alianza Demócrata Socialista: Luis Silletti y Santiago Castromán.

San Juan

U. Cívica Radical Bloquista: Federico Cantoni y Vicente Cattani.

Alianza Demócrata Social: Arturo Storni y Ruperto Godoy.

Partido Demócrata Nacional: José Dalmiro Yanzon y Coronel Pedro A. Pérez.

Partido Liberal: Domingo A. Elizondo y Juan José Fernández.

Los Socialistas Iindependientes no proclamaron candidatos a la gobernación.

Salta

Partido Demócrata Nacional: Avelino Aráoz y Juan Arias Uriburu.

U. C. R. Antipersonalista: David M. Saravia y Luis Diez.

Alianza Demócrata Socialista: No proclamó candidato a gobernador.

Jujuy

Partido Popular: Fenelón Quintana.

U. C. Radical Antipersonalista: Ernesto Claros.

Alianza Demócrata Socialista: José Rodríguez Carrizo.

¡Elija su Posición Moral Ante el Futuro del País!

CIUDADANO: Mañana en el cuarto oscuro usted deberá elegir entre ser un ciudadano digno o un "delincuente de lesa patria".

Será lo primero, si vota a conciencia, sobreponiendo a sus afanes personales y a sus propias pasiones los sagrados y permanentes intereses de la nación y eligiendo por ello a quién podrá llevar a la República el terreno de la paz, de la prosperidad y de la democracia.

Será lo segundo, si usted vota a influjos de terceros, sin haber meditado, a impulsos de pasiones subalternas, o acicateado por apetitos personales eligiendo a los que el ofrecen el gobierno que el país reclama en estos momentos angustiosos ni podrían gobernar en paz y libremente.

Elija usted su posición moral ante el futuro: ciudadano digno o culpable del delito de lesa patria por haber dado un voto en contra de los intereses de la nación.

ES CASI SEGURO EL TRIUNFO DEMOCRATA EN LA P. DE SALTA

El Interventor Ordenó la Cesantía de un Comisario que Aseguró Impediría el Voto a los Radicales

REINA TRANQUILIDAD

(De nuestro corresponsal)

SALTA, 7. — Los diversos partidos continúan trabajando activamente en la propaganda proselitista.

La Alianza Liberal destacó comisiones en varios departamentos, las que aseguran que ganarán la minoría, contando con el apoyo de los personalistas. Estos distribuyen volantes aconsejando la abstención y pidiendo también que nadie vote a los radicales antipersonalistas.

Los volantes están redactados en forma grosera y en un lenguaje propio de despechados.

Desde Tolombón (Cafayate), llegó la denuncia de que el subcomisario de la localidad — el mismo de que informé días pasados —, con todo descaro manifestó que impediría cualquier propaganda de los radicales, estando dispuesto a facilitar el triunfo de los demócratas.

Apenás en conocimiento del interventor esta denuncia, el doctor Martínez, telegráficamente, ordenó la cesantía de ese funcionario, debiendo reemplazarlo en ese cargo un suboficial del ejército.

Los mismos dirigentes radicales pusieron en conocimiento de la intervención que algunos correligionarios fueron detenidos en distintos puntos de la provincia. En el acto, el interventor, telegráficamente, dispuso la libertad de los mismos, reiterándoles a los comisarios su absoluta prescindencia, así como también que deben facilitar la acción y la propaganda de todos los partidos.

El Partido Demócrata Nacional tiene organizada y distribuída su propaganda, recibiendo de todas partes noticias absolutamente halagüeñas, las que les hacen pensar en un amplio triunfo.

Padrones y Boletas del P. Socialista Independiente

Locales en que los Electores Pueden Formular Consultas Electorales Para Votar

La boleta socialista independiente podrá ser solicitada desde hoy en las siguientes locales, en los cuales podrá, también, consultarse el padrón:

Sección 1a. José Bonifacio 3584, Rivadavia 8636, Juan B. Alberdi 5129, Chicago 6814, Escalada 1594, Montiel 47, Avenida Riestra 5896, Beauchef 1518, Centenera 3437, O'Gorman 3528, Corrales 5104, Miró 1535, Saráchaga 5423.

Sección 2a. Brasil 3075, Fatamina 3089, Vélez Sársfield 161.

Sección 3a. Montes de Oca 1198, Santa María y Alvarado, Patricios 699.

Sección 4a. Olavarría 615, Patricios 1664.

Sección 5a. Pedernera 572, Pedernera 49.

Sección 6a. Carlos Calvo 4232, Centenera 242.

Sección 7a. Díaz Vélez 4067, Méndez de Andés 1042.

Sección 8a. Loria 1341, San Juan 2254.

Sección 9a. Juan Jaurés 255, Rioja 692.

Sección 10a. Méjico 2070, Independencia esq. Entre Ríos.

Sección 11a. Rivadavia 1961, Azcuénaga 252.

Sección 12a. San Juan 1386.

Sección 13a. Tacuarí 376.

Sección 14a. Florida 377, Rivadavia 1691.

Sección 15a. Acevedo 349, Avenida San Martín 1396, Llerena 2825, Alvarez Thomas 1809, Donato Alvarez 1906, Ricardo Gutiérrez y Helguera, Avenida San Martín 3899, Médanos 2918, Concepción Arenal 4415.

Sección 16a. Monroe 2586, Cabildo 2288, Cullen 5671, Altolaguirre 2310, Pacheco 3001, Quesada 5891, Freyre 3535, Cabildo 3673.

Sección 17a. Rosetti 472, Olaguer 3135, Avenida Forest 331, Honduras 5723, Santa Fe 5300.

Sección 18a. San Salvador 3978, Paraguay 4699.

Sección 19a. Cabrera 3262, Paraguay 3419, Santa Fe 1816.

Sección 20a. Charcas 1037.

Locales seccionales de la U. Cívica Radical

Sección 1a., Avellaneda 4054; sección 2a., Patagones 2922; sección 3a., Montes de Oca 452; sección 4a., Almirante Brown 1347; sección 5a., Pedernera 64; sección 6a., Pedro Goyena 364; sección 7a., Corrientes 4553; sección 8a., Constitución 2263; sección 9a., Sarmiento 3965; sección 10a., Pichincha 166; sección 11a., Tucumán 2134; sección 12a., Santiago del Estero 937; sección 13a., Chile 1177; sección 14a., Cangallo 1020; sección 15a., avenida San Martín 2013; sección 16a., Amenábar 2184; sección 17a., El Cano 3264; sección 18a., Cánning 1466; sección 19a., Ecuador 1421, y sección 20a., Charcas 1275.

Locales de centros cívicos e independientes

Sección 1a., avenida Del Trabajo 5853, avenida Sáenz 355, Guamini 5370, Mariano Acosta 1348, Rivadavia 7778/84, Eugenio Garzón 6863, Centenera 3269, San Nicolás 12, Varela 1052, Centenera 1927, Tafí 1653, Miró 1647, Rosario 292, Bacacay 5181, Juan Bautista Alberdi 4947; sección 2a.: Loria 1810, Manuel García 122, Santo Domingo 4225; sección 3a.: Suárez 1750, Pedro Echagüe 1456, Entre Ríos 2054, Caseros 1283; sección 4a.: Necochea 910, Aristóbulo del Valle 290; sección 5a.: Pedro Goyena 1536, Boyacá 780, Juan Bautista Alberdi 1462; sección 6a.: Belgrano 3993, Metán y Mármol; sección 7a.: Rojas 954; sección 9a.: Méjico 3061; sección 10a.: Sarandí 673; sección 11a.: Bartolomé Mitre 1850, Corrientes 2626; sección 12a.: Bernardo de Irigoyen 1179, Sáenz Peña 961, Carlos Calvo 2627, Carlos Calvo 960; sección 13a.: Bolívar 491, Chile 842, Piedras 475; sección 14a.: Corrientes 980, Montevideo 557, Lavalle 870, Cangallo 1419, Libertad 417; sección 15a.: Chorroarín 932, Nicasio Oroño 2379, San Blas 5084, avenida Los Incas 4345, Nogoyá 4411, Gaona 3813, Bermúdez 3165, Moctezuma 1343, Donado 1741, Lacar 3031, Chivilcoy 2447, avenida San Martín 1395, Cuenca 1678; sección 16a.: Bebedero 4583, Monroe 3955, Olazábal 4755, Nahuel Huapí 5058, Miller 3074, Bebedero 5798, Manzanares 2248, Alvarez Thomas 3113, avenida De los Constituyentes 4537, Pacheco 2737, Bazurco 3158, Bolivia 4670, Roque Pérez 3871, Bauness 2758, Congreso 4110; sección 17a.: Villarroel 1320, Conde 428, Cabrera 6061; sección 18a.: Cánning 2280, Acevedo 1438, Lavalleja 1127, Acevedo 3187, Thames 1388, Acevedo 3274; sección 19a.: Berutti 2680, Santa Fe 2594; sección 20a.: Charcas 1275, Suipacha 1331.

Otros comités pro candidatura Justo

Mariano Acosta 1348, Directorio 5310, Juan Bautista Alberdi 6561, Linch 3868, Aconcagua 2929, Juan Bautista Alberdi 4321, Almirante Brown 789, Franklin 2373, E. Carriego 936, J. M. Moreno 1192, Catamarca 1039, Mateu 1150, San Juan 2671, Independencia 3195, Pasco 218, Lavalle 1963, Victoria 1778, Cangallo 318, Rodríguez Peña 436, Velazco 105, Vírgenes 121, Camarones 1999, Triunvirato 3570, Thames 376, Balgorria 3775, Gaona 3871, Cuenca 1128, Leiva 4264, Blanco Encalada 1699, Olazábal 4434, Guanacache 5043, R. Pérez 4468, Federico Lacroze 2357, Giribone 580, Cánning 1236, Cerviño 3660, Thames 1388, Acevedo 1438, Las Heras 2981, Libertad 118, Talcahuano 733, Carlos Pellegrini 1191, Córdoba 372, Avenida Sáenz 882, Almirante Brown 789, Tejedor 27, San Juan 2671, Catamarca 1039, Camarones 1999, Triunvirato 3570, Thames 350, General Paz 2453, Guanacache 5043, Federico Lacroze 2357, Cánning 1236, Giribone 580, Las Heras 2981, Talcahuano 733, Carlos Pellegrini 1191, Caseros 1283, San Juan 1010, Libertad 417, Rodney 350, Lerma 314, Juncal 2393, Suipacha 1331, Mariano Acosta 996, Biarritz 2114, Pringles 1257, Rivadavia 8869, Garay 3542, Ituzaingó 918, Suárez 525, Ramón L. Falcón 2271, San Juan 3975, Neuquén 537, Cochabamba 2390, Rivadavia 3230, Victoria 1968, Pasteur 163, Humberto I 760, Cochabamba 826, Venezuela 1314, Corrientes 843, Médanos 3014, Juramento 2100, Jorge Newbery 3668, Malabia 1550, Paraguay 2963.

En Corrientes Está Descontado el Triunfo de los Autonomistas

(De nuestro corresponsal)

GOYA, 7. — Entrevistamos a varios dirigentes autonomistas quienes afirman un éxito rotundo para la fórmula Justo-Roca, y en el orden provincial para Rojas-Resoagli. Ayer se clausuraron los trabajos preliminares con numerosas conferencias en los comités.

Concentración Urbana Nacional

Desde hoy, después de una intensa campaña realizada en toda la capital, las secretarías seccionales de la Concentración Urbana y el comité central de la calle Sarmiento 1424, se dedicarán a atender a los electores que concurren y a la remisión de las boletas electorales a los domicilios de los inscriptos en los padrones.

Como en 1930, Buenos Aires Ratificará Mañana su Confianza en Estos Hombres



Abogado, 36 años de edad. Diputado desde 1920 a 1922 y desde 1928 a setiembre de 1930.

Obrero sastre. 56 años de edad. Electo diputado el 2 de marzo de 1930 hasta el 6 de septiembre.

Estudiante. 25 años de edad. Fué y es defensor decidido de la Reforma Universitaria, actuando destacadamente en el deporte.

Médico. 31 años de edad. Ha desplegado en el socialismo una larga actividad, especialmente en la sección tercera.

Empleado de comercio. 38 años de edad. Es miembro del Consejo Directivo del P. Socialista Independiente y fundador del mismo.

Periodista. 35 años de edad. Desempeña la secretaría de redacción del "Diario Socialista Independiente" y es fundador del partido.

Despachante de aduana. 41 años de edad. Es miembro del Consejo Directivo del Partido Socialista Independiente y fundador del mismo.

Abogado. 28 años de edad. Es miembro del Consejo Directivo del Partido Socialista Independiente y fundador del mismo.

Abogado. 29 años de edad. Electo diputado en 1930, interrumpió su mandato la revolución de setiembre del mismo año.

Dr. en F. y Letras. 44 años de edad. Concejal desde 1921 hasta 1926 y diputado desde 1928 a 1930.

Médico. 47 años de edad. Es miembro del Consejo Directivo del P. Socialista Independiente y fundador del mismo.



SPINETTO — Médico. 47 años de edad. Concejal desde 1928 y presidente del C. D. en 1921 y en 1922. Diputado desde 1922 a 1930.

DE ANDREIS — 45 años. Diputado desde 1920 hasta el 6 de setiembre de 1930.

MASEDA — Gráfico. 44 años de edad. Concejal desde 1920 hasta el 6 de septiembre de 1930.

GIERBERG — Procurador. 35 años de edad. Es miembro del Consejo Directivo del Partido Socialista Independiente y fundador del mismo.

MAÑACORDA — Médico. 39 años de edad. Concejal desde 1920 hasta el 6 de septiembre de 1930.

ZACCAGNINI — Ex feroviario. 52 años de edad. Concejal desde 1920 a 1924 y diputado desde 1914 a 1918 y de 1924 a 1930.

RIVIERE — Profesor normal. 29 años de edad. Es fundador del Partido Socialista Independiente y su activo propagandista.

BUNGE — Médico. 54 años de edad. Diputado nacional desde 1916 hasta el 6 de septiembre de 1930.

SIERRA — Abogado. 28 años de edad. Electo diputado el 2 de marzo de 1930 hasta el 6 de septiembre.

BESCHINSKI — Agente de publicidad. 33 años de edad. Electo diputado el 2 de marzo de 1930, interrumpió su mandato la revolución.

VIDAL — Ex comerciante. 52 años de edad. Miembro del Consejo Directivo del Partido Socialista Independiente.

VILLA CRESPO ESCUCHO ANOCHE LA PALABRA DE LOS SOC. INDEPENDIENTES

Con los dos actos realizados anoche, se ha puesto término a la campaña preelectoral que resumiendo el mayor entusiasmo y la más decidida adhesión de sus partidarios ha venido realizando el Partido Socialista Independiente.

La asamblea realizada en el cine Villa Crespo (Triunvirato 840), ha presentado el marco de una concurrencia extraordinaria, realzada por la presencia de numerosas familias.

Los discursos

Fué el primero hablar, el candidato a senador por la Capital, doctor Antonio de Tomaso, quien, en la forma en que sabe hacerlo, hizo un proceso de la situación, derrocada el 6 de Septiembre, puso en evidencia la colocación del socialismo, después de ese movimiento y en los momentos actuales, en que asociado en una causa que resume la indiferencia colectiva, va a la lucha comicial, con una fórmula que constituye un justo motivo de repudio.

Dijo el orador, en qué marco se había puesto desde el día siguiente de la Revolución, el Socialismo Independiente, cuál había sido su conducta tanto en la Cámara como en la calle y dijo que debía contemplarse ese concepto, que era el mejor atributo con que va a una lucha electoral, para repetir las conquistas alcanzadas y llevar al Congreso una mayoría que sea la representación genuina de la democracia.

La circunstancia de que el doctor De Tomaso tuvo que hacer uso de la palabra en la otra asamblea que simultáneamente se realizaba, determinó su retiro del local, recibiendo una cariñosa demostración de la enorme concurrencia que asistió.

El discurso de Sierra

Seguidamente habló el candidato a diputado Dr. Bartolomé Sierra. Fué su discurso una brillante pieza oratoria, interrumpida frecuentemente por los aplausos cerrados del público. El joven político habló largamente, colocándose en un marco de altura para el ataque al adversario y de serenidad para la emisión de sus conceptos. Dijo a través de su discurso, que el Socialismo Independiente, con su tenaz oposición al régimen caído, desde la Cámara, hizo la Revolución, cuando ya el país iba a un desmoronamiento absoluto. Que constituído el gobierno provisional, no ha sido el Socialismo Independiente quien haya optado a situaciones y así como en ningún momento ha pedido nada, tampoco ha aceptado, lo que le daba una absoluta autorndad para presentarse una vez más como un esfuerzo propio, sin amparos ni padrinos de ninguna clase.

Hablaron Zaccagnini y Pinedo

A continuación habló Zaccagnini. Lo hizo en forma breve, pero medulosa y con ponderable altivez y altura. Expresó al auditorio la seguridad absoluta que abrigaba, de que en las elecciones del domingo, el Socialismo Independiente volvía otra vez por sus cabales, obteniendo el triunfo amplio y rotundo que se vislumbra en el panorama político.

Seguidamente, el Dr. Pinedo, que empezó excusándose porque terminaba de hablar extensamente en la otra asamblea, pronunció un discurso que fué escuchado con vivo interés y en el transcurso del cual historió a trazos ligeros la situación política del país, desde el 6 de Septiembre hasta hoy, en que de nuevo el Socialismo Independiente iba a la lucha, dispuesto a anular definidamente a una denominación política que encarnaba el renunciamiento al socialismo, como lo era — dijo — la Alianza, con un candidato a Presidente que durante cinco años estuvo guarecido en su estancia de Córdoba, cortando madera que vendía a los Ferrocarriles del Estado y con un candidato a vice, que cuando el Socialismo dictatorial consiguió meter un hombre por la ventana al Congreso, fué él.

UN MUERTO Y UN HERIDO HUBO EN UNA RIÑA ANOCHE

(De nuestro corresponsal)

CORRIENTES, 7. — A raíz de resentimientos por asuntos de trabajo, se produjo anoche una pelea entre los obreros panaderos Juan Vera y los hermanos Juan y José Muñoz. El primero los atacó a balazos dando muerte a Juan e hiriendo de suma gravedad a José, quien ha quedado internado en el hospital, temiéndose que de un momento a otro se produzca el deceso.

Intervino inmediatamente la policía, procediendo a la detención del homicida.

¡Vigilante: Usted Cumpla con su Deber!

VIGILANTE! ¡Usted que no vota, cállese!

Usted, que tiene el deber de cuidar el orden público y de hacer respetar a los ciudadanos los derechos de los demás, cumpla con su deber y no perturbe el desarrollo de los comicios. Niéguese a cualquier acto que pueda afectar los derechos de los electores. No dé un paso para entorpecer al que va a depositar su voto en el cuarto oscuro.

¡Hágase acreedor al aplauso del pueblo, vigilante!

LENIN DE AVALUOS Y HORMIGUITA PRACTICA

Ya hemos señalado en diversas ocasiones los contrasentidos en que incurre con harta frecuencia el candidato de la Alianza, al echar mano de símiles chisporroteantes para espolvorear de fuegos fátuos sus discursos políticos.

El Sr. de la Torre, a quien reconocemos como leñador un gran sentido práctica, no acierta, empero, a equilibrar en su conciencia, los distintos momentos de su vida de hombre público, atraído unas veces por los anhelos de la derecha y otras por el vaivén de las izquierdas.

L. DE LA TORRE

¿Cómo conciliar, en secuencia, su posición actual, en franco abrazo espiritual con los socialistas, el hombre que en 1916 era candidato de las derechas conservadoras y que hace seis años todavía, en la Cámara de Diputados descargaba sus dardos emponzoñados contra sus "compañeros" de hoy, llamándoles:

—"Socialistas teóricos... hormiguitas prácticas".

¿Cómo se borra ahora aquellas frase que le espetó al Dr. Juan B. Justo, llamándole: "Lenin de avalúos"?

Decididamente el sentido práctico del leñador de Pinas, aprendió a conformar su conciencia con las circunstancias. La "hormiguita práctica" es hoy el Sr. de la Torre. Y el "Lenin de avalúos", es el Leñador de Pinas.

Correrá Solo



NO TIENE NINGUN encanto la carrera a gobernador de Buenos Aires. Federico Martínez de Hoz, tan acostumbrado a presenciar grandes y reñidos clásicos, le toca correr solo en la primera oportunidad en que lo hace. En el pecado tiene la penitencia. Porque no es rival de ninguna clase don José Camilo Crotto, el candidato que presenta una de las fracciones antipersonlists. ¡Aquella carrera anterior, del 5 de abril, era la preferida de los aficionados!

DESDE LA RIOJA PIDE GARANTIAS EL DOCTOR CARLOS VALLEJOS

(De nuestro corresponsal)

LA RIOJA, 7. — El ex senador nacional doctor Carlos Vallejos ha dirigido al gobierno provisional una reclamación en contra de las autoridades policiales que prestan su cooperación franca a los dirigentes conservadores, mientras que a los antipersonalistas se les cita dos y tres veces diariamente a la camisaría. Agrega que los comisarios pertenecen al régimen depuesto por la revolución de septiembre. Dice finalmente que en La Rioja, no hay garantía ni para las vidas de los dirigentes radicales.

EL EJERCITO GUARDARA LAS URNAS EN CATAMARCA

(De nuestro corresponsal)

CATAMARCA, 7. — El total de electores habilitados es de 25.866. El escrutinio se realizará en el salón del Colegio Nacional.

Las tropas del ejército custodiarán las urnas.

La provincia elige 6 electores de presidente por la mayoría y 2 por la minoría.

Dos diputados nacionales, 33 electores a gobernador y vice; 11 senadores provinciales; 22 diputados.

La elección provincial de electores y legisladores por departamentos no tiene minoría ni representación proporcional.

EL DR. PAULUCCI CORNEJO ESPERA QUE GANE JUSTO

DECLARACIONES

Requerida su opinión para JORNADA, el doctor Víctor J. Paulucci Cornejo, presidente de la Agrupación Popular pro candidatura Justo que integran 30 comités populares, nos ha manifestado así su opinión sobre el resultado de los comicios de mañana:

—En el escaso tiempo que me ha correspondido desempeñar la presidencia de la Agrupación Popular pro candidatura Justo, he podido constatar el auspicio popular enorme que tiene nuestra candidatura en toda la capital.

Esta agrupación cuenta con treinta comités, ubicados en distintos barrios de esta metrópoli y en toda la agitación electoral desarrollada, se ha evidenciado que la candidatura del general Justo nacida en el ambiente popular es sostenida con calor y sinceridad, por lo que se puede afirmar sin temor de equivocarse que será consagrada por una enorme mayoría en los comicios de mañana en este distrito electoral y en toda la República.

Ese gobierno que surgirá el 8 de noviembre necesita también de un Parlamento capacitado, fiscalizador permanente de los intereses públicos, y el pueblo que comprende esa exigencia está, como en otras oportunidades, decidido a consagrar el triunfo "de la mejor lista" en la capital: la de los socialistas independientes.

El entusiasmo de los adherentes a esta Agrupación, ha sido revelado la noche de la proclamación en el Parque Romano, en que nuestros afiliados se concentraron en la calle Gutiérrez y Malabia.

Todo ciudadano que anhele la vuelta a la normalidad constitucional, la vigencia plena de las garantías individuales y colectivas, que aspire a que el país tenga un gobierno de orden, renovador y capaz debe sufragar por el general Justo.

Y el ciudadano que busque tener defensores sinceros y enérgicos en el Parlamento, senadores y diputados de autoridad y prestigio, defensores leales y sinceros de la democracia, debe contribuir con su voto al triunfo d los canddatos socialistas independientes.

Un Gran Sentimiento Popular Auspicia la Candidatura de Justo en Toda la República

El País Vivirá Mañana un Gran Momento Histórico

La Candidatura Justo, nos Dice el Doctor Naón, es el Resultado de la Aspiración Popular y Unánime de Llegar a Una Solución Nacional

PROBABILIDADES DE TRIUNFO

Hemos entrevistado al Dr. Rómulo S. Naón, requiriéndole sus impresiones sobre el trascendental acto eleccionario de mañana.

El Dr. Naón nos manifestó:

La elección

—Desde luego, no se le ha de ocultar a Vd. que una elección de la que ha de salir reconstruído el gobierno del país en la integridad de sus poderes, es el acto más importante de que haya memoria en la historia del país, desde la caída de la tiranía de Rosas. Yo creo que difícilmente se podrá encontrar otro ejemplo de un momento como éste que estamos atravesando y en el que se van a organizar no sólo el gobierno nacional en sus poderes Ejecutivo y Legislativo, sino también los catorce gobiernos de provincia, como consecuencia de un solo acto eleccionario



Dr. R. NAON

Un momento histórico

Esta sola circunstancia da ya la idea de la trascendencia de las elecciones del domingo. Por lo demás, habría que recordar que el momento qué estamos atravesando no es, en realidad, lo que vulgarmente se denomina un momento político, sino un verdadero y genuino momento histórico en el amplio sentido de este concepto. No es un momento político porque no se debaten ahora, en realidad, intereses, o conveniencias, ó soluciones de partidos políticos, sino la reconstrucción de la república, después de haber atravesado el país una revolución profunda que ha afectado su vida en todos sus aspectos y que ha definido, en realidad, una verdadera crisis de su historia.

Enorme abismo

A mi juicio, entre la época que precedió a la revolución y la época que le ha de seguir, habrá un enorme abismo desde el punto de vista de la naturaleza de los problemas que aquella resolvió con relación a los que tendrá que resolver. Y esos problemas son de todo orden; además del que entraña la reconstrucción política y efectiva de toda la administración nacional y provincial, o mejor dicho, de todos los gobiernos del país, estarán los distintos problemas fundamentales ya planteados por las varias plataformas partidarias, y, entre ellos, el más fundamental para mí y también el más delicado y peligroso, el de la reforma constitucional, para no hablar de la reconstrucción financiera, de la organización económica y de la consolidación social del país, con todos los demás derivados de estas cuestiones tan fundamentales y tan complicadas. Por eso yo sostengo que éste no es un momento político, sino un verdadero momento histórico. Los problemas propiamente políticos o partidarias pasan a 2o. plano en presencia de la naturaleza, realmente histórica de los acontecimientos cuyo desarrollo se ha iniciado con la revolución y cuyas consecuencias tendrán que irse concretando una vez que se inaugure la nueva administración constitucional. La acción del Parlamento tendrá que ser, por la fatalidad de las cosas, de una naturaleza eminentemente constructiva y su obra legislativa tan grande y tan intensa, aunque con diferentes aspectos, impuestos por la índole de los mismos problemas que la provocarán, como la que se produjo después de la organización nacional, hasta que comenzó la degeneración orgánica que dió motivo a la revolución del 6 de septiembre.

Ya vé Vd., pues, si hay que atribuir trascendencia al acto eleccionario del domingo próximo, y si será de consecuencias para el país entero, el resultado definitivo de ese acto.

El pueblo no se equivoca

La conciencia pública y el instinto popular, que no se equivocan nunca, han penetrado ya el verdadero significado de estos comicios y es esa la razón, en mi concepto, de la actividad febril y de la preocupación que se nota por todas partes. No hay un solo elemento de la vida de la República que no se encuentre hoy absorbido por este acontecimiento y que no atribuya a la decisión que ha de surgir de las urnas, una influencia decisiva sobre todo lo que constituye la vida de la Nación.

Yo confío en que, malgrado las incertidumbres actuales, el país saldrá de esta crisis como ha salido de todas las otras porque ha tenido que atravesar, con sus energías renovadas y definiendo una vez más sus destinos.

Conciliación nacional

Segundo: Los que hemos tratado después de la revolución de septiembre de condensar la opinión del país alrededor de la candidatura del general Justo, habíamos aspirado siempre a realizar con ello el pensamiento que dominaba por todas partes en esos momentos. El país quería resolver el problema de la reconstrucción de la República a base de una gran conciliación nacional, entendiendo que sólo así se podría resolver la crisis planteada por la revolución. La prensa entera del país prestigió ese pensamiento y todas las fuerzas que actuaban en la República se adhirieron a él, incluso los mismos partidos políticos que habían colaborado en aquél movimiento. Por un momento la idea de la conciliación estuvo en todos los espíritus, y Vd. sabe que ella fué proclamada donde quiera que apareció organizado o semiorganizado un núcleo cualquiera.

La candidatura Justo

Ese mismo pensamiento dió lugar a la Federación Democrática que hubieron de organizar todos los partidos que habían intervenido en la revolución, federación que, desgraciadamente, fracasó por causas conocidas y que, cuando se organizaba, llevó siempre el nombre de Justo como el que encarnaba la solución de las aspiraciones nacionales. Más tarde, disuelta la federación, la idea de la conciliación continuó actuando y todas las actividades partidarias siguieron también demostrando que no consideraban posible la solución del problema de la reconstrucción de la República, sino a base de una gran conciliación. El partido radical Impersonalista, que fué el primero que debió proclamar esta candidatura, lo hizo a base de una cuidadosa investigación del estado de espíritu de la opinión pública, investigación que nos llevó al convencimiento de que no obstante contar el partido y el país con muchos hombres capaces y dignos de ocupar la presidencia, el único que estaba en condiciones, por razones de circunstancias que no es necesario enumerar, de operar una concordancia entre las grandes fuerzas electorales, era el general Justo. Su nombre se había ya enunciado en distintas formas y desde distintos puntos de la República, y Vd. recordará que, como manifestación de opinión, algunas agrupaciones políticas del interior, lo habían proclamado como una aspiración nacional; que el doctor Laurencena, en telegrama dirigido al Partido Reformista de Santiago del Estero, lo había reconocido como el único gran candidato del momento, que una masa considerable de elementos independientes, organizada en esta capital, lo había insinuado también como una solución nacional, y que, por último, un grupo muy considerable de hombres dirigentes del radicalismo impersonalista de toda la República, había lanzado un manifiesto recomendando esta candidatura a las Convenciones partidarias, manifiesto firmado por hombres tan importantes como los doctores Etchevehere, Melo, Matienzo, Pérez, Mihura, Gómez, Araóz Alfaro, Molina, Soto y tantos y tantos otros representativos de la opinión pública.

Prestigio unánime

Después de todo ésto y de la proclamación que el Partido Radical Impersonalista hizo de la candidatura del General Justo, se han plegado a ella, el Partido Demócrata Nacional, el Partido Socialista Independiente, el Partido Bandera Blanca de Tucumán, el Partido Reformista de Santiago del Estero, las Fuerzas Vivas de la República y una enorme masa de elementos independientes sin vinculación partidaria de ningún género y; en una palabra puede decirse que la opinión entera de la República está hoy, con excepciones insignificantes, prestigiando el nombre de Justo, como una verdadera solución nacional. La aspiración, pues, a la conciliación, está realizada y el general Justo ha respondido a esta aspiración de la opinión pública, haciendo toda su campaña a base de un programa de gobierno fundado sobre la unión de todos los Argentinos, sobre la tolerancia recíproca y sobre la colaboración de todos los elementos constitutivos de la República.

Es así que el programa de orden, de cordialidad y de paz que ha preconizado como candidato, significa ante la República, la interpretación de la más honda aspiración nacional, y yo creo necesariamente que dentro del patriotismo que todo el mundo le reconoce y con las condiciones y la experiencia que tiene acreditadas en su ya larga carrera, el general Justo podrá cumplir los anhelos de la opinión, dando al país el gobierno que merece y que necesita en esta hora incierta de su historia política.

Un buen gobierno

Tercero: El país puede esperar del general Justo un verdadero gobierno de reconstrucción, y no creo que haya a este respecto una sola opinión contraria.

El ha cruzado la República en su campaña de candidato, demostrando un completo conocimiento de las necesidades del país en cada una de sus distintas regiones. Ha expresado en forma inequívoca lo que él piensa realizar si el voto de sus conciudadanos lo lleva a la primera magistratura y ha empeñado en el cumplimiento de sus promesas, su honor cívico y sus propios antecedentes públicos. No creo, pues, que pueda aspirarse a una definición más categórica y a una seguridad más completa de que la nación podrá contar en el próximo período constitucional con una administración de orden y de legalidad en todos sus aspectos, y la confianza que la opinión pública demuestra y el entusiasmo que se exterioriza en todos los órdenes de la vida nacional, con motivo de esta campaña me hacen presumir que, si no fuera por las propias inspiraciones del candidato, su adhesión a los intereses del país que se va a confiar a su capacidad y a su patriotismo, tendría que producirse fatalmente como consecuencia de todas las esperanzas que sus conciudadanos han cifrado en el triunfo de su candidatura.

LOS DEMOCRATAS DEBEN TRIUNFAR EN TODA CORDOBA

El Señor Amado Roldán Estima que el Partido Llevará a las Urnas 80 mil Votos

ELECCIONES MODELOS

(De nuestro corresponsal)

CORDOBA, 7. — En el deseo de conocer con exactitud las perspectivas concretas que ofrecen los comicios de mañana en esta provincia, entrevisté a uno de los dirigentes del partido Demócrata, el Sr. Amado J. Roldán, que por su condición de miembro del comité central de dicho partido y por la actuación de primera fila que desde hace tiempo ocupa en la política de Córdoba, está en condiciones especiales para dar los datos que le solicité, junto con las impresiones pertinentes.

Triunfo indiscutible

Desde luego, me dijo el señor Roldán, el triunfo del partido Demócrata en esta provincia es indiscutible y aplastante. Lo hubiera sido también si el radicalismo personalista no se hubiera abstenido, pues mi partido ha realizado un proceso electoral como si tuviera al frente su adversario tradicional. Aportará a las urnas más de 80.000 votos y sus candidatos a la presidencia y vicepresidente, como así también su fórmula gubernativa, recibirán un porcentaje fuerte de la masa independiente que vive al margen de las actividades políticas.

La Alianza

—Sobre la Alianza, ¿cuál es su impresión?

—La Alianza no llegará a 30.000 votos, más o menos, que los obtendrán en esta forma: capital, cinco a seis mil: Villa María y otras poblaciones del departamento Tercero Abajo, mil votos: Río 4o., mil votos; mil en el Departamento San Justo, por su proximidad con los pueblos de Santa Fe, donde gravita el Partido Demócrata Progresista; mil votos en el Departamento de Unión; quinientos votos por departamento en Juárez Celman, General Roca, Tercero Arriba, Santa María, Río Segundo y Marcos Juárez, Cruz del Eje que tiene en la ciudad, capital, base de socialismo internacional y el resto, hasta completar la cifra total de mi cálculo en los demás departamentos, sobre todo en sus pueblos capitales, como podría ser: Villa Dolores, de San Javier; Deán Funes, de Ischilín; Jesús María, de Colón; en los Reartes, de Calamuchita; Río Primero y así ctros de igual naturaleza geográfica y política.

El antipersonalismo

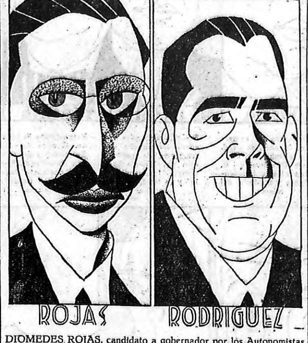
—Y a su juicio, ¿qué votos podría obtener el impersonalismo?

—A lo sumo de seis a siete mil votos en los comicios de la Capital, Río 4o., Villa María, Marcos Juárez, Unión y San Justo, donde algunos de sus candidatos a posiciones electivas tienen un bien ganado ascendiente.

—¿Cree que los comicios se realizarán en orden?

—Las elecciones serán modelo en su género, no sólo por el orden en que se desarrollarán, sino porque ellas estarán fiscalizadas por el propio partido obtenido, el radical dado que la Junta Electoral ha designado presidentes en estos comicios en su mayoría a afiliados de ese partido.

Hombres Correntinos



DIOMEDES ROJAS, candidato a gobernador por los Autonomistas y Ercilio Rodríguez, candidato a diputado nacional.

La Ultima Derrota

MAÑANA el obrajero de Pinas sufrirá su última derrota política. Ni siquiera los clásicos cien días de gloria antes del Waterloo funesto. El doctor de la Torre, como en 1925, volverá a suicidarse con una andanada de frases amargas para volver al latifundio cordobés del que nunca debió salir aunque no hiciera allí nada útil para la tierra ni para el país, ni para nadie. Volverá su nombre a sumirse en el silencio del anónimo. Su airada voz de jefe altanero y autocrático habrá callado. En el fondo de los bosques infernales, los trabajadores del obraje verán pasar su figura más solitaria que nunca... Y en tanto, un luminoso sol asomará sobre la República anunciador de una nueva era de paz, de concordia y de progreso. El pueblo habrá olvidado las agitaciones de la lucha comicial. El pueblo habrá vuelto a sus talleres, fábricas, oficinas y comercios para reanudar, para comenzar mejor una vida nueva, sin amenazas de nuevas luchas, sin el peligro de contingencias críticas, sin el temor de una nueva división de la familia argentina. ¡Paz! ¡Concordia! ¡Prosperidad! ¡Trabajo! No nos cansemos de invocarlos. Es lo que necesitamos. Es lo que el obrajero de Pinas no ha ofrecido al país. Es lo que mañana determinará el Waterloo del candidato aliancista.

Y este final de una aventura político-electoral, no por justiciero y merecido, resulta menos triste para todos. Es doloroso, sí... ¡Por qué, señor, desafiarán los hombres al destino cuando aparece evidente y claro para los ciegos! ¡Por qué no retirarse a tiempo, y por qué no evitar tentativas inútiles de resurgimiento o de perpetuación cuando se ha cerrado naturalmente un ciclo y ya nada ni nadie puede alterar la ley eterna?

¡Waterloo! Amarga experiencia que ha sido lección oportuna para muchos... ¿Por qué la ha desechado el obrajero de Pinas? ¡Inútil preguntarlo! No sabría decirlo. Como no sabría explicar un jugador sin suerte, pero asimismo tenaz, por qué sabiendo que iba a perder se jugó entero...

Que el fecundo trabajo de los obreros leñadores dulcifique el amargor de esta última derrota, que no ha sido, por otra parte, absolutamente estéril: de cualquier modo, el señor de la Torre ha pasado a la historia...

EL SOCIALISMO ES UN PARTIDO SOCIAL - BURGUES

21 Ex Afiliados de la Sección 15a. Denuncian la Política de la Casa del Pueblo

SERVILISMO

Suscripto por 21 ex afiliados al Centro Socialista de la sección 15a. La Paternal, Juventud Socialista "Fraternidad" y Agrupación Femenina "Hacia la Luz", hemos recibido la carta que transcribimos, en la que en forma irrefutable, se demuestra que el socialismo de la Casa del Pueblo ha dejado de ser un verdadero socialismo para convertirse en uno de tantos partidos burgueses.

La carta

Dice así la carta de los verdaderos socialistas:

Señor director del diario JORNADA:

Solicitamos de usted inserte, en la sección correspondiente del diario que dirige, la declaración que a continuación hacemos:

Jóvenes proletarios militantes del P. S. creíamos poder regenerar a éste, eliminando sus lacras, cargos vitalicios, falta de conocimientos doctrinarios (Repetto lo confirma con su novísima interpretación del Manifiesto Comunista), senda equivocada; cuando creíamos que la posición del partido era la más firme y decidida, en las circunstancias anormales porque atraviesa el país, conocieron sus afiliados, por la prensa, la ya realizada "conjunción de izquierda" Demócrata - Socialista. Desde ese momento comprendimos que el P. S. era llevado cada vez con más decisión, hacia la derecha; y aunque no esperábamos una reacción de los afiliados, resolvimos continuar en él, a la espera del 6o. Congreso General Extraordinario, donde se confirmó el servilismo de éstos.

Partido social - burgués

Afirmamos entonces que se llegaría a ver la bandera argentina junto a la roja. Así fué. Olvidaron esos que pretenden comentar el citado manifiesto, lo que dijera Marx: "El proletario no tiene patria". Decíamos también que el P. S. se convertiría en un partido social - burgués más. Así será.

Pertenecíamos al centro 15a. La Paternal, del que nos retiramos asqueados, pudiendo comprobar por él, el espíritu obsecuente y aberrado que impera en el partido.

Nos tildaron de influenciados. Lo negamos. Pero, aunque así fuese, ¿no es preferible serlo por quien despreciando las posiciones partidarias luchó contra el C. E. y demostró que doctrinariamente el pacto no podía realizarse y que la carta orgánica no permitía a aquél, haber llegado tan lejos (art. 9), en vez de serlo por quienes afirmaban que la Alanza era posible, ya que Repetto, "el jefe supremo del viejo y glorioso P. S., lo decía?

Posición clara

Nuestra posición desde el primer momento, fué clara, franca: pretendíamos separar al centro del partido y con él a la Juventur Socialista Fraternidad y a la Agrupación Femenina Hacia la Luz. Se nos llamó "jóvenes sin experiencia"; ¿cómo podía faltar esta calificación si es el alegato más poderoso que esgrimen los fósiles de edad o pensamiento?

Cuando la Juventud y la Agrupación decidieron realizar asambleas, respectivamente, para tratar la separación, la comisión administrativa del centro las prohibió y clausuró el local. Pese a estos contratiempos se llevó a cabo la asamblea de la Juventud y la Juventud decidió separarse. Pocos días después, el centro, en una asamblea extraordinaria solicitada por algunos afiliados para tratar el mismo asunto, decidía quedarse en el partido y disolvía la organización juvenil y la agrupación femenina (formas viejas de proceder, copiadas al C. E....) por el delito de saber pensar.

Servilismo

En esa misma asamblea, los que votaran en contra de la conjunción antes del Congreso, enviaron una nota de adhesión incondicional al C. E. Una vez más se hizo presente el espíritu servil. Y ese centro, considerado como el más izquierdista del partido, cuando llegó la hora de la prueba, dobló su cerviz, haciéndonos recordar aquel refrán: "mucho ruido y pocas nueces".

Ansiosos de justicia y empeñados en la magana lucha contra la explotación, la ignominia, la demagogia, mal podíamos abandonar la causa proletaria; por eso señalamos a la clase trabajadora que el P. S., la pretendida organización política de los obreros, traiciona los intereses de éstos, aliándose con una fracción de la burguesía; resucitando a un partido que estaba políticamente muerto, partido que será un demagogo más; pretendiendo castrar el pensamiento y la acción de la Juventud, al querer eliminar el espíritu de rebeldía, que es el atributo esencial de la misma.

Proletarios, ¡PENSAD!.

Ex afiliados del Centro 15a. La Paternal, Ex Juventud Socialista "Fraternidad". Ex afiliadas a la Agrupación Femenina "Hacia la Luz".

Firmado: Roberto Linares, Gerschón, Hurgausky, Kurt Ramper, V. Michellon, Rafael Lutzker, Eduardo Biostera, Ada Merli, Estela Gallego, J. Granito, Américo Squassi, Atilio Brulla, Esther Biostera, Rafael Gilera.

"Un Período Crudo Para Nosotros es el que Termina"

El Candidato a Diputado Nacional por el Partido Socialista Independiente, D. Felipe Di Tella, nos Hace Declaraciones Sobre el Momento Electoral

JUSTO CUMPLIRA SU PALABRA

El candidato a diputado nacional por el Partido Socialista Independiente, don Felipe Di Tella, una de las figuras más populares y simpáticas del ambiente político metropolitano, en vísperas del acto eleccionario ha hecho a JORNADA las siguientes declaraciones:

Significado de los comicios

"Las elecciones que vamos a realizar el domingo tienen un alto significado y una enorme trascendencia nacional. El período revolucionario, tan crudo para los partidos que como el nuestro, estuvieron lejos de la Casa Rosada, termina al fin y la República entrará en el camino de la normalización definitiva, para echar a andar hacia una meta de progreso y de concordia cívica y social. Será entonces llegado el momento de recoger los frutos de la revolución misma, uno de los cuales — no el menos preciado — será el nuevo Parlamento, que estoy seguro no será, como había llegado a ser, una expresión de mediocridad, de sumisión al poder ejecutivo y de negación absoluta del sentimiento nacional.



F. DI TELLA

—¿Cree usted en el triunfo de los candidatos que presenta su partido?

—Tengo una absoluta convicción. En el caso del candidato a la presidencia, es evidente que el pueblo ha comprendido que es el hombre de la solución que exige a todo costo este difícil momento que atravesamos, momento crítico que es consecuencia del sacudimiento revolucionario. Y en el caso de los compañeros de partido, porque sé que el pueblo de la capital no ha olvidado cuánto hicimos, en el Parlamento y en la calle, desde la tribuna y desde la prensa, para defender las conquistas de nuestra democracia.

Las leyes obreras

—Usted se ha caracterizado por la defensa de las leyes obreras. ¿Cree usted que el general Justo, en el caso de que sea electo presidente, prestará protección a ellas?

—Sí, señor. Sobre esa cuestión yo planteé en la asamblea del teatro Boedo mis puntos de vista, señalando al candidato a presidente la forma en que se violaban las leyes obreras en el país, y destacando la perentoria necesidad de sancionar otras para completar nuestra legislación sobre trabajo. El general Justo recogió mis palabras, las ha meditado y en el Parque Romano, al formular las bases de su programa de gobierno, hizo mención especial y detallada del problema que yo planteara, y lo hizo abarcando sus términos sociales y económicos, culturales y políticos. Se ha comprometido, pues, pública y solemnemente. Ha de cumplir su palabra y si así no lo hiciera y mis conciudadanos me llevan de nuevo a la banca que renuncié en aras de la revolución, seré yo el primero en exigírselo en mi calidad de diputado.

Su acción parlamentaria

—¿Tiene usted formado un plan de acción para desarrollar en la Cámara de Diputados?

—En primer lugar, me preocupará la reforma de la legislación sobre trabajo, la que conozco no sólo en su letra muerta, sinó en su aplicación práctica, pues he recorrido todo el país y sé hasta dónde una ley obrera es buena y beneficiosa y en dónde empieza a flaquear y resultar negativa. Realizada esta labor de revisión, que confío no dará lugar a debates de mayor importancia, desde que me limitaré estrictamente a ofrecer reformar prácticas que en buena parte han sido señaladas ya por los órganos de opinión, por los mismos funcionarios que la aplican y por los obreros que están bajo su amparo, me dedicaré a considerar otras cuestiones de mi especialidad, con particular atención el problema de la ancianidad, la maternidad y la niñez desvalidas, problema que reputo pavoroso y que existe en nuestro país, ofreciendo casos de una profunda dramaticidad. Mi ideal sería que no hubiese madres ni niños abandonados por las calles; que el triste e ingrato espectáculo de la mendicidad desaparezca para siempre, mediante un recurso legal y humanitario, de nuestras ciudades. En fin, enunciar en vísperas de comicios el plan de obra que uno piensa llevar a cabo no me parece ni oportuno ni honesto. Los que me voten han de hacerlo porque sabrán quién soy, cuáles los ideales que aliento y qué afanes me llevaron a aceptar la candidatura que me ofreció el partido Socialista Independiente, honrándome así en doble sentido, desde que me ofrece un puesto de responsabilidad moral y política, que sabré cumplir con honor, como lo harán todos mis compañeros de partido, respondiendo así a las esperanzas del pueblo de la capital que ha consagrado al socialismo independiente su órgano vocero y representante político.

Hombres de Córdoba: Bermann, Olmos, Frías y Hermelo









HE AQUI A CUATRO hombres de Córdoba que representan a las tres políticas que actuarán en los comicios de mañana. En primer término: Gregorio Bermann, el simpático animador de la presente, como candidato a gobernador de la Alianza, expuesto a una carrera sin chance. Luego Emilio Olmos y Pedro Frías que habrán de concentrar la mayor suma de voluntades populares y en cuarto término el coronel Hermelo, candidato a gobernador del antipersonalismo.

Se Disputará Mañana el Gran Premio Nacional en Maroñas

PRINCIPALES FIGURAS QUE INTERVENDRAN EN LA CLASICA CARRERA



FRANCISCO MILIA ENTRAINEUR DE FARISEO

FARISEO

AVELARDO PEREZ JOCKEY

EL PROPIETARIO DE CHARLESTON y el trainer Gil Lemos, que confía en que su crack defenderá con bríos el título de invicto en el Gran Premio Nacional.

P. C. MORENO JOCKEY

A BATISTA JOCKEY

EL 14, HERMOSO HIJO de Sandal, que defenderá los clásicos colores del stud Atahualpa, en el Gran Premio Naiconal, dirigido por el maestro Lequisamo.

LEGUISAMO JOCKEY

Campaña de los Competidores del Gran Premio

El Invicto

CHARLESTON

Abril 5. — 1º. con 55 kilos, de Fariseo 55, Toma y Daca 55, Montezuma 55 y Despertador 55|52. Ganada por 2 cuerpos; los terceros (Toma y Daca y Montezuma), a cuatro cuerpos. Tiempo: 1'11" 4|5 en 1200 metros.

Abril 19. — (Clásico Treinta y Tres). — 1º. con 55 kilos, de Scarone 53 y Paco 53|55. Ganada por varios cuerpos; el 3º. a dos cuerpos. Tiempo: 1'18" 3|5 en 1300 metros.

Mayo 2. — (Clásico Lavalleja). — 1º. con 54 kilos, de Paquete 54, Mi Luz 52 y Ben Hur 54. Ganada par un cuerpo; la 3a. a varios cuerpos. Tiempo: 1'12" 4|5 en 1200 metros.

Mayo 10. — (Clásico España). — 1º. con 58 kilos, de Scarone 53|54. Ganada por 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1'24" 2|5 en 1400 metros.

Agosto 9. — (Polla de Potrillos). — 1º. de Fariseo, Suipachero, Silvante y Paquete, que largó mal. Todos con 57 kilos. Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3º. a cuatro cuerpos. Tiempo: 1'37" 3|5 en 1600 metros.

Septiembre 27. — (Premio Jockey Club). — 1º. de Fariseo, Leonés, Sésame y Mesina. Peso: 57 y 54 kilos. Ganada por varios cuerpos; el 3º. a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 2'1" 4|5 en 2000 metros.

Octubre 18. — (Clásico Manuel Quintela). — 1º. de Fariseo y Paquete. Todos con 57 kilos. Ganada por 4 cuerpos; el 3º. a varios cuerpos. Tiempo: 2'24" 4|5 en 2300 metros.

FARISEO

Marzo 22. — 2º. con 54 kilos, de Punta de Lanza 54; 2º. Maquillón 54í 4a. y última Mística 52. Ganada por medio cuerpo; el 3º. a tres cuerpos. Tiempo: 1' en 1000 metros.

Abril 5. — 2º. con 55 kilos, de Charleston 55, 3º. Toma y Daca 55; 3º. Montezuma 55 y 5º. y último Despertador 55|52. Ganada por dos cuerpos; los terceros a cuatro cuerpos. Tiempo: 1'11" 4|5 en 1200 metros.

Abril 26. — 1º. con 55|56 kilos, de Toledano 55|53, Pamento 55 y Cuore 55|52. Ganada por medio cuerpo; el 3º. a varios cuerpos. Tiempo: 1'14" 2|5 en 1200 metros.

Mayo 25. — (Clásico Uruguay). — 1º con 54|56 kilos, de Scarone 54|55 y 1|2 y Platillo 54. Ganada por dos cuerpos; el 3º. a cinco cuerpos. Tiempo: 1'19" 1|5 en 1300 metros.

Julio 19. — (Clásico Jorge Pacheco). — 1º. con 56 kilos, de Rebelde 56, El Bastonero 56 y Pistolero 53. Corrieron dos más. Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3º. a varios cuerpos. Tiempo: 1'38" 1|5 en 1600 metros.

Agosto 9. — (Polla de Potrillos). — 2º. de Charleston; 3º. Suipachero, 4º. Silvante, 5º. y último Paquete, que largó mal. Todos con 57 kilos. Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3º. a 4 cuerpos. Tiempo: 1'37" 3|5 en 1600 metros.

Agosto 30. — (Clásico Miguel V. Martínez). — 1º. con 59 kilos, de Cubano 51, Pistolero 51, Rebelde 55 y Jagüel 51|51 1|2, largando este último mal. Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3º. a 4 cuerpos. Tiempo: 2'8" 2|5 en 2000 metros.

Setiembre 27. — (Premio Jockey Club). — 2º. de Charleston. (Ver la performance de este último en igual fecha).

Octubre 18. — (Clásico Manuel Quintela). 2º. de Charleston. (Ver la performance de este último en igual fecha).

BAMBU

Julio 12. — 4º. con 55|56 kilos, de General Pringles 55, Silvante 55|56 y C. A. T. 55. Corrieron dos más. Ganada por 1 y 1|4 cuerpos; el 3º. a tres cuerpos; el 4º. a por varios cuerpos. Bambú tuvo percances. Tiempo: 1'37" 2|5 en 1600 metros.

Agosto 9. — 1º. con 55 kilos, de Cubano 55, Zagalón 55 (largó mal) y C. A. T. 55|51. Corrieron tres más. Tiempo: 1'31" y 2|5 en 1500 metros.

Octubre 4. — (Clásico Brasil). — 1º. de Mob, Capellán, Zagalón y Pistolero. Todos con 57 kilos. Ganada por 4 cuerpos. Tiempo: 2'4" 2|5 en 2000 metros.

EL 14

Octubre 12. — 1º. con 55 kilos, de Platillo 55|52, Gramillal 55|51 y C. A. T. 55|56. Corrieron 8 más. Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3º. a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1'5" 4|5 en 1100 metros.

EL ZORRO

Octubre 4. — 2º. con 55|53 kilos, de Casteljaloux 55, 3º. Gramillal 55|51, 4º. y último Oribe 55. Ganada por 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1'32" 2|5 en 1500 metros, pista regular.

Octubre 18. — 1º. de Doble Ancho, Montezuma y Lyron, todos con 55 kilos. Ganada por dos cuerpos; el 3º. a dos cuerpos. Tiempo 1'36" 4|5 en 1600 metros.

Noviembre 1. — 2º. de Leonés, 3º. General Pringles, 4º. y último Sésame. Todos con 57 kilos. Ganada por un pescuezo; el 3º. a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 2'3" 2|5 en 2000 metros, pista algo pesada.

MISS PURITY

Agosto 9. — 2a. con 55 kilos, de Perlita 55, 3a. La 14, 55|53, 4a. Llama Azul 55. Corrieron diez más. Ganada por dos cuerpos. Tiempo: 1'13" en 1200 metros.

Agosto 25. — 1a. de Puntilla, Charanga y Almibar. Con 55 kilos. Corrieron dos más. Ganada por dos cuerpos; la 3a. a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'27" 3|5 en 1400 metros, pista fangosa.

Setiembre 13. — (Clásico Italia). — 2a. con 56 kilos, de Perlita 59, 3a. Mesina 57. 4a. Mística 56. Corrieron tres más. Ganada por una cabeza; la 3a. a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 2'4" 1|5 en 2000 metros.

Setiembre 20. — (Clásico Carlos Reyles). —1a. con 53 kilos, de Cunegonda 53, Paquete 55, Pistolero 55 y Despilchado 55|56. Ganada por 3 cuerpos; el 3º. a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'38" 1|5 en 1600 metros. Pista fangosa.

Octubre 11. — (Clásico Pedro Piñeyrúa). — 2a. de Perlita, 3a. Mística, 4a. y última Fifa. Todas con 55 kilos. Ganada por 1|4 de cuerpo; la 3a. a 3 cuerpos. Tiempo 2'2" en 2000 metros.

Noviembre 1. — 1a. con 51 kilos, de Cartaginés 59, Reynolds 54, El 13, 59 y Defencor 54. Ganada por tres cuerpos; el 3º. a cuatro cuerpos. Tiempo: 2'23" 2|5 en 2300 metros, pista algo pesada.

La Táctica de Leguisamo Puede Hacer Emocionante el Final de la Carrera

Referencia Sintética Sobre el Estado y las Probabilidades de Cada uno de los que Tomarán Parte en el Célebre Derby Uruguayo

FARISEO ENEMIGO DEL CRACK

Todos los competidores del Gran Premio Nacional llegan a la célebre prueba luciendo estado pleno de training y listos para dar el máximo de su gran poder en la distancia que mejor conviene a los grandes productos. Los distintos entraineurs muestranse optimistas al hablar de la chance de sus cracks, y, sin desconocer que el invicto es rival difícil de vencer, todos confían en que el desarrollo o las circunstancias imprevistas favorezcan el triunfo de sus pingos.

Charleston, P. C. Moreno

El hijo de Hunt Law y Pate en l'aire, el noble caballo que cuida Gil Lemos una vez más repetirá las grandes carreras a que nos tiene acostumbrados. Creemos que no puede perder. Ha demostrado en sus pocas presentaciones que aun guarda un caudal mucho mayor de ligereza que el que ha demostrado hasta el presente, en donde, por la clase de competidores con que le ha tocado disputar, no ha podido demostrar acabadamente su calidad. Hacerlo caer de su pedestal nos parece imposible mente su calidad. Hacerlo caer de lo tanto, el candidato único.

El 14, Ireneo Leguisamo

Este potrillo, que corrió una sola vez ganando muy bien, es un producto que merece un gran concepto a su caballeriza. Su precio de costo fué de $ 21.000 de nuestra moneda. Ha tenido una preparación esmerada y dicen los cuidadores que ellos tienen el potrillo del año. Indudablemente no se les oculta que la carrera del domingo es brava para su pupilo, pero si por cualquier circunstancia Charleston no diera lo que de él se espera, entonces el ganador sería El 14. Agréguese a todo esto la experta dirección que tendrá en Ireneo Leguisamo, que sabe aprovechar todas las oportunidades y veremos entonces, si El 14 responde, un emocionante final.

Fariseo, Abelardo Pérez

Los varios segundos puestos que Fariseo obtuvo frente a Charleston creemos sean datos suficientes para darse cuenta de que nada más puede hacer en la carrera del domingo y que hay que descartar en absoluto su triunfo. Pero si bien en las anteriores carreras ese placé lo tenía asegurado ahora, con la presencia de El 14 y de Miss Purity, el asunto se complica. Tendrá que emplearse mucho Fariseo para no ser relegado al cuarto puesto. Sin embargo, el binomio Millia-Pérez confía en la guapeza de su pupilo.

Miss Purity, M. Alcaide

Esta yegua — la única que interviene en el lote — que termina de demostrar que como potranca es muy buena, siendo la segunda en calidad después de Perlita, correrá en esta carrera en vista de los grandes adelantos alcanzados. Tiene muchos partidarios que creen seguro su triunfo, pero creemos que contra potrillos de primer orden como son los que intervienen en el Gran Premio Nacional, la carrera le resultará muy difícil. Eso sí anticipamos, que defenderá el placé con todas sus fuerzas. Esta potranca, que es de muy escasa talla, ha demostrado calidad y condición para la distancia. La carrera del domingo nos dará una idea cabal de sus bondades.

El Zorro, A. Batista

Acaba de correr bien en su última carrera. Pero indiscutiblemente hay una diferencia bastante crecida entre sus anteriores competidores y los del domingo. Aun cuando realice una buena carrera, salvo que tenga condiciones insospechadas, que lo dudamos, no creemos que tenga nada que hacer en el Gran Premio Nacional.

Bambú, H. Gómez

Se trata de un buen potrillo. De grandes condiciones, pero que aun no está pronto. Por lo demás, no nos parece que pueda alternar con éxito frente a Charleston, El 14, Fariseo y Miss Purity. Lógicamente estará siempre detrás de los cuatro nombrados y su lucha se concretará a El Zorro a quien le disputará el quinto puesto.

El Derby Uruguayo Dará Lugar a Una Gran Fiesta

El Invicto Charleston Defenderá su Glorioso Título de Crack de Aquellas Pistas, Poniendo en Juego su Poderoso Mecanismo

EL GRAN JOCKEY LEGUISAMO

EN el hipódromo Nacional de Maroñas se disputará mañana una de las carreras de más prestigios y más interesante historia del turf uruguayo, el Gran Premio Nacional. La gran carrera fué instituída en el año 1888, resultando ganador ese año el producto Buricayupi, hijo de Chivalrous, de la ecurie Charrúa. A partir de ese año, la famosa carrera se disputó siempre ante numerosa concurrencia, constituyendo una de las fiestas más interesantes del año, tanto en su faz social como deportiva. Los animales de mejor garra, los elementos clásicos por excelencia, nacidos en el Uruguay y en la Argentina fueron inscribiendo su nombre en la gloriosa lista de héroes del Derby uruguayo, formando así, esos nombres la columna base de la grandeza de la historia del turf en el país hermano. También dieron con su sangre generosa y su acentuado provecho en el haras, categoría y prestigio al elevage.

Mañana tocará al invicto Charleston, producto nacido en el Uruguay, en el haras Hampton, aumentar el prestigio logrado en tantos años de permanente esfuerzo por los turfmen y eleveurs de ese próspero país. Charleston, hijo de Hunt Law en madre por Air Raid mantiene su título de invicto y posee las altas calidades de los grandes campeones del turf rioplatense. Su victoria se descuenta en el Nacional, por tratarse de un racer de calidad excepcional, muy superior a cuantos intentarán mañana discutir la gran victoria. La presencia de Charleston en plena forma y la actuación del eximio Leguisamo, que será el piloto de El 14 (hijo de Sandal, ganador de la única carrera que disputó hasta la fecha), constituyen la nota más interesante de la gran fiesta de Maroñas.

Otras Acotaciones al Margen del Gran Premio Nacional

Se Confía en que los 2500 Metros han de Recorrerse en Tiempo Desconocido en las Pistas de Maroñas, si la Pista se Mantiene Bien

GRAN PREMIO NACIONAL

PARA productos puros nacidos desde el 1o. de julio de 1928. Peso: 57 y 54 kilos; Premios: $ 15.000 al primero; 3.000 al segundo, y 1.500 al tercero.

Stud Paso de la Arena: CHARLESTON, zaino, 3 años, 57 kilos, por Hunt Law y Patte en l'Aire (G. Lemos), P. C. Moreno.

Stud La Mascota: FARISEO, zaino, 3 años, 57 kilos, por Air Raid y Farándula (Francisco Millia) A. Pérez.

Stud Well Meant: BAMBU, zaino, 3 años, 57 kilos, por Glass Idol y Brillantina (L. Ferrarós). H. Gómez.

Stud Caid: EL 14, zaino, 3 años 57 kilos, por Sandal y Martoche (L. Deluchi) I. Leguisamo.

Stud Movimiento Continuo: GENERAL PRINGLES, 3 años, 57 kilos, zaino, por San Jorge y Verona II (M. Socia). No correrá.

Stud Escocés: EL ZORRO: tostado, 3 años, 57. kilos, por Safety First y Zorra Azul (R. Guadalupe). A. Batista.

Stud Casupá: MISS PURITY, tostada, 3 años, 54 kilos, por Gradely y Miss Sceptre (J. Martínez), F. A. Gómez.

Con la carrera de mañana son 30 las veces que se ha disputado en Maroñas la importante prueba Gran Premio Nacional. No sólo tiene la importancia monetaria que reporta al ganador ($ 15.000 o|u), sino la alta finalidad que persigue el Jockey Club, pues el ganador de esta carrera queda consagrado como el mejor representante de su generación. Forma con las Pollas y el Jockey Club este premio la Triple Corona de Maroñas. De este preciado trofeo, que consiste en el triple triunfo consecutivo, solamente hasta ahora han logrado obtenerlo Ricaurte, Verona, Benz, Liniers, Lancier, Sisley y Marquito.

Del primero al último

Comenzando por el primer ganador del Nacional y que luego fué segundo en el Gran Premio de Honor, Buricayupí, notable racer que derrotó en varias ocasiones a los mejores de su generación, entre ellos a la célebre yunta Política y Bayoneta, consagrándose entonces gran caballo. Vinieron luego los triunfos de Gordon, de Donnina y de Alejandrina, que era el primer producto nacido en el país que ganaba el premio. Más tarde Myosotis derribaba las esperanzas de los que confiaban en un gran caballo: Huracán. Ganó más tarde Imperio, el notable hijo de Napoleón y Langlaagte. El año siguiente hicieron puesta La Política y Tina, después Cacique, Arcabucero, Gran Mogol, Pilatos, Quassia, Ricaurte (triple corona), Necker, Verona, Benz, Liniers, Sisley, Bolita, Rodin, Caid, Mandarín, Salsipuedes, Asteroide, Lancier, Marquito, Eclat, Perseus, y el año pasado Radiance.

La hazaña de Sisley

Los recuerdos más gratos que tienen los turfmen uruguayos al hacer crónica retrospectiva del Gran Premio Nacional, son los momentos felices que vivieron con las victorias consecuetivas obtenidas por un gran animal: Sisley. El nombre de este puro ocupa un lugar destacado en las pistas del Río de la Plata, al realizar la hazaña de su doble triunfo en el Nacional de Palermo y de Maroñas en el año 1923. Por primera vez un representante de las caballerizas del Uruguay alcanzaba el primer puesto en el gran Derby argentino, e indudablemente tal proeza mantuvo la alegría muchos meses en el corazón de los uruguayos.

Ireneo Leguisamo

El Gran Premio Nacional con la presencia de Charleston adquiría dos características distintas: el interés por ver realizar una performance más al gran potrillo y por otro lado la falta de interés en lo que a la emoción final se refiere, dado que se confiaba que Charleston dara cuenta fácil de sus competidores. Pero el anuncio de que Ireneo Leguisamo correrá a El 14, potrillo que, como lo decimos en nuestro comentario, goza de la confianza de su ecurie, ha dado un interés inusitado a la carrera, ya que se espera que el poular látigo saque todo el provecho posible del potrillo.

¿Tiempo record?

Tuvimos ocasión de escuchar en Maroñas los más variados comentarios respecto a la carrera del domingo próximo. Uno de los comentarios más interesantes es si se le obligará al invicto Charleston a marcar un tiempo muy bueno. El triunfo de Charleston en el Jockey Club, en donde marcó 2'1" 4|5, hace pensar que puede en esta ocasión, dado la calidad de los competidores, hacer caer de su pedestal, en el tiempo record, a Asteroide, que es quien lo detenta. Veremos si Charleston en esta ocasión no sólo reafirma su prestigio sino que queda anotado como muy veloz.

En el Comparación Vá Mar Caspio a Buscar Revancha

Aunque su derrota del clásico Estados Unidos del Brasil fué en buena ley, y su propietario quedó conforme con la manera de correrlo el jockey Ramón Pelletier, a su juicio, con un poco de suerte, en el Comparación puede dar pruebas de ser tan bueno como su reciente vencedor. Mar Caspio ha seguido en perfectas condiciones y si las cosas marchan como hasta ahora, en el Comparación será cuestión de ver cuál tiene más fortuna para conquistar la victoria. Lo único cierto es que Mar Caspio tiene calidad y antecedentes para hacer una gran campaña en su paso por las pistas.

Vidmar con M. Acosta y 50 Ks. es de los Bravos

Un candidato capaz de ganar la carrera de 2200 metros es Vidmar, el excelente pingo de Virginio da Silva, que desde hace algunas semanas viene trabajando moderadamente, y que está en perfectas condiciones para salir victorioso en su carrera próxima. Lo correrá Máximo Acosta y será una de las fijas de la tarde. Por lo menos así parece, cuando sus contrarios no son tan tigres y la carrera se presenta abierta para cualquiera.

Los Ganadores del Nacional de Maroñas

Desde 1888 a 1930

1888—BURICAYUPI por Chivalrous y Crusty Girl, del stud Charrúa.
1889—GORDON, por Phoenix y Circé, del stud Progreso.
1892—DONNINA, por George Frederick y Donna, del stud Charrúa.
1893—ALEJANDRINA, por Kimbolton y Alexandra, el sutd Principiante.
1894—MYOSOTIS, por Asturiano y Fortune Teller, del stud Sans Peur.
1895—IMPERIO, por Napoleón y Langlaagte, del sutd Colón.
1896—LA POLITICA, por Regmiton y Política, del stud Oriental, y TINA, por Kimbolton y Celosa, del stud Latino. Puesta.
1897—CACIQUE, por Kimbolton y Golondrina, del stud Caballero.
1898—CERES, por Oriental y Olivia, del stud Nacional.
1901—ARCABUCERO, por Guerrillero y Flor del Aire, del stud Cololó.
1902—URUGUAY, por Progreso y Conformidad, del stud Uruguay.
1903—GRAN MOGOL, por Exmoor y Marianita, del stud Exmoor.
1904—TABOBA, por Jonquil y Quimera, del stud Monzón, y ACLAMACION, por Guerrillero y la Marechale, del stud Oriental. Puesta.
1905—COSACO, por Fulminante y La Política, del stud Oriental.
1906—PILATOS, por Ercildoune y Adelina, del stud Godoy.
1907—MAROÑAS, por Forfarshire y Shin, del stud Express.
1908—DON SEVERO, por Guazunambí e Ilusa, del stud Cololó.
1909—KELLERMANN, por Ercildoune y Madame Sans Gêne, del stud Los Pinos.
1910—ATENCION!, por Bay Fox y Oriflama, del stud Miguelete.
1911—QUASSIA, por Watercross y Mal del Poem, del stud Latino.
1912—DUC DE FLEURY, por Dusty Miller y Lámipa, del stud Fraternidad.
1913—RICAURTE, por Diamond Jubilee y Rebelle, del stud Los Morteros.
1914—NECKER, por Discreto y Espiga de Oro, del sutd Anaya F. E.
1915—VERONA, por Maroñas y Folle, del stud Imperio.
1916—BOLITA, por Dusty Miller y Shore, del stud Fraternidad
1917—BENZ, por Pillo y Begonia, del stud Express.
1918—RODIN, por Diamond Jubilee y Rosaline, del stud Goayabos.
1919—LINIERS, por Pillo y La Cigale, del stud Express.
1920—CAID, por Sandal y Aut, del sutd Atahualpa.
1921—MANDARIN, por Pillo y Manola, del stud 19 de Abril
1922—EL CUBANO, por Hurry Up y Nicotine II, del stud Saca Chispas.
1923—SISLEY, por Flores y Madonna Mía, del stud Raynal.
1924—SALSIPUEDES, por Air Raid y Marionette, del stud Imperio.
1925—ASTEROIDE, por Air Raid y Casiopea, del stud 5 de Marzo
1926—LANCIER, por Pillo y La Nación II, del stud Delia.
1927—MARQUITO, por Solís y Mora, del stud Delia.
1928—ECLAT, por Enero y Elida, del stud Paso Molino.
1929—PERSEUS, por Air Raid y Casiopea, del stud García y García.
1930—RADIANCE, por Zig Zag y Supremacía, del stud Los Dos



No Habrá Partidos de Football Profesional Esta Tarde

Jornada Deportiva

Teléfonos: Rivadavia, 6800 ☆ El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. ☆ Sábado 7 de Noviembre de 1931

NO ES DANZA SINO UN MATCH DE RUGBY

Un momento interesante de un match entre marinos, jugado en Cambridge, Mass.

La Liga de Posadas, se Desafilió de la As. Argentina

EXISTE MUCHA DIFICULTAD PARA REANUDAR RELACIONES CON LOS URUGUAYOS

EN la reunión realizada el miércoles último por el Consejo Directivo, se dió entrada al informe presentado por los señores Serra y Del Rivero, en el cual constaba cuál es la exigencia de los dirigentes uruguayos, para reanudar las relaciones entre ambas instituciones.

Al conocer dichas exigencias se inició un debate bastante agitado, pues muchos consejeros entendieron que lo exigido significa rebajarse en exceso y que es preferible continuar como hasta el presente.

Después de mucho discutirse, y bastante agriamente, se resolvió enviar dicho informe a estudio de la Comisión de Relaciones Exteriores con recomendación de pronto despacho.

La culpa de todos

Nuestras censuras a la actitud que pensaba adoptar la Asociación Argentina encontraron eco en muchos de sus actuales dirigentes quienes han comprendido que lo resuelto en aquella oportunidad, o sea la ruptura era lo único decoroso que cabía. Tan es así que días atrás publicamos una carta del señor Amaral en la cual nos da la razón y nos dice que si bien cree conveniente reanudar las relaciones, no considera honesto desdecirse de lo que sirvió de fundamento pra provocar la ruptura.

Es también nuestro criterio. Si la Asociación Argentina y la Asociación uruguaya tienen conveniencia mútua en reanudar relaciones, que lo hagan, pero que se comprenda que la ruptura fué necesaria e imperiosa para satisfación de la afición argentina manoseada en Montevideo durante la disputa del Campeonato Mundial.

Lo que se resolverá

Al parecer, los uruguayos exigen una declaración de la Asociación Argentina, en la cual manifieste que la ruptura fué un acto precipitado y que en Montevideo la delegación argentina que concurrió al Campeonato Mundial fué tratada como hermana, no hubo insultos, ni pedrea, ni naranjazos, ni, en fin, nada que pudiera molestarnos. Y esto es imposible. Así lo han reconocido muchos dirigentes que el miércoles lograron que el informe pasara a la comisión para ser estudiado.

Tenemos entendido que la declaración que se tomará es que por conveniencia mutua de ambas instituciones, y como un motivo más de acercamiento entre ambos países, se resuelve dar por reanudadas las relaciones.

Y es lo que debe hacerse.

JOSE GONZALEZ
ZAGUERO DE RACING

Habrá Football en B. Blanca, Mañana

BAHIA BLANCA, 7. — No obstante realizarse mañana las elecciones nacionales, el consejo directivo de la Liga del Sud ha dispuesto que se cumpla una nueva fecha del campeonato de primera división, cuyos matches darán comienzo a las 18 horas tan pronto termine el acto eleccionario.

El programa a cumplirse mañana consta de los siguientes partidos: Soulas contra Pacífico, Olimpo contra Independiente, Rosario Puerto Belgrano contra L. N. Alem, Villa Mitre contra Huracán y Dublin contra Liniers.

Contribuyó Eficazmente Boca a Dos Colectas

Los directores de la popular entidad de la Boca, han resuelto en su reunión del 5 del corriente, adherirse a las colectas Pro Gira Deportiva de J. C. Zabala y Pro Familias Damnificadas por el incendio del aserradero de las calles A. del Valle y Pinzón, haciendo donación de 100 pesos, para cada una de las suscripciones iniciadas.

El C. A. Boca Juniors, revela en ésta, como en otras ocasiones, el generoso espíritu que inspira sus actos, demostrando una vez más, que no sabe permanecer indiferente a los llamados patrióticos o humanitarios, cuando como en los casos antes enunciados, tienen lógica explicación.

SE RETIRO LA LIGA DE POSADAS

A Raíz de la Arbitraria Resolución de la Conf. Nacional en el Incidente con Chaco, se Tomó Esa Medida

LA NOTA

(De nuestro corresponsal)

POSADAS, 7. — Los equipos del Chaco y Asociación Posadeña de Football, sostuvieron un encuentro por el Campeonato Argentino que, protestado oportunamente ha sido, hace poco, resuelto en favor del equipo del Chaco.

Como la argumentación llevada al asunto en favor del cuadro posadeño era concluyente y no dejaba lugar a dudas de ninguna especie, la Asociación Posadeña de Football ha resuelto desafiliarse de la Asociación Amateurs y Confederación por la arbitrariedad manifiesta que existe en una resolución como la adoptada en contra del equipo de esta localidad.

Posadas no pedía que se le adjudicara el triunfo sino que se anulara el primer resultado para poder efectuar un nuevo encuentro.

En estos momentos el Consejo Posadeño estudia el contenido de la nota que se ha de enviar a las autoridades respectivas para comunicar una actitud de tanta resonancia.

JORNADA fué el único diario que trató por todos los medios de evitar la arbitrariedad cometida en contra de la Asociación Posadeña de Football, pero desgraciadamente no fuimos escuchados.

Se Fijaron las Fechas de los Camps. de Natación

La Federación Argentina de Natación y Water Polo, ha fijado en su última reunión las siguientes fechas para la disputa de los Campeonatos Nacionales de Natación de 1932:

Novicios y cadetes: 21 y 23 de enero a las 21 horas en la pileta de la Asociación Deportiva del Comercio y de la Industria.

Juniors damas, novicios y niños: 4 y 6 de febrero a las 21 horas en pileta aun no fijada.

Seniors damas y caballeros y niñas: 3 y 5 de marzo a las 21 horas en pileta que oportunamente será fijada.

Water polo: Campeonato de 3a. y 4a. división en el curso del mes de enero.

Campeonatos de la 1a. y 2a. divisiones, en el curso del mes de marzo.

La Federación Oficializó el Basketball Femenino

Con un excelente criterio, propio de personas que desean fomentar la práctica de los deportes en la mujer, las autoridades dirigentes de la Federación Argentina de Basketball resolvieron, como ya lo informamos anteriormente, implantar la práctica del basketball femenino, comenzando con la constitución de la entidad respectiva, que será regida única y exclusivamente por la mujer.

Con tal motivo se llevará a cabo una reunión de clubs que practiquen este deporte por parte del sexo femenino, el día 26 del corriente, a las 18 horas en el local de la Federación solicitando públicamente que todas aquellas instituciones interesadas envíen una representante.

JOSE GONZALEZ, el destacado zaguero que en diversas oportunidades fuera olvidado por los dirigentes de Racing, relegándolo al puesto de suplente, es en la actualidad el punto alto de la defensa racinguista constituyendo con Della Torre una excelente pareja. El ruso González, por el cariño con que siempre ha defendido los colores blanquicelestes, merece más atención por parte de las autoridades de la prestigiosa entidad de Avellaneda.

La Liga Argentina Aplazó los Partidos de Hoy Hasta el 11

Por la Lluvia se Malogró la Jornada Deportiva que Debía Realizarse Esta Tarde

LA LLUVIA que empezó a caer en las primeras horas de hoy, ha malogrado la fiesta footballística preparada por la Liga Argentina.

Esta tarde, pues, no tendremos football. Una nueva fecha se ha perdido por causas de fuerza mayor.

Ante el mal estado del tiempo, se reunió a las 12 horas la mesa directiva de la Liga Argentina, resolviendo suspender el programa de partidos confeccionado para hoy, el que se ha transferido para el miércoles 11 del corriente.

La suspensión total del fixture hace que los partidos a jugarse el próximo miércoles cobren más expectativa.

Un Sólo Match de Basketball Habrá Mañana

El único encuentro oficial de basketball que se disputará mañana lo sostendrán los equipos de San Lorenzo y Gimnasia y Esgrima, en Palermo, y por el campeonato de cuarta división, cuyo desarrollo está próximo a finalizar.

El partido se iniciará a las 16, habiéndose resuelto que anteriormente se realice un interesante preliminar, que estaría a cargo de dos combinados integrados por jugadores de las divisiones inferiores de la entidad local.

El Sport de Cada Día

— Por Hugo Marini —

LOS PARAGUAYOS han resuelto concurrir al Campeonato Sudamericano de Montevideo, de acuerdo a la propuesta uruguaya. Contra todo lo que se suponía, llega esta noticia que me sorprende ciertamente, teniendo en consideración la situación financiera de la Liga de Asunción. Alguna intervención extraña debe existir en este asunto, puesto que, cotizado el franco oro por los uruguayos normalmente, los paraguayos habían manifestado la imposibilidad de asistir al certamen; en las condiciones actuales, con la rebaja de la tercera parte, debiera resultarles más difícil afrontar la empresa de concurrir. ¿No se habrá formalizado la intervención de la Asociación Argentina con el adelanto de los pasajes que se aseguraba? Porque de otro modo, salvo que se vinieran provistos de naranjas y viviesen de eso...

* * *

CHILE, EN CAMBIO, está estudiando el asunto. Saben los trasandinos que el sustento diario de una delegación no es cosa sin importancia y antes de embarcarse en una aventura que podría provocarles dolores de cabeza, estudian serenamente, con números a la vista, la verdadera situación. Los chilenos quieren ver si el cambio que ofrecen los uruguayos les permite volver en tren a su país, porque eso de cruzarse la cordillera a pie, no es para los muchachos de estos tiempos.

* * *

PERINETTI, el viejo y siempre eficaz puntero de Racing, ha resuelto dejar la institución en la que se ha criado. Parece ser que el hombre, en su calidad de profesional, ha sido tratado con un poco de dureza por los dirigentes, que antiguamente lo colmaban de atenciones y de mimos, y como él tiene su temperamento, ha preferido renunciar. Muy lindo gesto, que tiene la virtud de demostrar que contra todo el dinero que le puede proporcionar el football profesional, le quita lo que para él significaba la mejor atracción a las canchas: la atracción del deporte como motivo de expansión física y espiritual. Para trabajar, tiene suficiente con lo que hace todos los días hábiles de la semana en su empleo.

* * *

NO HUBO sorpresas en las semifinales de golf. Ganaron los más indicados. Y aunque ambos debieron emplearse a fondo, sobre todo Churio, que logró el triunfo en el último green, cuando ya se creía que debía prolongarse el juego, han triunfado los reconocidamente más capacitados. Hoy será la lucha brava: Churio y Cruickshank disputarán la final.

* * *

VEZ PASADA comenté la situación de los equipos de cuarta división de Newbery y Ambos Mundos, de Junín, que habiendo empatado el primer puesto en el campeonato de su categoría, habían jugado tres partidos sin lograr definirlos. Dije en aquella ocasión que bien valía que la Liga del Oeste diera por finalizada la contienda, considerando campeones a los dos, como caso excepcional, difícil de reproducirse. Pero no se hizo así. Se jugó el cuarto match y terminó con empate. Volvieron a encontrarse por quinta vez y no hubo caso: empataron de nuevo.

Han batido, así, todos los records existentes de empates. No queda lugar a dudas que hay verdadero equilibrio de fuerzas entre los equipos que forman esos pibes. Lo curioso del caso es que el primer match terminó sin score; los tres siguientes en un goal por bando y el quinto en dos goals para cada uno. Será una injusticia hacer seguir la disputa, porque no hay derecho que después de esta demostración de igualdad aparezca un solo ganador

* * *

LA SEÑORA Mac Intyre ha realizado ayer una hazaña. Es la única de las tennistas nuestras que consiguió ganarle un game a la campeón alemana Cilly Aussem, que seguía su campaña en el torneo con todos triunfos absolutos. Ya que no hay posibilidad de ganar a la alemana, el interés de todas sus adversarias está en tener score a su favor. Hasta ahora este mérito le corresponde a la señora Mac Intyre. Vamos a ver quién la supera.

* * *

A PROPOSITO de unas declaraciones de los jugadores brasileños De María, Del Debbio, Amilcar y Serafini, que se hallaban actuando en Italia, según las cuales se consideran los cuatro como italianos de nacionalidad, dice un diario brasileño en el tono de severidad que puede advertirse: "San Paulo, tarde o temprano, los tendrá de nuevo en su suelo generoso. ¡Que los acoja, pero nunca más como sus hijos, sino como extranjeros ingratos y... vencidos". No hay nada que hacer con el patriotismo de los brasileños...

* * *

ES QUE LOS brasileños son exagerados en todo. Todo lo convierten en grandioso por esa manera de ser tan... brasileña. Me entero también que le ha sido aplicada una multa al club Vasco da Gama, nada menos que de 100 mil reis, por el insignificante hecho de no haber mandado referee y linesman a un partido de tercera división. Pero no vayan a creer los lectores que se trata de una cantidad tan exorbitante como pareciera por la cantidad de ceros que van acoplados al uno en cuestión: esos cien mil reis importan solamente 27 pesos argentinos aproximadamente...

Entre Nosotros no Ocupa el Cricket el Lugar que Merece

Sin Embargo, Cuando se Inició en 1897, un Exito Auspicioso Coronó la Primera Temporada

CAMPEON EN QUINCE AÑOS

Con el match efectuado el domingo ppdo, entre los equipos del Buenos Aires Cricket Club y C. S. San Isidro, dió comienzo la temporada de cricket 1931-32.

El cricket, deporte casi desconocido en el ambiente local y de práctica popular en las Islas Británicas y Australia, en donde existen monumentales estadios para la práctica del mismo, comenzó a jugarse en la Argentina en el año 1897, por iniciativa de un núcleo de aficionados, los cuales tesoneramente practicaban dicho deporte, fundándose el Buenos Aires Cricket and Football Club y practicándose, además, entre el elemento extranjero de los clubs Belgrano A. Club, Lomas, C. S. San Isidro, Hurlingham y otros.

Un éxito auspicioso

Evidenció la primera competición que se disputó en el período 1897-98, un éxito sumamente auspicioso, poniendo de relieve aficionados de óptimas condiciones para la práctica del mismo.

En las competiciones subsiguientes se aumentó considerablemente el número de adeptos al deporte lo que demostró la feliz aceptación, entre los aficionados extranjeros, ya que los locales no han evidenciado hasta el momento, con excepción de algunos, un interés positivo como lo que ocurre en el rugby, hockey, baseball. Tal vez será la causa, esa dedicación íntegra y constante al sport que se debe prestar, pero eso no es óbice para que nuestros aficionados no lo practiquen, porque en el baseball, de menos antigüedad que el cricket, en los pocos años de práctica, evidenció notables progresos, tanto en la calidad del juego como en el factor público.

Belgrano campeón 15 veces

Desde que se practica el cricket en el país, fué el team de Belgrano A. C., quien se adjudicó mayor número de veces el campeonato de primera división, logrando el título de campeón nacional de cricket en 15 oportunidades, siguiéndole él Buenos Aires. C. Club con 6 temporadas.

En el año 1903 comenzó a disputarse el campeonato de segunda división, produciendo la mejor performance los conjuntos del Lomas A. Club, el cual obtuvo 7 veces el campeonato de su categoría.

Al año siguiente enpezaron a disputarse los tradicionales matches de la Liga de los Sábados, competición esta que cuenta en la actualidad con numerosos clubs inscriptos; en esta competición los conjuntos del Buenos Aires C. Club, obtuvieron durante 11 temporadas el campeonato, siendo su rune up el conjunto de Old Georgias con 4 temporadas.

Durante los años 1915 al 1920 no se jugó debido a la gran conflagración europea.

La última temporada

La temporada que finalizó puede decirse sin lugar a dudas que fué una de las más interesantes, desde que se practica el sport, obteniendo el conjunto del Buenos Aires, C. Club, nuevamente el título de campeón después de una campaña en todo sentido eficacísima.

Demostró el citado conjunto, poseer un selecto pack de bateadores de condiciones sobresalientes, unido a éste de un grupo eficaz do bowlers, que puso en relieve la perfección evidente de todos sus integrantes.

Además, los conjuntos de segunda división y el de la Liga de los Sábados, se clasificaron en primer término en los respectivos torneos, lo que demuestra la labor tesonera de los drigentes del deporte en dicha institución.

"La Cancha" Cambió de Dirección y de Empresa

La popular revista de football "La Cancha", que se halla ya en su cuarto año de vida, acaba de cambiar de empresa y dirección. Se ha hecho cargo de ella el señor Henry Frigerio, quien ha confiado la dirección al conocido y prestigioso cronista deportivo señor Pedro S. Barreda.

El primer número, que tenemos a la vista, hecho por la nueva dirección y que ha sido puesto a la venta hoy, presenta numerosas e importantes mejoras, tanto en su parte gráfica como en las páginas de lectura que han sido también aumentadas considerablemente. Es así una revista ágil, movida, interesante y amena, que la afición puede leer con agrado. Está además, lujosamente presentada.

El esfuerzo de la nueva dirección es ciertamente ponderable y sus resultados no han de hacerse esperar: la pericia de los que tienen en sus manos esa interesante revista exclusiva de football, permite asegurar un amplio éxito, rápida y definitivamente.

Durante las Regatas Internacionales se Impedirá el Tránsito

La comisión de la Regata Internacional del Tigre hace saber que con motivo de las regatas internacionales que se llevarán a cabo en aguas del río Luján el 11 del corriente, la Prefectura General de Marina ha dispuesto, para el mejor desarrollo de las pruebas, que después de las 15 horas no se permitirá el tránsito de embarcaciones en la zona en que se disputen las regatas y mientras se desarrolla el programa correspondiente, debiendo las embarcaciones permanecer en sus respectivos fondeaderos, no permitiéndose que se muevan de sus aguas, por lo cual la subprefectura de Tigre tomará las medidas pertinentes.

Buen Conjunto Chacarero



EL ENTUSIASTA ELENCO de Rivadavia F. C. viene cumpliendo destacadas performances en el campeonato organizado por la Asociación de Necochea. He aquí al equipo que venció a J. Newbery, de Lobería, integrado por los jugadores E. Martitegui, P. Gómez, A. Peláez, B. Peralta, M. Torrel, P. Tavarro, C. Plana, H. Peláez, E. Romeo, J. Campanelli y P. Fernández.

Dos Grandes Clásicas Motociclistas Prepara el Moto Club Argentino

En el mes próximo ya empezará a entrar en pleno apogeo nuestra temporada motociclista.

En lo que respecta al club del epígrafe, ya está ultimando los preparativos para su clásica XII, en motocicleta, carrera que en nuestro país tiene una historia de primer orden habiendo, en muchas ocasiones, alcanzado carácter de competencia internacional, por la intervención en la misma de renombrados ases europeos.

A fin de darle a esta carrera la importancia de sus mejores años, la subcomisión de carreras de la institución organizadora está estudiando su más oportuna y conveniente organización.

En lo que respecta a los premios, podemos anticipar que ellos serán de importancia, contándose ya con ofrecimientos de valía.

Aun cuando todavía no se ha fijado la fecha definitiva de la disputa de esta carrera, puédese adelantar que la misma se realizará a fines del mes de enero próximo.

Premio Don Segundo Sombra

Esta, también importante carrera motociclista, se correrá el próximo 6 de diciembre.

Esta competición se llevará a cabo sobre el siguiente trayecto: Morón, Moreno, Pilar, Luján, Carlos Keen, Cucullu, San Andrés de Giles y San Antonio de Areco.

El registro de inscripciones se encuentra a disposición de los interesados, quienes pueden concurrir a la secretaría del club organizador calle Cangallo 1529, todos los días hábiles, de 18 a 20 horas. Dicho registro se correr el día martes 1 de diciembre, a las 22 horas, a fin proceder de inmediato al sorteo de práctica.

Se han instituído premios para diversas categorías y su reglamentación está a disposición de los aficionados en el club antes citado.

El XXVI Aniversario de Moto Club Argentino

El 24 del mes que corre, la ya venerable y batalladora institución del epígrafe cumplirá su XXVI aniversario.

Este acontecimiento marca, en las actividades motociclistas del país, una etapa por cierto interesante, dada la labor que desde su iniciación ha venido cumpliendo el Moto Club Argentino.

Como en otros años y a fin de darle a la fecha aniversario el mayor contenido de sociabilidad, los dirigentes de este club han organizado una interesante excursión hasta su "camping" de Vagues, la que tendrá lugar el día 22 del corriente.

La caravana excursionista, en la que pondrán una nota de color las familias de los asociados, partirá de la plaza Congreso, a las 7 horas.

Tendrá a su cargo la tarea de señalar la ruta los señores Federico Tombina, Victoria Amós y Serafín Esteguy, haciendo este último de zaguero.

Y ya en Vagues, los excursionistas, se servirá un suculento almuerzo criollo.

Lola Membrives Ofreció su Ultima Novedad en el T. Odeón

Lola Membrives Estrenó en el Odeón Una Obra de Autor Nacional

La Producción de Agustín Remón Provoca Impresiones Contradictorias

"El ladrón indiscreto" es el título de la comedia en tres actos, original de Agustín Remón, que ha dado a conocer anoche en el escenario del Odeón la compañía española de Lola Membrives.

Al ofrecer esta novedad, la eminente actriz española ha satisfecho su deseo, hace tanto tiempo anunciado, de incorporar a su repertorio una obra de autor nacional, plausible gesto que es de desear sea nuevamente practicado en forma de que, junto a las prestigiosas firmas españolas, lleguen a figurar las de el grupo de productores nacionales capaces de realizar trabajos dignos y que están en condiciones, bajo sus distintos aspectos, de ser representados por elencos extranjeros.

Contradictorias son las impresiones que produce la última obra de Remón, escritor que ha caracterizado su producción por la nobleza de su factura.

"El ladrón indiscreto" es una pieza ligera, despreocupada, convencional, que cuenta con un primer acto lánguido, inconsistente; un segundo realizado con habilidad, lleno de situaciones ingeniosamente planteadas, y un tercero inferior al que lo antecede, en el que la acción decae sensiblemente.

LOLA MEMBRIVES y Esperanza Ortiz en una escena de la obra de Agustín Remón, "El ladrón indiscreto".

El carácter de la pieza

La pieza que comentamos podría contar con el juicio favorable de la crítica si hubiera estado destinada a llenar un claro en el cartel de un elenco nacional. Pero tratándose de una producción que será representada en escenarios extranjeros a los que llegará como una expresión del teatro argentino, es necesario que seamos exigente con ella, que entremos a su análisis minucioso, a fin de que de él se desprenda la importancia, la significación que le asignamos dentro del repertorio nacional.

Agustín Remón ha querido realizar una "comedia brillante". Para lograr sus propósitos ha situado la acción de la pieza en un ambiente aristocrático y buscado sus personajes entre aquellos pertenecienetes a una clase social privilegiada, entre los cuales las pasiones son objeto de un juego, en el que muy pocas veces se complica el corazón. Los ha visto como simples muñecos, de borrosa personalidad, contraditorcios, y los ha llevado a la obra sin relieve psicológico, haciéndolos protagonistas de una trama convencional. Ha hecho así, una pieza intelectualista, en la que pretende llegar al sentmiento por la inteligencia.

Tarde llega, pues, su obra. La escena moderna exige limitar cada vez más el convencionalismo. Desechar la superabundancia de los parlamentos, sintetizar es ya lo que interesa, substituir la palabra por el gesto, por actos.

He aquí pues, el primer error: que un autor joven y capacitado, rehuya el ponerse a tono con las inquietudes del momento.

El Asunto

La acción de la comedia ¿es lógica y real? Indiscutiblemente ella se desarrolla respondiendo más al capricho del autor que a la realidad.

Es inaceptable que una mujer que ha aguardado — casada ya — nada menos que 18 años al hombre que la hiciera madre, que tomó de ella toda su juventud, oculte ante él, sin causa que lo justifique, la verdad de su paternidad, y que después de haber vuelto a ser de ese hombre, sin abandonar por cierto el hogar, se decida, ante un caso de infidelidad de su amante, a renunciar sin protestas al halago de seguir satisfaciendo ansias contenidas por tan largo tiempo. Cabe agregar a esto, la serie de coincidencias "cinematográficas" que dan a la fábula marcada falsedad.

Pocas palabras bastan para hacer relación del argumento de "El ladrón indiscreto". Guéndolen, casada con un diplomático que la ama intensamente, ha tenido en su juventud una aventura amorosa que ignora su actual marido, la que dió, como fruto, una hija que aquél cree suya. Después de alentar por espacio de muchos años la esperanza de volver a encontrar al hombre que ama todavía y que vaga por distintas tierras haciendo honor a su fama de Don Juan, Guéndolen logra su afán. Su amado llega a Madrid — lugar en que se desarrolla la trama — y reinicia con ella las anteriores relaciones íntimas. Mas una circunstancia imprevista hará que descubra la infidelidad de su amante. Una noche sorprende con su marido a un ladrón apodado "El intelectual", y que, en efecto, cuenta con una cultura que se evidencia por la especialidad que tiene en el "ejercicio de su profesión": se apodera únicamente de telas de pintores famosos, cuyas características conoce perfectamente, por lo que comprueba la autenticidad de las firmas antes de hacerse dueño de alguna de ellas. Este ladrón, que resulta ser tan indiscreto como culto, incia con los dueños de casa un diálogo, en el que revela lo que le tocó ver en una oportunidad reciente, en que intentara desposeer de algunos cuadros al amante de Guéndolen. Así es como se entera ella del engaño de que viene siendo objeto, lo que la decide a abandonarlo definitivamente. Para ello insta a su marido a solicitar el traslado, huyendo de Madrid, la ciudad en que ansió tanto ha renunciado sobreponiéndose a sus sentimientos, venciéndose a vivir creyendo le daría la felicidad que había perdido, y a la que ahora sí misma.

La Realización

Hemos consignado ya la escasa animación con que cuenta en general esta pieza. Digamos ahora que carece de interés escénico. Sus diálogos, si bien están escritos con pulcritud, no son de bello estilo literario y los conceptos vertidos en ellos resultan poco originales, ya que constantemente se escuchan expresiones idénticas en el medio popular. Los parlamentos no han sido realizados con verdadero ingenio, y en cuanto a las situaciones, sólo resultan de verdadero efecto las del segundo acto, que ha sido jugado con habilidad y del que surge una agradable comicidad.

En cuanto a los personajes, ya hemos dicho la escasa consistencia psicológica que presentan. Entre ellos resulta el más humano el del "ladrón indiscreto", figura trazada con inteligencia, tipo humorístico, cuya intervención en la pieza la valoriza.

Por encima de los reparos apuntados, la obra de Remón significa un esfuerzo digno, que dice cómo nuestro arte escénico se orienta hacia fines superiores.

Lola Membrives detalló con espiritualidad su personaje. Paco Morano realizó una labor de carácter cómico muy afortunada. Junto a estas figuras tuvieron lucida intervención Esperanza Ortiz, Trinidad Carrasco, Luis Roses, José Marco Davó y demás intérpretes. Escénicamente la obra fué puesta con propiedad y buen gusto.

La Gente de Teatro Opina Sobre la Elección de Mañana

Pepe Arias

Los comicios de mañana, han despertado enorme interés en todas las capas sociales. Nuestros artistas, los mimados del público, tampoco han podido sustraerse a él. Pepe Arias, el popular primer actor, resume así su opinión sobre el resultado de las elecciones.



PEPE ARIAS

Desde luego, yo no puedo participar por mi profesión, en la política activa. Pero esto no influye para que me permita opinar y hasta expresar mi vaticinio personal sobre la cual de los candidatos ha de favorecer el triunfo.

—Escuchamos, le decimos a Pepe.

—Yo, nos responde, considero que el general Agustín P. Justo, se corre una fija. Que no hay candidato que le puede disputar la presidencia, consagrada como está de antemano en el espíritu popular. Es, para mí, una cuestión de tiempo. Es suficiente como para que se haga la elección y luego se proceda al recuento de votos.

—¿Todos justistas?

—Todos no; pero sí la gran mayoría...

Paquito Bustos

Paquito Bustos es otro as de la escena nacional. Una carta brava. Tan brava que tiene al público metido en el bolsillo. Nos dice Paquito:



P. BUSTOS

—Mañana, ganan los socialistas independientes. Como partido son una fuerza popular poderosa y disciplinada. Como políticos, los dirigentes de esa fuerza, son hombres jóvenes inteligentes y sobre todo, activos y trabajadores. Lo han demostrado en todas las oportunidades.

—....

Paquito continúa hablando y nosotros, escuchando:

—Desde el Parlamento; en la tribuna callejera. Antes y ahora...

Y termina su respuesta con estas palabras:

—Qué mucho entonces que mañana, el pueblo unja a los independientes; como a buen seguro determinará el triunfo para la presidencia, del general Justo....

Pepe Otal

¿Cuántos papeles de éxito ha interpretado Pepe Otal? ¿Cuántos triunfos ha obtenido Pepe Otal en su larga labor teatral? Imposible decirlo. Pepe Otal, está consagrado de aplausos. Pepe Otal, al interrogarlo sobre los comicios de [lo]. Está lleno mañana, nos responde:

JOSE OTAL

—Para diputados y senadores, los socialistas independientes. Para la Presidencia, Agustín P. Justo.

—¿Y?

—Y ¿qué más quiere que le diga?, amigo periodista. Los argumentos en que me baso para emitir mi opinión, están en el ánimo popular. En el pueblo precisamente que ha de consagrar esos candidatos. Por eso, cuanto yo diga, constituirá una redundancia...

Y Pepe Otal, se nos va, después de saludarnos...

Inés Murray

Inés Murray, no vota. Pero si votara, el de Inés, no sería un voto secreto. ¿Qué va a serlo, si "su voto" lo está publicando a voces?

—¿Qué opina Inés del gran asunto de mañana?

—¿Las elecciones?

—Cierto.

—Bien. Diga que Don Agustín, el ingeniero y general, ganará la Presidencia.

—¿Y en el orden legislativo?

—Ni que hablar.

—Pero precisamos que hable.

—Hablo ya que me exigen. Las bancas de la mayoría corresponderán a los socialistas independientes.

INES MURRAY

E interpelándonos, nos dice:

—¿Está conforme?

—Como si fuéramos los candidatos....

Felisa Bonorino

Felisa Bonorino, de inmediato accede a nuestro pedido. Interesantísima figura de nuestra farándula, bien ganados tiene los aplausos y la simpatía con que la distingue "el respetable". Nos expresa Felisa:



FELISA BONORINO

La elección de mañana, y sus consecuencias para los candidatos, puede adelantarse desde ahora. Yo no soy bruja; pero sin embargo, me animo a adelantarme al escrutinio. Al escrutinio que es una tarea larga y aburridora.

—¿Y qué vé Ud. Felisa?

—Veo, veo, veo. Presidencia: Agustín P. Justo. Senadores y diputados: Socialistas Independientes.

—¿Y no ve nada más?

—¿Cómo no? Veo una pila enorme de votos.

—¿Qué votos?

—La pila enorme de votos que consagrarán a Justo y a los Socialistas Independientes.

En "El Avaro", a Través del Trabajo de Gómez Hay Hálito de Tragedia

Alguien que se Atribuye Derechos Sobre la Obra Comenta la Traducción y el Trabajo Escénico

—¿Qué le parece, maestro, la labor de José Gómez?

—¡Oh, excelente! Es la interpretación más interesante que he visto. Ni yo mismo daría esos detalles. Esta noche he comprendido que "El avaro" no es, no, una comedia, sino algo trágico, profundamente trágico. ¡Qué talento se necesita para demostrar a todos los que hasta aquí han representado la pieza que estaban completamente equivocados. ¡Hasta yo mismo estaba equivocado! Cierto que esto no es obra de un minuto: se necesitaron casi trescientos años para que el sentido justo de la obra encarnara en Gómez.

—¿Quiere aclararnos esto?

La risa trágica

—Con mucho gusto. Usted habrá visto "El avaro" con Francisco Morano, ¿verdad? Pues con este gran actor el público ríe constantemente. También reía conmigo, porque creyó haberse con una comedia. Pero ahora no; el público no ríe solamente: se emociona, se le erizan los cabellos, suda en la escena final del segundo acto. Hay un hálito de tragedia shakesperiana. Con Gómez no le tengo miedo, en tragicidad, a Shakerpeare, a Ibsen, a Echegaray, a Dicenta, a Rusiñol, a Aicard, etc. Por ejemplo: ¿es menos fuerte el monólogo del segundo acto, hecho por Gómez, que los finales de "Otelo" y "Espectros"? ¡Al contrario! Y esto se lo debemos a Gómez.

—¿De modo que está de acuerdo con la orientación de Gómez?



"TODOS ME MIRAN y se ríen de mí" (José Gómez en la escena final del acto segundo de "El avaro").

Elevación

—Completamente. Hay en este actor un evidente deseo de elevarse, de levantar el tono de su labor. Y esto lo manifiesta en todos los detalles. Por ejemplo, en esa misma escena del segundo acto Cuando se hace el muerto, no se arroja al pavimento, sino que se acuesta en la mesa. Y con esta actitud elegante y expresiva no sólo manifiesta el deseo de superación: demuestra de una manera incontrovertible que la higiene no está reñida con la actuación en las tablas.

—¿Le satisface la traducción?

Los "tradittores"

—Mucho. Es la versión española que mejor he comprendido. Como no poseo por completo el bello idioma de mi amigo Moreto, me resulta difícil captar algunos giros. Felizmente, no ocurrió así esta noche. Me hallé ante tantos términos familiares, que pude seguirla sin dificultad. A veces no me parecía una traducción, sino el original, tan fiel era.

—¿Entendió algunos "porteñismos" intercalados?

—Sin dificultad. He aprendido en Buenos Aires más de lenguaje porteño que de español. ¡Hasta practico eso de hablar al "vesre". ¡Claro que en todo esto no estoy a la altura de los traductores, José A. Saldías y Carlos Yasinsky. Son buenos también los dos, aunque a este último no tengo el gusto de conocerlo.

—Una pregunta más: ¿qué opina de Gómez?

Una definición

—Es un hombre de grandes condiciones, que dejará tras sí toda una escuela. Antes los cómicos éramos muy mal vistos. Cuando moríamos se nos negaba sepultura en sagrado. ¡No nos perdonaban ni hasta después de muertos! Los cómicos nos dedicábamos a observar los tipos en la vida, durante las "tournées". Ahora no. Gómez estudia en los hospitales, en los manicomios, en la penitenciaría, y ante el rostro inquieto de los condenados a muerte. Esas impresiones fuertes se las transmite al auditorio, que lo sigue con la admiración que la gente prodigaba a los alquimistas en la Edad Media. El público se divierte ahora con las escenas fuertes, con las tragedias terribles; Gómez lo sabe, y por eso pone en tragedia lo que interpreta. Cuanto más grita, se retuerce, camina arrodillado, pone turbia la mirada y lívido el rostro, más gozan los espectadores. Es el Buster Keaton de la tragedia.

Y Juan Bautista Poquelin se encasquetó el sombrero, estrechó nuestra mano y nos dijo:

—Me voy. No quiero que me obliguen a salir a escena cuando la "claque" grite, según su costumbre: "¡El autor! ¡El autor!" Yo soy muy modesto, y dejo a Gómez, Saldías y Yasinsky que expliquen, corrijan y actualicen mis obras.

Su figura simpática se perdió lentamente entre la multitud, mientras Gómez y luego Saldías explicaban la misma cosa: el primero, cómo su creación de Harpagón era personal, y el segundo, cómo se pueden diferenciar dos adaptaciones harto semejantes.

"Compañeros" se Estrenará en el Gran Cine Ideal

La productora americana Metro Ernest Torrence, Hobart Bosworth, Gavin Gordon, Joan Marsh y otros. Dirigió "Compañeros" el célebre Harry Pollard, realizador de "Bohemios" la notable película de la Universal.

Goldwyn Mayer estrenará el 11 del corriente en el Gran Cine Ideal la película extraordinaria que lleva el título de "Compañeros".

Interpretan está obra, parlante totalmente en idioma inglés, Dorothy Jordan, Robert Montgomery,

Reaparece Hoy la Compañía del Politeama

Reaparece esta noche en el teatro Politeama la compañía italiana de operetas Artistas Unidos, la que había interrumpido su actuación por enfermedad de su director artístico y actor Renato Tignani.

La reaparición de este elenco se efectuará con "La Isla Verde", obra que se representará mañana por la tarde nuevamente figurando en el programa de la velada "Scognizza.

CHARLAS DE CINE por MOM

Semblanzas de Estrellas: Joan Crawford

ENTRE los tipos representativos del cinematógrafo norteamericano, Joan Crawford, querida por muchos argentinos, tiene una personalidad definida. Es un tipo clavado de muchacha norteamericana moderna. Gracia y audacia, cae en el marco de los placeres con una curiosidad infantil de conocerlo todo; es la muchacha americana afortunada que le ha tomado el gusto a los millones y que los tira a manos llenas; la muchacha americana que rinde su tributo al cocktail, a la danza, a los deportes y al amor; la muchacha americana que necesita la prueba de fuego de un desastre para encontrar al fin su corazón. Seducen sus personajes de aristócrata y tienen realidad, porque eso es ella en su figura: una aristócrata.

JOAN CRAWFORD

Dos veces he visto a Joan Crawford en los estudios de Hollywood. La primera, una vez en que almorzamos juntos, comenzó a hablar de sus penas, y terminó llorando. Era soltera, y entonces tenía el cabello rojo. Al año siguiente volví a verla, y estaba ya en pleno idilio con Douglas Fairbanks (hijo). Y tenía el cabello rubio. El año anterior me había hablado de su profunda admiración por Pauline Frederick, y aspiraba a ser una gran actriz de teatro. En nuestro segundo encuentro, sólo hablaba de su novio — Douglas — y sólo aspiraba a ser su esposa.

Dicen que, cuando se casó, su suegro, el famoso Douglas, y Mary Pickford, le rogaron que usara un poco más de ropa en sus películas y que abandonara en lo posible su manía de salir en camisa. Parece que lo prometió... pero no lo ha cumplido. Y si ha quedado mal con su suegro, hay que reconocerle, en cambio, que ha quedado muy bien con sus admiradores.

Cuando soltera, Joan Crawford era una gran muchacha alegre y bohemia. Recuerdo que, sobre la puerta de su casa española, había una virgen de la Macarena, a la que Joan Crawford tenía cubierta con un mantón de Manila.

Inteligente y capaz, por obra de su arte exalta la belleza de su cuerpo y sabe mirar de todas maneras con sus hermosos ojos claros. Sus miradas se escapan de la pantalla y tocan al espectador con su ternura humedecida.

Joan Crawford representa en la pantalla el tipo de muchacha norteamericana que, para su completa belleza, necesita el hálito iluminado del alma latina.

ALMA TORERA
por D. Juan el Zorro

Calles al Gusto



LARRETA

☆ ★ ☆

Avaricia

Era tan codicioso que, sin necesitarlo, iba todos los días a un hospital para que le hicieran toques con nitrato de plata

☆ ★ ☆

ANAGRAMAS POLITICOS



FELIPE DI TELLA
El pedía el flit

☆ ★ ☆

NO ES PROPAGANDA

La cebolla, esa hortaliza más agradable para el gusto del que la consume que para el olfato del prójimo, parece que es diurética y que facilita la eliminación de los cloruros. Se puede utilizar, pues para hacer desaparecer los edemas y los derrames serosos.

☆ ★ ☆

GENIOS E IDIOTAS

El profesor Charles E. Merriam, de la Universidad de Chicago, causó sensación con ciertas declaraciones acerca de las posibilidades de la ciencia en el campo de la política. Dijo que los gobiernos pueden aprovecharse de los adelantos científicos, no sólo para producir superhombres, sino también para crear subhombres semi-idiotas, especialmente aptos para trabajos de la industria y de la agricultura, que sólo requieren fuerza muscular.

☆ ★ ☆

RELACIONES

EL

Aquí clarito me ves
que por tu amor, con locura,
estoy como parejero
muy pasao en compostura.

ELLA

Siento tu padecimiento,
y si esperás que te quiera,
para no descomponerte,
que te pongan en salmuera.

☆ ★ ☆

DEPORTE v. AMOR

Dice un psicólogo de multitudes, a la manera de Keyserling, que el hombre inglés es casto, frío y respetuoso con las mujeres, a causa de su afición a los deportes.

☆ ★ ☆

TIERRAS NAUFRAGAS

Los oficiales de un vapor japonés, yendo de Yokohama a Bombay, vieron a larga distancia una extensa y blanca humareda que ascendía del mar. El humo era debido a una acción volcánica y no al incendio de un barco, como en un principio se creyó. Cuando volvieron del viaje los japoneses observaron que allí había surgido una nueva isla.

☆ ★ ☆

De Juan Pérez (R. I. P.)

"Biejo "Zorro": Si te creías que yo no me iva a enterar de tu publicación, estabas bien herrado. ¡Asta los muertos lemos JORNADA! Te doy las gracias. ¿Querés acetarme como corresponsal en este mundo? Te vas a apuntar un porotо macanudo conmigo, no porque sea esta la primera vez que haiga aquí un corresponsal de diario, sino porque los finados sabemos mucho, che. En las lindas noches claras salimos a tomar la luna y charlamos de las macanas que hacen ustedes los bivos. ¡Vieras las cosas que dicen los difuntos! Hay osamentas que son formidables para alacranear. Biene a nuestra riunión un suicida envelenado; que toabía no se le ha ido el veleno, y los insulta a ustedes de lo lindo. Creo que el tipo fué crítico en los teatros, o algo así. También hay una muchacha que ahí acía bersos. Siempre anda ablando de concursos o no sé qué. Se murió de pena, porque no le dieron premio a un libro suyo. Esta nos trae cada chisme que da calor. El otro día estaba medio tristona por haberse muerto. Dijo que las mujeres vibas de ahora tienen suerte porque pueden meterse en política y pedir el candidato que más les guste. Ella fué admiradora de Justo y hubiera querido pedir que entre él. En fin, hay muchos otros cadáveres que caminan y ven y juzgan. Yo te pasaría el dato de lo que diga cada uno y así tendrás una información macanuda de muchas cosas. Eso sí, viejo, te pido mucha seriedad. Aquí hay muertos que se la han piyado de que ustedes tienen que respetarnos. Poné las cosas como yo te las mande, para que no vaya a saltar la bronca. Ustedes tienen una havilidad bárvara para inflar globos... Bueno, "Zorro", si acetás lo que te ofresco decilo. Chau. Poste Dato: No me pongás Juan Pérez, por la vieja ¿sabés. Meteme Saulo de Aranda, que es el nombre que a mí me gustaba tener de bivo, porque parece nombre de bacán. Bale".

☆ ★ ☆

MAXIMAS CRIOLLAS
NO HAY QUE CALENTARSE



—OIGA, JUAN. USTED SE HA CONFUNDIDO. YO QUIERO LA LECHE PARA BEBERLA EN CASA, Y NO PARA BAUTIZAR.

☆ ★ ☆

Alegría de Borrajas

Asegura un vegetariano y botánico famoso que el comer borrajas proporciona un ánimo divertido. En cambio, la berenjena trae pensamientos lúgubres y malignos a quien la ingiere.

Tres Interesantes Astros con Luz Propia



FAY WRAY, ANITA PAGE Y KAY FRANCIS, aparecen aquí en todo el esplendor —propio de estrellas de primera magnitud— de sus diferentes tipos de belleza, los tres tan sugestivos e interesantes. Las últimas producciones en que han tomado parte, no han hecho más que realzar la anterior labor, altamente apreciada, de las tres

Fué Excelente la Versión de "La Creación"

Una versión más ajustada logró el oratorio de Haydn, "La creación", que hace algunos días se diera en el Colón. El maestro Joseph Reuter, con el concurso de la orquesta de la A.P. O. y de los solistas Juana Schnauder, Carlos Rodríguez y Vittorio Bacciato, dieron una interpretación muy cuidada en todos sus detalles de la famosa obra, mereciendo la aprobación de un público que llenaba totalmente las instalaciones de la Wagneriana. La orquesta, los excelentes coros de la "Singakademie", prestigiosa institución germana que organizó este importante acto, pusieron al servicio de la partitura entusiasmo, comprensión y capacidad, que se tradujeron en el feliz resultado obtenido.

El maestro Reuter fué un director seguro y expresivo. Actuó correctamente al piano, en los recitativos, María Esther Lawey, lo que agregó a esta versión un detalle olvidado en nuestro primer coliseo.

Lola Membrives Dará un Recital de Canciones

Mañana se despedirá en el Odeón el elenco español de comedia de Lola Membrives poniendo en escena el drama clásico español, "El alcalde de Zalamea".

A continuación de esta obra Lola Membrives respondiendo a los insistentes pedidos que le han llegado, ofrecerá un recital de canciones habiendo elegido las siguientes: "Tirana" (siglo XVIII), "Cajito de Cedrón", "El relicario", "La Chula de Batignolles", "La Chismosa" y "Consuelo, La Alegría".

Tomás Simari Debutó Anoche en el T. Príncipe

La Compañía nacional de sainetes y comedias encabezada por Tomás Simari debutó anoche en el teatro Príncipe, la concurrida sala de Belgrano.

La emporada que tendrá 16 días de duración, se inició con las obras de Cabral "Dos solteros en andanzas" y de Vacarezza "El cabo Quijote".

Para hoy se anuncia la representación de "El gran manicomio nacional" la exitosa revista política de Luis Bayon Herrera.

En estas obras tienen preponderante actuación el titular del elenco, Aurelia Ferrer, Emma Bernal, la cancionista Rosita Cuevas y los actores Mazileo, Mileo y Garay.

Acierto y Entusiasmo Hubo en la Versión de "El Viaje sin Regreso"

Los Jóvenes Artistas del Cómico Interpretaron la Obra de Sutton Vane con Clara Comprensión de su Trascendencia



UNA ESCENA de la obra estrenada en el Cómico.

Aunque estrenado ya en nuestro idioma por una compañía española "El viaje infinito" de Sutton Vane, su representación de ayer en el Cómico por un conjunto argentino integrado, en su mayor parte, por animosos muchachos, tenía un simpático interés: el del esfuerzo. Y digámos de entrada, que el que se ha cumplido es merecedor de elogio.

La obra

Así, esta pieza que pasó sin pena ni gloria en sus primeras representaciones, pudo cobrar anoche, en buena medida, el valor, la trascendencia artística que tiene. Original en su tema, original en su desenvolvimiento, corre el peligro de no ser plenamente comprendida por el público y de ser menospreciada por eso mismo. Lo de ubicar la acción en un momento intermedio entre la vida y la muerte, haciendo que los personajes se muevan y obren como si disfrutaran de buena salud y gozaran de dos cosas terrenas, desorienta al espectador que ignora totalmente las teorías espiritualistas pero, no puede dejar este desconcierto a poco que penetre en el sentido de la obra, claramente indicado al finalizar el primer acto. Los hombres llegan junto a la muerte y se entregan a ella con todos sus vicios, con todas sus pasiones y aún queda en los espíritus que se desprenden del mundo el sabor de la tierra y el amor de la tierra. No hemos de analizar "El viaje sni regreso", del que ya nos hemos ocupado con motivo de su estreno. Sólo queremos recordar que no es "una pieza más" en ningún repertorio. Merece la atención y el respeto del público.

En cambio sí diremos algunas palabras a propósito de los jóvenes intérpretes que, sin ensayos casi, han puesto en escena con dignidad una obra realmente difícil.

Oscar Villa, actor que ha logrado sus mejores éxitos en papeles cómicos y de segundo plano, tuvo que actuar en primerísimo término con entonanación hondamente dramática.

Lo ha hecho bien, muy bien. Ha demostrado capacidad de estudio y eficacia, prendas indispensables en el comediante.

Fué apasionado en su expresión de angustia, de terror a la muerte. Puso en lo que dijo el juego necesario para levantar con vibración humana un concepto puramente cerebral, que no otra cosa es el personaje a su cargo.

Justo es decir que nuestra alabanza tiene el sentido relativo que imponen la juventud del actor y la condición de la temporada, entre otras cosas. Pudo Villa atenuar en algunos pasajes el exceso expresivo en el movimiento de los brazos. En cierta escena, sentado en una butaca, juntas las manos, extiende los brazos y los levanta echándolos hacia atrás junto con su cabeza, en una flexión incómoda y violenta. Detalles como éste, debieron ser corregidos por la dirección artística, oportunamente.

Julio Ferrando intentó utilizar su personaje la muerte, con indudable tino. Debe, sin embargo, evitar cuanto en la afectación deliberada puede parecer ridículo. No conviene que prolongue tanto como anoche la duración de algunas actitudes. Por lo demás, su trabajo es, quizá, el más interesante de los que anoche aplaudimos.

Francisco Petrone, correcto en su manera de decir, no estuvo nada feliz en la caracterización. Su "maquillage" es burdo y hace una "macchietta" del comerciante Lingley. Conviene también que, si no el traje, cambie por lo menos de corbata y de cuello, así como de concepto: Lingley no es una caricatura. El gesto y la voz, lo repetimos, fueron a menudo muy acertados.

Enamorados

Luisa Vehil, algo fría, dijo con su habitual fluidez y se movió en escena con soltura. Roberto Salinas acertó también su papel complementario del de la joven actriz, aunque lo desearíamos menos felino en su marcha y más expresivo en su rostro.

Dos actrices y dos actores

Juana Tressols bien caracterizada, y eficaz en sus intervenciones, debe cuidar un poco más el altercado que sostiene en el primer acto a fin de quitarle monotonía a la voz con ese su isócrono subir y bajar de tono.

Homero Carpena necesita más aplomo ya que su dicción es buena y su porte grato. Su traje de pastor no es, precisamente, un hallazgo.

Deliberadamente dejamos para el final a Consuelo Abad que actuó con su gran autoridad de siempre.

Ayer Cambiaron Cartel en el T. Apolo

"¡Vamos Llegando al Disco!"

En la segunda sección de la función nocturna del Apolo la compañía argentina de revistas que dirigen los hermanos De Bassi ofreció ayer una nueva selección de cuadros con el título de "¡Vamos llegando al disco".

El elenco viene ensayando la revista "Palpitando el escrutinio", que será dada a conocer en el transcurso de la semana.

El Actor Bianquet



CARLOS BIANQUET, actor de carácter, ha concluido una larga y fructífera jira por el interior del país y Brasil, afianzando sus cualidades de excelente intérprete.

ESPECTACULOS ★ Teatros Cines — Variedades

1. Teatros

1. Teatros

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

APOLO
Corrientes 1386. U. T. (38), Mayo, 3938. Cía. argentina de grandes revistas. Direc. A. De Bassi. Primera vedette Paquita Garzón. Primer actor cómico, Pepe Arias. — Hoy, a las 19, a las 21.30 y a las 23.30, éxito grandioso:
¡8 DE NOVIEMBRE, Ay!, Ay!, Ay!...
A las 22.30, reestreno:
¡VAMOS LLEGANDO AL DISCO!...
Nueva selección de cuadros. Platea, $ 1.

ASTRAL
Corrientes 1641. U. T. (38), Mayo 7643|3972
COMPAÑIA MEJICANA
LUPE RIVAS CACHO
Dos últimos días. — Hoy, a las 18.30: Pregones mejicanos. Platea, $ 1.20. Noche, a las 22, función en honor y beneficio de Luisa Rivas Cacho y Pompín Iglesias: Cosmópolis, Pregones mejicanos y gran acto de variedades con los principales artistas que actúan en Buenos Aires. Plateas $ 3 y 2.

ATENEO
Cangallo 927. U. T. (35), Libertad 1316. Compañía José Gómez. — Hoy, vermouth a las 18.30 y noche a las 22.10, gran éxito:
EL AVARO
Platea, tarde o noche, $ 1.50.

AVENIDA
Av. de Mayo 1222. U. T. (38), Mayo, 2295. Cía. de zarzuela Herrero-Pulido. — Hoy, a las 18.30, vermouth doble:
LA PICARA MOLINERA
Platea $ 2.
A las 21.45 horas:
LA ROSA DEL AZAFRAN
Platea con entrada, $ 2.50.
Mañana, en vermouth: La Castañuela y por la noche: Los Gavilanes.

BATACLAN
25 de Mayo 464. — Espectáculos no aptos para menores. — Hoy, el extraordinario film: Hijas perdidas. Grandioso éxito de La Rosales.

BUENOS AIRES
Cangallo 1053. U. T. (35), Libertad 3942. Penúltimo día de la compañía Tro-Lo-Ló. — Hoy, a las 18.45, 21.15 y 23.25: Mosaicos brasileros; 22.20: Minha terra tem palmeiras. Platea, $ 1.

COMEDIA
C. Pellegrini 248. U. T. (35), Libertad 0226. Compañía argentina Olinda Bozán. Primeros actores: Busto, Morales, Charmiello. — Hoy, a las 18.45, 21.20 y 23.30
¡CUIDADO CON LAS BONITAS!
Bonita comedia de A. E. Berruti.
A las 22.30 horas:
LOCOLOCO Y SU FAMILIA
Otro gran éxito de Villalba y Braga. Platea por sección, $ 1.20.

COMICO
Corrientes 1280. U. T. (35), Libertad 2108|9. Compañía argentina de teatro universal—
El viaje sin regreso
Hoy, a las 18.30 y 23.20 horas:
EL VIAJE SIN REGRESO
A las 22 horas:
Una noche romántica
con Faust Rocha y Luisa Vehil.

FENIX
Rivadavia 7802. U. T. (67), Floresta 8858. Cía. argentina Enrique Muiño. — Hoy, vermouth 18.45 y 22.20: Una carta brava; 21.20, éxito de la pieza de actualidad en 11 cuadros: El pueblo quiere saber de lo que se trata. 23.20: La muchachada de a bordo.

FLORIDA
Galería Güemes (subsuelo). La vida real en cine continuado de 11 a 24. — Hoy: Almas atormentadas, estreno: Jóvenes desenfrenadas. La Clavelina y Los Montaños. Exito de Fedora Cabral. Platea, $ 1.

LICEO
Rivadavia y Paraná. U. T. (38), Mayo 4291. Cía. Fregues—Singerman—Olarra. — Hoy, vermouth a las 18 y noche, a las 22, gran éxito:
El placer de la honradez
Platea, tarde, $ 1.50; noche, $ 2.

NACIONAL
Corrientes 960. U. T. (35), Libertad 0816. Conjunto artístico nacional. Director-empresario: P. E. Carcavallo. — Hoy, a las 18.45, 21.10 y 23.20:
SOY EL PAYASO ALEGRIA
sainete de Vacarezza, cabaret "El Batifondo", una hora de risa.
A las 22.15 horas:
EL SOSTEN DE LA FAMILIA
comedia de Darthés y Damel. Platea $ 1.20

MARCONI
Rivadavia 2330. U. T. (47), Cuyo 0116. Hoy, a las 21.30, grandioso acontecimiento de la cinematografía italiana, la genial obra de D'Annunzio: CABIRIA y estreno de Fleur d'amour, por G. Brandsc. $ 1 y 1.20.

1. Teatros

MAIPO
Esmeralda 443. U. T. (31), Retiro 3882.
GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS
Hoy, a las 18.45, 21.30 y 23.30, grandioso éxito de la revista:
ATENCION QUE ME VOY
A las 22.20 horas:
YA LLEGO EL FENOMENO
en la que actúa la gran "vedette"
GLORIA GUZMAN
Martes 10, función en honor de Gloria Guzmán.

ODEON
Esmeralda 367. U. T. (37), Retiro 3633. Compañía española de Lola Membrives. Primer actor y director, Francisco Morano. Ultima semana, a precios reducidos —Hoy, a las 18 y a las 22:
EL LADRON INDISCRETO
gran éxito. Platea, $ 3.
Mañana, despedida de la compañía. A las 18: El Ladrón Indiscreto. A las 22: El Alcalde de Zalamea y recital de canciones por Lola Membrives.

SMART
Corrientes 1285. U. T. (35), Libertad 2592. Cía. Podestá-Ballerini. — Hoy, 18.45 y 22.20, grandioso éxito:
LOS INVERTIDOS
21.15: Un Bel Tocco di Ragazza. 23.30: Milonguita se conchaba. (Espectáculos no aptos para señoritas).

SARMIENTO
Cangallo 1040. U. T. (38), Mayo, 6073. Compañía Arata. — Hoy, a las 19 y a las 22.30 horas:
AVENTURAS DE "FIRMIN RODRIJEZ" OPOSITOR"
Disparate cómico sainetesco en 8 cuadros, original de M. Romero.
A las 21.30 y 23.30, grandioso éxito de:
¿LAS URNAS BATIRAN EL JUSTO?
Platea, $ 1.20, por sección.

2. Cinematógrafos

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

BROADWAY
Corrientes 1155. — Dirección: A. Alvarez. — Refrigeración Carrier. — Continuado de 14 a 20 y de 20.30 a 24.30, con films y atracciones. — Hoy, a las 15.30, 18.45 y 23.10: El proceso de Mary Dugan (en castellano), p. María L. de Guevara, J. Crespo y R. Pereda; 17 y 21: Anita Page en Y las mujeres pagan; 18.20 y 22.40: éxito del conjunto American Troupe de cantos y bailes modernos. Tarde $ 1.20; noche 1.50.

CECIL THEATRE
Defensa 845. U. T. 33 - 7613. — Hoy sábado, tarde y noche, gran función con notables estrenos sonoros.

ELITE
Cabildo 3241. U. T. 70 - 8566. — Hoy: Espectáculo altamente moral, para familias.

ELECTRIC
Lavalle 836. U. T. (35), Libertad 1840. Hoy, a las 14.35 y 20.30: cómicas sonoras; 16.50 y 21.15: Garantía contra el amor; 15, 18.15 y 22.40: R. Dix en Cimarrón, sonora. Una obra grande como la misma vida.

EMPIRE
Corrientes y Maipú. U. T. (37), Retiro 3103. Hoy, a las 18.40 y 23, éxito sonora, hablada: Segunda esposa, p. Conrad Nagel, Lila Lee, M. Carr; 17.30 y 21.40: El zeppelin perdido, sonora; 16 y 21: Dibujos. Mañana, tarde, función a las 18.

FLORIDA
Florida 271. U. T. (33), Avenida 6133. En continuado desde las 13 y noche a las 21: El mundo que baila; Dactylo, y tres atracciones: Carr Bross and Betty; Pilar Alemay, y el perro Flit, T. $ 1.20; n. 1.50.

GAUMONT
Rivadavia 1635. U. T. (38), Mayo 1873. Hoy, a las 16.30 y 21: Cómicas; 17.15 y 21.30: La isla del diablo, p. J. Holt; 18.30 y 23: Mujeres de oficina, p. R. Cortez y Loreta Young. Completa $ 1.20.

GLORIA
Av. de Mayo 1225. U. T. (38), Mayo 6960. Hoy, a las 16 y 21: Variedades sonoras; sonora: Noche de novios; a las 18.30 y 22.45: En cada puerto un amor, en español. Completa $ 1.

GRAND SPLENDID
Santa Fe 1860. U. T. (44), Juncal 0805. Hoy, a las 17 y a las 21.10: Prohibido, p. L. Howard y T. Montenegro; 18.30 y 22.30: Tiempo de crisis; Con el frac de otro. Mañana, a las 18: gran función.

HINDU
Lavalle 842. U. T. (35), Libertad 1114. Hoy, a las 15.50, 18.30 y 23, reproducción vocal en castellano:
Vidas truncadas
por Clive Brook; 17 y 21: Mío serás, por J. Mc Donald; Cuando el amor ríe.

2. Cinematógrafos

IDEAL
Suipacha 370. U. T. (35), Libertad 0147. Hoy, a las 16, 18.30 y 23:
Traición
por Jack Holt, Dorothy Revier, Zasu Pitts, Matt Moore y Davey Lee; a las 17 y 21.45, L. Hughes en Extravagancia; 21: variedades. Platea $ 1.

METROPOL
Lavalle 869. U. T. (35), Libertad 1936. Hoy, a las 16.20, 18.30 y 23.20, exclusivo:
Secreto profesional
p. C. Brook, R. Arlen, Ch. Rogers, Fay Wray y J. Arthur; 17.20 y 22.10: La canción de París, p. M. Chevalier. Miércoles: A la deriva, p. G. Bancroft.

MONUMENTAL
Lavalle 780 y Esmeralda 469. Tel. (31), Retiro 5815. Refrigeración Carrier. — Hoy, Los 6 misteriosos, p. W. Beery y L. Stone; El arte de ser bonita, p. M. Dressler y A. Page; Politiquerías, p. Laurel y Hardy; 18.10 y 22.45: Delfy (última semana). Tarde o noche, $ 1.20 y 1.50.

PALACE THEATRE
Corrientes 757. U. T. (31), Libertad 3795. Hoy, a las 16.30: Variedades; 17 y 21.15: Prohibido, p. C. Montenegro; 18.30 y 22.50: Con el frac de otro, por Dorothy Jordan y Marjorie Rambeau.

PARAMOUNT
Lavalle 843. — Hoy, a las 16, 18.40 y 23.20: Mamba, o la esposa comprada, E. Boardman y R. Forbes; 17.10 y 21.45: Mujeres de lujo; 15 y 20.45: Vanidad; 14 y 20.30: Cómicas.

REAL
Esmeralda 425 - 29. U. T. Retiro 3800. Temperatura graduable. — Hoy, a las 14: Intromisión, p. C. Brook; 15 y 22: Variedades sonoras; 17.10 y 21, sonora: Sombras del circo, p. Toni D'Algy; 15.40, 18.30 y 23.10, Paramount sonoro (exclusivo en esta sala):
Serás mi esposa
p. Gary Cooper y Carole Lombard.

RENACIMIENTO
Lavalle 925. U. T. (35), Libertad 1850. Hoy, a las 16.20, 1[illegible] y 23.20, éxito de risa:
Mosqueteros del amor
hora y media de risa, p. Victor Mac Laglen, Edmund Lowe, Greta Nissen, El Brendel; 17 y 22: El intrépido, p. E. Lowe.

RIVADAVIA PALACE
Rivadavia 2181. U. T. (47), Cuyo 0147. Hoy: El dirigible, p. Jack Holt; Luna nueva; Dónde estuve yo.

SELECT LAVALLE
Lavalle 921. U. T. (35), Libertad 0235. Dirección A. Alvarez. — La sala preferida por las familias. — Hoy, matinée a las 14.15, función a las 20.30. — A las 21.50: ¡Qué viudita! 22.30: variedades sonoras; 16, 18.45 y 23.10: Ronald Colman en Y... el diablo paga, con Loreta Young y D. Torrence.

SELECT SUIPACHA
Suipacha 482. — Hoy, a las 15.20, 18.30 y 22.50, dos estrenos: Presidiarios, por Laurel y Hardy, en castellano, y Hollywood en revista, con R. Novarro, B. Keaton, etc.

SOLEIL
Corrientes 3150. U. T. (62), Mitre 1195. Hoy: Richard Dix en Los dados del azar; Tres muñequitas de Francia.

3. Variedades

$ 1.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Casino Pigall
340 — MAIPU — 340
El Cabaret de los Artistas
Dos motivos fundamentales son los que determinan la preferencia del público por esta sala: la alegría de su ambiente y la calidad de sus programas de atracciones. NOTA: Un gran programa radiotelefónico de bailables es el que se trasmite desde ARMENONVILLE, de 22 a 24 horas, por L R 7 Radio Buenos Aires.

Armenonville
El restaurant-teatro-dancing más grande del mundo
EL LUNES 9
Presentación del notable ballet IRIS. Orquestas típica Canaro, jazz Gregor. JUEVES 26, gran Fiesta de Todas las Artes, de los Literatos, Periodistas, Pintores, Escultores y Comediantes Argentinos.

Secciones	Número Orden	Secciones	Número Orden
ABOGADOS	14	HOTELES Y CASAS DE PENSION	24
ACADEMIAS DE CHAUFFEURS	28	INGENIEROS CIVILES	15
ACADEMIAS DE BAILE	57	INSTALACIONES Y ACCESORIOS PARA NEGOCIOS	50
ACTIVIDADES DEPORTIVAS	7	INSTRUMENTOS MUSICALES	26
ADMINISTRACION DE PROPIEDADES	30	INSTRUCCION PUBLICA (Academias, colegios, institutos, etc.)	26
ANIMALES DOMESTICOS	56	LIBROS Y LIBRERIAS	27
ARTEFACTOS Y ARTICULOS SANITARIOS	38	LOCALES PARA NEGOCIOS	34
ARTICULOS DE INTERES PARA LA MUJER Y EL HOGAR	39	LOS GRANDES HOTELES	23
ARTICULOS PARA HOMBRES	42	LICITACIONES	64
ARQUITECTOS Y PLANOS	35	LUSTRADORES Y ENCERADORES	58
AUTOMOVILISMO	28	MANICURAS, PEDICUROS Y MASAJISTAS	41
BANCOS	66	MAQUINAS DE COSER Y ESCRIBIR	44
BARS	21	MATERIALES DE CONSTRUCCION	37
CASAS Y DEPARTAMENTOS	31	MEDICOS	8
CASAS DE MODAS	40	MATERIALES Y AFINES	36
CIGARROS Y CIGARRILLOS	25	MODISTAS Y COSTURERAS	62
CINEMATOGRAFOS	2	MUEBLERIAS	45
COMPRA DE PROPIEDADES E HIPOTECAS	4	MUEBLES DE OCASION	46
COMPAÑIAS DE SEGUROS	29	NAVEGACION AEREA	5
COMPRAVENTA DE ROPAS Y OBJETOS USADOS	48	NAVEGACION (Carga y descarga de vapores)	69
COMPRAVENTA DE NEGOCIOS	49	OFICIOS Y OCUPACIONES VARIAS	58
CONFITERIAS	22	OFICIOS VARIOS PARA LA MUJER Y EL HOGAR	62
CORREDORES - COMISIONISTAS Y REPRESENTANTTES	59	PARTERAS	11
CONVOCATORIAS Y ASAMBLEAS	65	PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA	51
DINERO OFRECIDO	19	PERSONAS BUSCADAS	54
DINERO SOBRE POLIZAS Y ALHAJAS	53	PENSION EN FAMILIA	33
DENTISTAS	10	PIEZAS Y SALAS	32
DESPACHANTES DE ADUANA	16	PRESTAMOS HIPOTECARIOS	18
EMPLEADOS Y DEPENDIENTES PARA ESCRITORIO Y COMERCIO	60	PROGRAMAS DE RADIO	6
EMPRESAS DE MUDANZAS Y AFINES	52	RADIOTELEFONIA	43
EMPRESAS DE CONSTRUCCIONES	36	REMATES PARTICULARES Y JUDICIALES	67
ESCRIBANOS	15	RESTAURANTES	20
ESPECIFICOS	13	SANATORIOS Y CLINICAS	9
EXTRAVIOS Y HALLAZGOS	55	SERVICIO DOMESTICO	61
FARMACIAS	12	SOCIOS Y DINERO PEDIDO	17
FLORES, PLANTAS, PARQUES Y JARDINES	47	SOLICITADAS	63
		TEATROS	1
		TINTORERIAS	68
		VARIEDADES	3
		VARIOS	51

Se reciben estos avisos en nuestro mostrador desde las 8 ½ de la mañana hasta las 12 de la noche.

4. Compraventa de Propiedades e Hipotecas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Terrenos y Libretas
Aun atrasadas, compra siempre López del Monte y Cía. ESMERALDA 22

En Villa Devoto, estupenda construcción, cerca estación, a 2 cuadras de la Avda. Tres Cruces, casa 3 hab., vestíb., baño, cocina, lavadero, 500 varas de tierra; vendo urgente. Av. Lastra 3770|72.

6. Programas de Radio

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

HOY, SABADO

L R 9 — Radio Fénix
A las 22: Típica Frasedo. Jazz band Carabelli.

L S 2 — Radio Prieto
A las 21: Típica Lacalle. Cancionista Dix. Carmen de Lerma. Rondalla. Mario Pardo.

L S 3 — Radio Mayo
A las 21: Sinfónica Castro. Típica De Caro.
A las 22: Juan Carlos Chiappe en sus canciones.
De 22.30 a 23: Típica Caló.

L S 5 — Radio Rivadavia
A las 21: Ada Falcón en sus canciones. Típica De Caro.
A las 21.30: Sinfónica Castro.
A las 22: Típica Caló.
A las 22.30: Juan Carlos Chiappe y sus guitarristas. Típica Caló (hasta las 23.30).

L S 6 — Radio Bernotti
De 22 a 23.30: Diálogos. El Momento Criollo.

L R 1 — Radio Cultura
A las 21: Discos. Recitados, por Del Priore. Discos. Canto y guitarra, por Horacio Ford. Discos.

L R 3 — Radio Nacional
A las 21: Solos de guitarra, por Lavalle. Clásica.
A las 21.30: Típica Canaro. Cancionista Famá. Trío de canciones.
A las 22.30: Obra teatral.

L R 4 — Radio Splendid
A las 21: Típica Caló. Cancionista Veltri. Victorio Bacciato, barítono. Discos.
A las 22: Sinfónica Castro. Don Montiel, recitados y cuentos criollos. Discos. Típica.

L R 5 — Radio Excelsior
A las 21.30: Jazz band Carabelli. Charla, por Old Boy. Ruiz, tenor. Víctor Galieri. Rondalla Bretón. Discos (hasta las 23.30).

L R 7 — Radio Buenos Aires
A las 21.30: Cuarteto clásico.
A las 22: Jazz Gregor y Típica Canaro.

L R 8 — Cine París
A las 21: Cora Lacoste, soprano. Noticias. Cuarteto clásico. Discos. Charlo y sus guitarristas. Discos (hasta las 23.30).

8. Médicos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUGIA Y MEDICINA EN GENERAL

Dr. PIROVANO Jefe de Cirugía del Hosp. Pirovano. Cirugía Gral. y especial del Aparato Digestivo y anexos. Pedir hora por Teléf. U. T. 0915, Plaza. ESMERALDA 1120.

Dr. R. Pérez Calvo
Enfermedades de niños e internas. De 14 a 16 horas. Arenales 1592 y Plaza 2665

8. Médicos

Corazón - Aorta - Sangre
ARTERIOESCLEROSIS
Dr. Lema. CORRIENTES 1172 de 15 a 18

Dr. A. Ceballos
Cirujano del Hospital Rawson
CHARCAS 1232 U. T. 41 - 1439

Dr. Juan Leon
Trasladó su consultorio a Cerrito 281.

Electrocirugía de cáncer y tumores cutáneos. Dr. RAFAEL CISNEROS Talcahuano 638. U. T. 38 - 7955.

Dr. Juan Peu
MEDICO CIRUJANO
Clínica general y tuberculosis. Directorio 3506, de 14 a 16 y Corrientes 1393, de 17 a 19. U. T. 67 - 9625

Doctor Aja
NIÑOS
Trasladóse a PASO 534

PARTOS - ENFERMEDADES DE SEÑORAS

Dr. Marano. Del Hospital RAMOS MEJIA. Señoras e internas. Carlos Calvo 3670 U. T. 45 - 2031. Consultas de 14 a 16 horas

Dr. F. Romera. Clínica general. Rayos X. Cirugía de señoras. De 14 a 18 horas. Bartolomé Mitre 1035. U. T. 38 - 4282, Mayo.

Dr. Raúl E. Merzaroli
Médico cirujano del servicio de Cirugía de señoras del hospital P. Piorito. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 15 a 17. Medrano 238. U. T. 62 - 0665

Dr. R. Bernasconi. Señoras
Partos Santa Fe 1449. U. T. 44 - 5531

Dres. Augusto y Angel León Amatriain, Clínica general y ent. de señoras; metritis, flujos, trastornos menstruales. Cons. de 15 a 18. Piedras 535. U. T. Riv. 2795

ENFERMEDADES DEL PULMON

Dr. J. Díaz de Souza
TUBERCULOSIS PULMONAR. Método personal, notable resultado. Rivadavia 4427. De 14 a 17.

Dr. Agustín Alvarez
Corazón y pulmones. Rayos X. Diatermia. Victoria 1312. De 14 a 17, menos sábados

Dr. Adolfo Sangiovanni
Enf. de las vías resp. Tuberculosis. Rivadavia 2296, 2°. piso. U. T. 47 - 2847

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO

Hígado - Estómago
Intestinos - Vómitos - Debilidad Sangre - Ictericia - Cálculos - Rayos X. Especialista: Dr. PASQUALIS, Callao 86, de 14 a 17 hs., menos martes y jueves

Estómago trat. espec. de la dilatación y caída por la gastrotonometría, digestiones lentas, acidez, falta de apetito. Dr. CURUTCHET. Las Heras 2153, piso 1°. Diplomado en la clínica del Hotel Dieu de París.

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Dr. Antonio Zambrini
Oído, nariz y garganta. Servicio médico permanente y comodidades para enfermos internados. Viamonte 726. U. T. 31, 1835

VIAS RESPIRATORIAS

Dr. Juan M. Tato
ALSINA 1149. De 15 a 17. U. T. 37 - 4355. Esp. de los Hosp. Español y de Niños

8. Médicos

Dr. Ricardo Hansen
AFEC. DE LAS VIAS RESPIRATORIAS
ASMA
Martes, Jueves y Sábados: de 3 a 5. U. T. 44 - 7252. ARENALES 1463.

MENTALES Y NERVIOSAS

Profesor Dr. O. Loudet
Mentales y Nerviosas. Tucumán 1585. U. T. 37 - 2324.

Dr. Antonio A. Martínez
Doc. Lib. Fac. Med. Director Inst. Frenopático. Charcas 1014 U. T. 41 - 5177

OCULISTAS

Dr. Sená, de los Hosp. N. de Clínicas y S. Fernando. Enf. de los ojos. Operac. Anteojos. Tucumán 1661. De 15 a 17

Dr. F. Belgeri
De regreso de Europa. Jefe consultorio del Hosp. Alvear. Bmé. Mitre 948. U. T. 35 - 0840. De 15 a 18. Retirar hora.

OJOS Dr. JUAN P. NOCITO. Jefe sala hospital Santa Lucía. Lun., miérc., vier., 13 a 15. Mart., juev., sáb., 19 a 20. Esmeralda 928

Dr. Juan A. Gallino
Jefe del Servicio de Ojos del Hosp. Fernández. Martes, jueves y sábados, de 15 a 17 hs. Lavalle 1790. U. T. 38 - 7138

PIEL Y VENEREAS

Venéreas, Sífilis, Impotencia, Piel y Sangre. Abonos económicos. Rayos X. Diatermia. Rayos Ultravioletas. De 14 a 21 horas. Domingos de 9 a 12. CALLAO 567 Consultas $ 5

Piel -- Sífilis -- Venéreas
INSTITUTO "VERNES"
MEJICO 926. Precios Módicos.

SECRETAS. 914. Clínica Médica. Sífilis en todas sus formas. Ulceras, etc. Blenorragia aguda y crónica. Gota militar, estrechez. Próstata, Impot. Debil., Enf. de Señoras (matriz, ovario, etc.). Curas garant. sin dolor y económ. Examen comp. anal. De 15 a 22. Médicos espec. Sarmiento 1576.

Venéreas - Gran Clínica
Nacional. Análisis y consultas gratis. AZCUENAGA 193 U. T. 47 - 4155

Doctor Scavone
Piel - Sífilis - Venéreas
Brasil 869. De 4 a 9. U. T. 23 - 3613

Doctor Grimaldi
Cirujano jefe de Riñón, Vejiga y Próstata del Hosp. Salaberry. Unicamente urinarias y sífilis. Santa Fe 1372. De 15 a 17 hs. U. T. 41 - 2004.

Piel y Avariosis
Dr. Etchevarne. Del Hosp. Ramos Mejía. CHACABUCO 464. De 14 a 18 horas.

HEMORROIDES

Hemorroides. Dr. Fontana.
Sin operación. De 17 a 19. Moreno 1896

KINESIOLOGO

Dr. Carlos Hillcoat. Pedicuro, Ciruj. y Kinesiólogo, de la Univ. de Sgo. de Chile. Cabot 1721. U. T. 61 - 1742.

9. Sanatorios y Clínicas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Clínica Fernando ASUERO
Unica en su propiedad y única fundada. GUEMES 4262. U. T. 71 - 3243. (A una cuadra de Plaza Italia)

9. Sanatorios y Clínicas

Fístulas y Ulceras Externas
Crónicas o rebeldes, tratamiento rápido y eficaz, médico especialista; sin operación, dolor ni asueroterapia, ni abandonar ocupación. Grandes comodidades internar enfermos. Instituto Médico Fénix. MORENO 1620. U. T. 38, Mayo, 3322.

10. Dentistas

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Dr. Eduardo G. Ursini. Dentista, Cerrito 236, piso 3°. U. T. 35, Lib. 2591

11. Parteras

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Amatrian. Partera Madrid, Buenos Aires. Espec. en todos los casos; rápido tratamiento moderno sin dolor; fácil pago; tiene doctor; consultas gratis. Piedras 535

Matilde Habiague, por ausentarse temporariamente comunica a su distinguida clientela que será atendida en Gallo No. 812. U. T. 62 - 7859.

María F. Zunino. Partera. Partos, inyecciones y curaciones por prescripción médica. Consultas de 14 a 18. Esmeralda 626, piso 1°. Dp. 4. U. T. 35, Libertad, 3613.

12. Farmacias

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

FARMACIA GIBSON
DEFENSA 192 FLORIDA 281

LABORATORIOS Y ANALISIS

ANALISIS
De interés Clínico e industrial efectuados por profesionales especializados. Representantes de las Gotas Antirreumáticas "Sarmi", recomendadas por su eficacia para el reumatismo, ciática, etc. (No dañan el estómago). Los pedidos del interior merecen nuestro especial interés. Dres. BARRIOS y DEVOTO. CORRIENTES 1262. 35, Libertad, 3819.

14. Abogados

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

ESTUDIOS DE ABOGADOS

Dr. J. Martínez Torrontegui
La Rural 196 U. T. 38 - 2037

Dr. Alejandro Ruzo
ABOGADO. Cangallo 499.

Dr. Manganiello, José M.
Abogado. Talcahuano 90. U. T. 38 - 2253

Estudio de los Dres.
PAULUCCI - CORNEJO - CARAVIAS
Tucumán 1446. U. T. 38 - 7329.

DIVORCIOS

Divorcios en Montevideo
Dr. CORDERO Corrientes 2593

15. Escribanos

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Hortensio Criscuolo
Escribanía. Registro N°. 141
25 de Mayo 179 U. T. 5897, Avd.

Bartolomé Parodi. Escribano. Lavalle 1312. U. T. 38 - 6431.

Dr. J. Isaac Arriola
ABOGADO
RICARDO CALEGARI
U. T. 37 - 4685 Lavalle 1312, 5°. piso

Sanson Dratman
Escribano Público
Oficina, Avda de Mayo 791. U.T. 38 - 1849.

16. Despachantes de Aduana

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Arzeno y Moschini Despachantes de aduana. Bmé. Mitre 559. U. T. 33, Avda., 3170.

18. Préstamos Hipotecarios

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Jorge Lojo
Descuentos bancarios - Hipotecas - Representaciones financieras. Actuación de 35 años Rosario y Bs. Aires. CORRIENTES N.° 814. U. T. 35 - 2456.

19. Dinero Ofrecido

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A empleados, comerciantes y propietarios, acuerda créditos a 10, 20 y 30 meses. Banco Habilitador Argentino. Calle Victoria 640.

20. Restaurantes

ESPECIALIDADES PARA LA MESA

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Las Bodegas y Viñedos
ARIZU
elaboran los mejores vinos

Quemada "Electra"
Bence y Cía.
Vieytes 1228-36. Bs. Aires

CONDIMENTEN SUS COMIDAS CON LOS YA AFAMADOS PICKLES Y VINAGRES
Omega

Antes de comer tome
Kalisay
LOS MEDICOS LO RECOMIENDAN

Beba Vinos
ARIZU
El orgullo de la Producción Nacional

Gran Restaurant
"El Fogón"
Especialidad en asados, comidas nacionales. GRAN PARRILLA CRIOLLA. Callao 249|53. U. T. 38 - 2617.

21. Bares

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Bar Mundial. Av. de Mayo y Sgo. del Estero. Casa especial en cocktelería

22. Confiterías

SERVICIO DE TE Y LUNCH

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Confitería "Ideal"
Suipacha 380|84. U. T. 35 - 1515, Libertad

"La París"
CHARCAS esquina LIBERTAD
Centro de reuniones sociales
U. T. (41), 1908 - 10, Plaza

Confitería "Palermo"
De José R. Pérez, Serrano 2453. U. T. (71) 2328. Pueyrredón 1294|98. U. T. 44 - 4128

23. Los Grandes Hoteles

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

París-Cecil Hotel
Restaurant a la Carte
V. POMES y Cía.
Av. de Mayo 1201

Nogaró Hotel El último inaugurado. Diagonal Julio A. Roca 562; U. T. Avda. 33 - 8061.

Palace Hotel
INSTALESE CON TODO CONFORT
25 de Mayo 221. U. T. 2581, Avda.

City Hotel
Bolívar 160 Bs. Aires
450 habitaciones, 450 baños. El más grande y moderno de Sud América. Habit. desde $ 8. Inaugurado en abril de 1931

24. Hoteles y Casas de Pensión

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A C. Pellegrini 348, salas o piezas amuebl., c. pens. para 1 pers. día $ 3, mes $ 80, matr. día $ 5.50, mes 160 a 180.

A Modelo Hotel. Alsina 1634. Estricta moral. Piezas, salas $ 2, 3 y 4, todo incluido, $ 4 diarios por persona; baños calientes gratis; mes $ 80; matrimonios $ 150 y 180. Cocina, dirig. ex cref París Hotel. Aire y sol.

HOTEL IMPARCIAL
Grandes comodidades para familia y pasajeros, a todo confort. Precios acomodados. Bernardo de Irigoyen 693, esq. Chile.

28. Automovilismo

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

AUTOS USADOS - COMPRAVENTA

Firpo liquida coches usados
todas marcas. Garantidos. Callao 650

Compro y anticipo dinero
sobre autos en buen uso. Reserva absoluta. Sarmiento 559, planta baja. U. T. 31-3203.

29. Compañías de Seguros

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"ROMA"
Compañía Italo Argentina de SEGUROS GENERALES
Bmé. Mitre 459 U. T. 0208, Avda.

31. Casas y Departamentos

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CASAS - SE ALQUILAN

BELGRANO

Petit hotel en Belgrano, 1 cuadra est. F. C. C. A. y Barrancas: hall, sala, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, subsuelo, calef. Sucre 1841. Tratar. U. T. 81. Olivos.

Alquílase casa con garage, $ 260. Conesa 510.

Por la crisis. Eleg. amplio chalet, barato. N. Huapi 3410; dos sin rivales depart. Av. del Tejar 2764.

Petit hotel, alquilo 6 piezas, comodidades, $ 200. Sucre 2733, sin cartel

Se alquila casa baja, lujosa, frente estación Colegiales, 6 piezas y comodidades, barata. Crámer 668. Ver 9 a 11 y 14 a 17.

Chalet 6 habit. princ., subsuelo, jardín, patio, regio baño, alq. barato. Pampa 2715.

CENTRAL

Alq. Lavalle 2308, casa altos, 5 habit., servicio, baño inst., terraza, $ 200.

Casa nueva, sin estrenar, ideal profesional, vestíbulo, 7 habitaciones, amplias dependencias, calefacción suministrada por el propietario, alquílase. Calle Cangallo 2238.

Casa central, alq. muy barata, 2 salas, est., comed., un dormit., 2 p. en altos, baño, terr. y toda clase comod., Lima 121.

Casa central, 5 hab., coc., baño inst. y demás com., $ 220, alq. Libertad 94.

Casita muy cómoda, barata, se alquila, Viamonte 1367; verla de 9 a 12.

Alq. linda casa alta: 7 hab. Chile 2129. Visitela: $ 220. Baratísima. U. T. 62 - 2255.

FLORES

Casa alquilo, 5 habit., comodidades, $ 130. Añasco 408. Tratar, Bacacay 2225.

Alquilo casa 5 habitaciones y dependencias. Cuenca 92, $ 170. Tratar de 15 a 18 horas.

En Flores alq. confortables casas, alta y baja, 8 habit., hall, depend. Avda. Nazca 90 y 92.

Flores. Alquilo casa baja: sala, hall, escrit., comedor, 5 dormit., baño inst., cocina, lavadero, dependend. Nazca 366

Fray Cayetano 239-41, centro Flores, lujosa casa baja, 7 pzas., alquilo barato.

NORTE

Alq. casa altos, 13 habitaciones, 2 grandes patios, aire, luz, especial familia grande, escritorios, pensión, compañía, Santa Fe 2247.

Alq. casa baja, grande, muchas comodidades, dos patios, 7 hab., $ 330. Larrea 643.

Alq. casa alta, grande, muchas comodidades, 8 hab., aire, sol, $ 330. Larrea 639.

Agüero 874, alquílase casa 6 habitaciones, mucho sol y aire.

ONCE

Casas sobre pl. Congreso, sala, escritorio, comedor, hall, 4 dormitorios, baño inst., 2 piezas serv. y com. Junín 130 y Bmé. Mitre 2107.

Casa nueva alquila, 4 habitaciones, pieza servicio, baño instalado, demás comodidades, Junín 174.

Casa alq. moderna, amplia, con calefacción, subsuelo, grandes comod. Tucumán 2272-74.

PALERMO

Alquílase lujosa casa nueva, esquina, sala, hall, 5 piezas, terraza. Oro 2309. $ 250.

Alquilo casa Bustamante 1202, llaves Cabrera 3301. Tratar. U. T. 3182 Flores.

¿NECESITA MUDARSE?
Llame a la Empresa de Mudanzas "Verga Hermanos". Bulnes 658. U. T. 2351, Mitre.

Alquilo casa, Oro 1963, 4 piezas, con fondo, $ 120. Llaves al lado.

DEPARTAMENTOS

CENTRAL

Alq. dto. o vendo, bien amub., 4 piezas, calle y dep., moderno, módico, llaves porter. R. Peña 681. U. T. 41 - 4136

Departamento central, Bouchard 484, altura Lavalle al 100, alquilo. Tratar: Curapaligüe 449. U. T. 0159. Volta.

DEPARTAMENTOS 8 GRANDES habitaciones, precios muy rebajados. Paraná 358. Tratar: Salaberry, Bercetche y Cía., S. A. Defensa 188.

Alquilo departamentito reg. amueblado, indep., para señor que moleste poco. U. T. 37 - 7851.

Departamentos 4 habitaciones grandes, 2 hab. chicas, baño instalado y comodidades, se alquilan. Alsina 492.

Depto. al frente, alq., 6 piezas grandes y 2 chicas, baño inst., edificio moderno, ascensor, $ 230. Venezuela 567.

Depart. modernos, agua cal., calefacción central, 3 y 4 piezas, desde $ 120, alq. Corrientes 745.

Departamentos nuevos, hall, 3 y 4 hab., aire y sol, alquílase. Defensa 913.

Departamentos sin estrenar, de 1, 2 y 3 habitaciones, solamente familias. Cangallo 2226.

Depto. calle, nuevo, familias, 5 habit. depend., calefac., cocina gas, baño, $ 30. Bmé. Mitre 1427.

CONGRESO

Ayacucho 169. Pisos recién terminados, lujo y confort, gran comedor y hall, 3 dormitorios a la calle. Lujoso baño, etc.

Alq. Río Bamba 30, lindos deptos. a la calle, 4 hab., parquet, baño, ampl. comod., precio rebajado.

Alq. Entre Ríos 355, cómodo 2o. piso, hall, 5 hab. (3 a la calle), 2 de serv., único inquilino.

Alquilo departamento central, edificio nuevo, 5 hab., calef. central. San José 377, verlo t. el día.

32. Piezas y Salas

CON O SIN MUEBLES, O PENSION

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

SE ALQUILAN

Alquilo sala a perso[illegible] mayores; cocina independiente. Honduras N.° 4370.

Se alquila pieza chica para persona sola. Calle Venialvo 3539 (altura Boedo 1400).

Se alquila sala amuebl. c. o s. pens. a 1 cuadra subterráneo. Junín 119, 4°. p. Depto H. U. T. 47 - 9445.

Piecita amuebl. con pensión en flia. alemana a persona sola, $ 75. Talcahuano N.° 362, 2.° p.

Señora alq. regia sala amuebl., independiente y reservada a caballero o matrimonio; baño cal. y teléf., único inquilino, todas comod., frente plaza Lavalle. Cerrito 655, depto. N. 4.° piso.

Se alq. sala o pieza, gente que ocupe poco, entrada dir., hay asc., teléf., b. cal. Rincón 53. 2°. p., der.

Alq. sala amueb. con pens. a matrimonio o compañeros. Sarmiento 1224.

Sala y piecita amuebl., con pens. fliar.; teléf., baño cal. Venezuela 1833.

Alquilo sala a matrimonio u hombre solo. Piedras 972.

Libertad 174, 2o. piso, alq. sala amuebl., todo confor., c. o s. pens. U. T. 25 - 3438.

Alq. 2 piezas juntas o separadas, todas comod. Tucumán 526. U. T. 1560 - 31

Se alquilan 2 piezas amuebladas, con comodidades, baratas. U. T. 47 - 0220. Pasco 74.

Alquilo sala con pensión en familia a dos o tres personas; baño caliente. Rodríguez Peña 1063. U. T. 2997, Juncal.

Alq. pieza amuebl., indep., a señor que moleste poco. U. T. 37 - 1047.

Alquilo hermosa pieza amueblada, patio solo, contigua al baño, $ 35. Chacabuco 868, depto. 3. U. T. 33 - 5785.

32. Piezas y Salas

Alquilo una piecita a señora o señorita sola, pido y doy referencias. Estados Unidos 1873, depto. 1°.

Se alquila comedor amuebla[illegible] a personas mayores, con o sin pensió[illegible] hay teléf. Méjico 916.

Pieza alquilo bien amuebl., todas comod., único inquilino. Sarandí 31, dto. 4.

Alquilo sala y piecita amuebladas con ventana, con o sin pensión; familia seria. Paraná 483.

Alq. sala y piezas con muebles y comod. Paraná 358, 1er. p., depto. A.

Alq. pieza a pers. may. Brasil 2576. U. T. 23 - 4058.

Alq. comedor con comod., baño y teléf. Sarmiento 1732.

Independiente alquilo habitación amueblada a señor distinguido que moleste poco; baño, teléfono. Belgrano 1572, 1er. piso, depto. 20.

Salas bien amuebladas en casa de familia, con comod., se alquilan. Cerrito 457, 3er. piso.

33. Pensión en Familia

COMIDAS, CON O SIN PIEZA

$ 0.40 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Pensión, $ 40; media pensión, $ 25. Libertad 380, 2.° piso, depto. 4.

Se da pensión familiar a $ 45, media $ 25. Sarmiento 1224.

A Sras. y Srtas. (solamente), que deseen vivir como en familia, con todas comodidades y excelente comida pueden ver: Alsina 1936, recién instalada, precios sumamente módicos.

Se da pensión a dos personas mayores o matrimonio, únicos. Venezuela 1837, depto. 1°.

34. Locales Para Negocios

ESCRITORIOS Y DEPOSITOS

$ 0.50 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Esquina Boedo, local ideal [illegible] negocio alquilo. Tratar, Independencia 3598.

Alq. amplio galpón para industria o depósito, $ 80; salas y antesala, cocina independ. Venezuela 1065.

36. Empresas de Construcciones

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

JOSE CELLERINO y Cía.
Especialidad en frentes de todas las imitaciones. Luis Viale 2333. U. T. 66-1098

González Rey especialidad bovedas Recoleta. Bolívar 1103. U. T. 33 - 6916.

EMPRESAS DE PAVIMENTACION Y ANEXOS

Vda. de Felipe Maggi
CAL, ARENA, CEMENTO, SANITARIOS. URUGUAY 145 U. T. Riv. 1679

Santiago Ferrando
Depósito de Arena Oriental de todas clases y para jardín. Arena del río. Pedregullo. Piedra 2411, Pedro Mendoza 2425. (Boca del Riachuelo). U. T. 539 (Barracas). Coop. Tel. 36 - Boca. Sucursal, Dique N°. 1, cabecera Estados Unidos (lado Este). Barracas (Puente Pueyrredón). Avellaneda.

Compañía Arenera del Vizcaíno (Sociedad Anónima). Lavalle 428. U. T. 1979. Retiro. Coop. T. 3290. Central. Venta de Arena del Vizcaíno. Arena Oriental. Canto rodado.

La Industrial, Fábrica de piletas. Morgavi. Triunvirato 4066.

39. Artículos de Interés para la Mujer y el Hogar

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

"Lait de Beauté" devuelve a su cutis la lozanía de la juventud

Cejas y pestañas, colorido permanente, depilación y arreglo, reclame, $ 2. "Beauté Violet". Uruguay 265. U. T. 1328, Mayo.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

$ 1.20 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

CIRUJANOS PEDICUROS

Pedro del Molino
Cirujano pedicuro especialista. Consultorio: Cabildo 1792. U. T. 73 (Pampa) 2960. Curaciones: Cons. $ 1; domicilio, $ 2.

Manicuras atienden de 10 a 22. Rivadavia 923, piso 1o.

Manicura parisién, distinguida, atiende de 12 a 24 horas. Paraguay 2023. Casa particular.

Manicuras extranjeras, atienden de 14 en adelante, casa particular. Carlos Pellegrini 655.

Manicura recién llegada, atiende de 10 a 22 horas. Sarmiento 833, 2°. piso, depto. 4.

Nanicuras francesas, cubanas, alemanas y españolas atienden de 10 en adelante. Maipú 665.

Manicura vasca francesa, atiende de 14 a 22 hs. Sarmiento 833, piso 1°. depto. 2.

Masajistas extranjeras atienden de 10 a 22 h. Corrientes 922. Dp. 49. 6o. p.

Masajistas, manicuras. Mme. Marcelle, atiende en su casa particular. Esmeralda 855.

Manicuras masajistas extranjeras, atienden de 10 a 21. Libertad 370, 4°. p., depto. 7.

Manicuras francesa y extranjera atienden de 10 en adelante. Uruguay 694, 3er. piso.

Manicuras alemanas y lituanas desde las 14. Montevideo 283.

Manicuras francesas atienden a su distinguida clientela de 11 a 21. Cerrito 557, planta baja (al fondo), depto. 6.

Masajista alemana, de 10 a 20 horas. Libertad 257, 1er. piso, depto. B.

Manicuras 10 en adel. Suipacha 879, casa particular.

Manicuras y masajistas internacionales jóvenes, atienden de 11 a 21. Río Bamba 67. 1o. piso.

Manicuras extranjeras y del país, reciben de 10 a 22 hs. Paraná 636, 2.° piso.

Manicura masajista extranjera, at. de 10 a 22 hs. C. Pellegrini 858, 1er. p., derecha.

Manicuras at. de 14 a 20 horas. Paso 231. 2o. p. Dep. 12.

Manicura parisién recién llegada de París atiende de 10 a 22. Lavalle 870. piso 3°., depto. X.

Masajista alemana, atiende de 14 a 21 hs. Rodríguez Peña 552, planta baja, 1a. puerta.

Masajistas y manicuras alemanas y vienesas, de 2 a 9. Venezuela 1455, 1er. p., depto R.

Masajista manicura recién instalada, atiende de 10 en adelante. Viamonte 869, depto. 3, planta baja.

Manicuras y masajistas jóvenes, de 10 a 22. Rodríguez Peña 262, 2.° piso.

Masajistas y manicuras alemanas, atienden todos los días, de 10 a 22 horas. Santiago del Estero 153. 1er. piso.

Masajista at. de 10 a 22. Corrientes 915, 1er. p., depto. A.

Manicuras francesas y turcas. Cangallo 1230, Dp. O., planta baja, fondo der.

Manicuras, masajistas, jóvenes, at. de 10 en adelante. Río Bamba 67, 2°. p.

Manicuras y masajistas rec. llegadas de París, Londres, Alemania, Turquía y Japón, at. de 10 a 24 hs. C. Pellegrini 641. 2o. Piso.

En la calle Sarandí 166, depto. 1, atienden masajistas y manicuras, de 14 a 21 horas.

Manicura, de 13 a 2[illegible]. Corrientes 915. 6.° p., depto. K.

Manicura parisién, de 10 en adelante. Sarmiento 1495.

Manicuras de París, recién llegadas at. de 10 en adelante. Suipacha 878. Casa partic.

Manicuras francesas y turcas, recién instaladas, atienden de 10 en adelante. Tucumán 642, casa particular.

41. Manicuras, Pedicuros y Masajistas

Manicuras alemanas. Suipacha 512, 1er. p., depto. 2.

Manicuras reciben de 10 en adelante, casa particular. Esmeralda 855.

Manicuras y masajistas jóvenes, argentinas y extranjeras, atienden de 10 a 22. Montevideo 68, 3er. p.

Masajistas manicuras francesas y del país, distinguidas, atienden de 10 en adelante. Venezuela 1741, 1er. piso.

Manicuras parisienses jóvenes rec. llegadas de París, Berlín y Londres, at. de 10 en adel. Maipú 890. Casa particular.

Masajistas recién llegadas de Tokío, Beyrouth parisién, de 10 a 2. Cerrito 778. Casa particular.

Masajistas japonesa y africana. Charcas 1060. Casa part.

Manicuras italianas y francesas, de 10 a 22 hs. Libertad 370, depto. 9, planta baja.

Manicuras italiana y francesa, at. de 10 en adelante. Montevideo 274, casa particular.

Manicuras francesas. At. de 10 a 22. Corrientes 922, 3er. p. depto. 12.

Manicuras parisién y bretonas, de 11 a 22 hs. San José 28, 4°. piso, dep. 7.

Manicuras y masajistas jóvenes, atienden Paraná 638, 2°. piso.

Manicuras recién lleg. de París, de 10 a 22. Sgo. del Estero 145, p. 1°. depto. B (casa recién instalada).

Manicura francesa, joven, atiende de 10 en ad. Sarmiento 820. Casa particular

Manicuras francesas, recién llegadas; atienden de 10 en adelante. Paraguay N.° 671.

Manicuras francesas y españolas, at. de 10 a 22. Cangallo 1230, dep. P., planta baja fondo.

43. Radiotelefonía

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Señorita vende victrola lujosa. Cangallo 1220, dep. Q., 1er. piso, fondo derecha.

Vendo radio importada. Tratar de 10 a 20. Corrientes 915, 2°. p. depto. C.

45. Mueblerías

$ 1.— POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A Corrientes 2966. Dort., 3 lunas, $ 110, 130 y 170. Comed. c. rob. 10 p., $ 170. Ropero, 2 lunas, $ 28, 26 y 18. Aparador, $ 28, 38. Mesa $ 10, sillas $ 2.40. Vest. rob. 7 piezas, $ 100.

Muebles. Colchones. A. E. Ríos 1288. Roperos $ 15 y 20, aparadores $ 30, mesa comedor $ 11, sillas $ 2. Colchones lana $ 12, 2 p. $ 28. Camas hierro con elást. $ 10, 2 p. $ 20, bronce $ 30. Fábr. U. T. 4513, B. Orden.

46. Muebles de Ocasión

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A sola firma, sin fiador, vendo muebles de todos estilos, comedores y dormitorios. Nazca 2529, depto. 3 (Villa del Parque).

A $ 590 familia vende con gran urg. dormit. desarme que costó 2.250, del suntuoso mobiliario completo, estilo moderno. Comed. regio 690 $, costó 3.200, sul. escrit., bibliot., sofá, 2 sillones cuero, $ 690 costó 1.900, juego living c. magna mesa tallada, $ 295, costó 1.300. Electrola potente, costó 1.800, vendo 480 $ y heladera eléctr., arañas, alfombras, adornos, etc. Córdoba 728.

Familia con gran urgencia vde. comedor, dormitorio, 3 meses uso, modernos, a cualquier precio. Nazca 2747, depto. 3.

48. Compraventa de Ropas y Objetos Usados

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

A José. U. T. 47, Cuyo 1104, paga bien ropa de hombre y señora, cais. y objetos en general. Junín 376.

A MARCOS, U. T. 47 - 7294, Cuyo, paga bien trajes usados, cais. Calle Sarmiento 2344.

49. Compraventa de Negocios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Fábrica
montada para explotación de industria muy lucrativa, se vende. Ocurrir: Rivadavia 1168, Escr. 1°. de 18 a 20 horas.

Imprenta vendo o acepto socio. Monte Egmont 1846.

51. Varios

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

VENTAS VARIAS

Chocolatines "Uliche"
Etiqueta de Oro
Coleccióneias son 150 figuritas. A cambio del album completo le damos buenos regalos. Crámer 1376. U. T. 73-3004

Prueben el nuevo esmalte "Trocadero", es el esmalte sin rival.

PATENTES DE INVENCION Y MARCAS DE FABRICA

Inventos y marcas de fábrica. Agencia Castellanos, registro mundial. Lavalle 1334. U. T. 5808, Mayo. Informes gratis.

Mercados

Frigorífico y Mercado "LINIERS" RIVADAVIA 11520. U. T. 146, Liniers.

53. Dinero Sobre Pólizas y Alhajas

$ 1.10 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Alhajas. Pólizas Compro, vendo y adel. Casa ARANA. Suipacha 612.

Alhajas. Compramos, pagando el más alto precio por perlas y solitarios. Cambiamos y vendemos de verdadera ocasión. — Antigua Casa RETTES. Cangallo número 537. — U. T. 33, Avenida 2493

54. Personas Buscadas

$ 0.60 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

León Enrique Schiller desapareció hogar el 23 de octubre, esposa e hijos esperan vuelva a su hogar desconsolado.

A Santiago Griffin, de 38 años, desaparecido hace 9 años; trabajaba en una farmacia de Coronel Pringles, lo busca su señora madre Teresa Fenis Rodríguez, que se halla gravemente enferma. Datos a Laprida 65. Tres Arroyos.

55. Extravíos y Hallazgos

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Gratificaré devolución cotorrita extraviada miércoles mañana. Sarandí 140. U. T. Cuyo 7153.

57. Academias de Baile

$ 0.80 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Tango, fox trot, vals, etc., bailará Ud. a la moda en pocas lecciones. Si Ud. aprende con el profesor Novoa, a principiantes cobra económico, enseñanza y práctica. Uruguay 198. U. T. 35-7188.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Señorita atender victrola, se necesita. Viamonte 87.

Necesito un compañero mecánico que sea bien corriente en composturas de motores y auto; sotrero, para la campaña, trabajo por nuestra cuenta. Calle Pedro Echagüe 1161.

58. Oficios y Ocupaciones Diversas

MUSICOS Y ARTISTAS

Señoras, Señoritas, Caballeros para filmar películas; sueldo semanal. Lavalle 754.

Necesito señorita y caballero, buena presencia para filmar películas se paga. Chacabuco 357.

OFRECIDOS

Chauffeur con camión cerrado se ofrece para trabajos en general. Dirigirse por teléfono a U. T. 0771, Mitre.

Se ofrece señorita para propagandista en consultorios, escritorios o casas de comercio. Por carta: Ayacucho 117. U. T. 47 - 6442.

PROFESIONALES

Inglés: Lecciones individuales nocturnas. Rivadavia 2530, piso 2°., depart. C. Teléf. Cuyo 9384.

Francés, profesora y profesor parisienses, enseñan en Sarmiento 1454 y también domicilio. U. T. 5970 Mayo.

Profesora alemana, diplomada, enseña inglés y francés, gramática, conversación, prepara exámenes, cartas S. P. Independencia 433, piso 1°., depto. N.

Militar, Naval, Aprendices Mecánicos, Pilotos, prepara profesor, éxito seguro. Sarmiento 2791.

DIVORCIOS

Divorcio absoluto

Tramito rápidamente, sin adelantos. Pida prospectos: Carlos Weiss. U. T. 33, Avda., 2337. Chacabuco 78.

59. Corredores, Comisionistas y Representantes

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Corredores con automóvil

Capaces de intervenir en la venta de terrenos por mensualidades, apoyados por una intensa propaganda, a precios muy económicos.

Tarea principal, domingos, sábados y feriados. No hay necesidad de experiencia previa. Excelente remuneración.

Escribir a:

Villalba — Galería Güemes

60. Empleados y Dependientes

PARA ESCRITORIO Y COMERCIO

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

A radicados en el interior, cualquier persona sin mayores conc. podrá ganar fác. $ 300 por m. Inf. a Tec. C. Correo 15 suc. 9.

A GANAR DE $ 5 A 10 DIARIOS en su propia casa, tejiendo medias en "La Semeuse", única máquina que fabrica medias finas y fantasías en 30 minutos un par. Enseñanza gratis a tejer y remallar. "La Semeuse" se entrega sin pagar nada; se pagará con pequeña parte del trabajo, en 20 meses. Compramos la producción bajo contrato legal por 10 años; pagamos la confección medias cortas a $ 0.80 el par. Demostraciones prácticas sin compromiso de comprar. — Compañía Importadora de Máquinas. Piedras 1176.

61. Servicio Doméstico

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

PEDIDOS

Sirvienta todo trabajo, poca flia. $ 40, se necesita. Güemes 3019.

Cocinera, otros quehaceres, se necesita, recomendada. Cánning 2353.

Mucama general, para poca flia., recomendada, necesito. Viamonte 2478, 1°.

OFRECIDOS

Mucamo provinciano ofrécese general, sin pretensiones. U. T. 41 - 6188.

Sirvienta ofrécese para matrimonio solo, entiende bien de cocina, sueldo 60 pesos. Paraguay 1368.

Matrimonio joven, español, sin hijos, ofrécese, para cuidar casa de familia, con buenos informes, marido trabaja afuera, escribir a Carballo. Azcuénaga 1345

Se ofrece mucama para poca familia o matrimonio solo, presentada por la madre. U. T. 3970 Pampa. Amenábar número 2307.

LA SUERTE DE LAUCHA

por Lym Young









Ensayos Generales de Esta Mañana en el H. Argentino

INCREDULO, con Delieutraz, 1000 metros en 1' 1|5.
WITT, con Aguilera, 1800 metros en 1' 51".
INDIO, con Riero, 700 en 41" 3|5.
PLUTARQUITO, con Delieutraz, 1600 en 1' 40" 1|5.
MURALLA, con Canal, 2000 metros en 2' 9" 4|5.
FIRENZE, con Rocco y Burem, con O. Ruiz, 1600 en 1' 39" 1|5.
OLD LADY, con de Palma y Abeja, con Ausbrusch, 800 en 47" 4|5.
MOSCON, con Cavillón, 1500 metros en 1' 36" 2|5.
MI IDOLO, con Rocco, 800 en 47".
MACUCO, con Picón, 800 metros en 48" 3|5.
KASY KAY, con R. Fernández, 1600 en 1' 42".
KALENDA, con de Biasse, 1000 en 1' 3|5.
COTE D'OR, con Leguisamo y Artesana, con Peluffo, 2000 metros con buen resultado.
PURO HABANO, con Sola, 800 en 47" 4|5.
SEGONZAC, con R. A. Fernández y Guarango, con Falcón, 800 en 48" 4|5.
CALYPSO, con Peluffo y Tigre, con Pucineri, 1000 en 1' 1|5.
CRASH, con Ibarra y Juan Copete, con Ausbrusch, 1000 metros en 1' clavado.
CRISALIDA, con Ferragut, 1600 metros con buen resultado.
APPLE JACK, con Leguisamo y Santos Vega, con Peluffo, 1000 metros en 1' 1" 3|5.
DOÑA PAPA, con Delieutraz y Don Robusto con Guadalupe, 1000 en 1' 1" 2|5.
BETI BAT, con Pelletier, 800 metros en 50" 2|5.
SOL, con Ferragut y Hondazo, con Peluffo, 800 en 50".
SANTOS LUGARES, con el peón, 1000 en 1' 1|5.
NUTRIA BLANCA, con Acosta, 1600 metros con buen resultado.
TIRIFILO, con Orduna, 800 metros en buen estilo.
COLOMBINE, con Falcón, 1600 en 1' 42".
MALTES, con Garrido y Lad, con Liceri, 800 en 48".
QUE CHISTE!, con O. Ruiz, 1000 metros en 1' 1".
SARBAR, con R. A. Fernández y Anote, con Delieutraz, 2500 metros en 2' 41" 4|5.
AIMARA, con Pelletier y Monet, con Garrido, 700 en 41" 4|5.
BALUARTE, con R. A. Fernández y Gaviero, con Delieutraz, 800 en 49".
CRISPERO, con el peón; y Chicharro, con el peón, 800 en 48".
HERMINIO, con Peluffo, 2500 en 2' 39" 3|5.
GRETA GARBO, con Pucineri, 1000 en 1' 2" 1|5.
SARGON, con Chavarri y Ma Petite, con Orduna, 800 en 48".
CRUZ DIABLO, con Antúnez, 800 en 48" 4|5.
PREMIER, con Guadalupe, 1000 en 1' 4|5.
SINCORA, con Chavarri, 800 metros en 49".

62. Oficios Varios Para la Mujer y el Hogar

$ 0.25 POR CADA LINEA O 6 PALABRAS

Se ofrece modista competente para casa de flia. $ 4, por día. U. T. 21 - 0505. Sra. Eber, p. carta: Pedro Mendoza 2809.

Aprenda corte y confección Sistema Mendía. Corto moldes, $ 2. Hilvano, pruebo, $ 3. Se atiende a domicilio. Paraguay 846, depto. 1, y Cabildo 4115. U. T. 70 - 9160.

A $ 20 doy vuelta trajes y sobretodos, Hechuras 35 a 45. Piedras 713.

Ex cortador de George, hechura $ 25, vuelta trajes $ 15. Cangallo 1033.

67. Remates Particulares y Judiciales

BRAVO, BARROS y Cía.

PETIT HOTEL EN CABALLITO

JUDICIAL — A largo plazo. —

Calle Antonino M. Ferrari 920, entre Centenera y Cachimayo. Al lado de la Avenida Pedro Goyena, a tres cuadras de Juan B. Alberdi, a cuatro de Rivadavia y de la estación Primera Junta del Subterráneo. Muy lindo barrio, de construcciones preciosas. Moderno. Planta de recepción y piso alto. Cómodo. Bien construido. Juez Dr. Carlos A. Varangot, secretaria Dr. Luis A. Padilla. Juicio Banco El Hogar Argentino contra Doña Laura Fernández de Olson. — Base: $ 54.718.21. Podrá constituirse una hipoteca de 43.000 pesos, pagadera en 336 cuotas mensuales iguales, al 8 o|o de interés y 1 o|o de amortización acumulativa, y en las demás condiciones que establece el Banco para sus operaciones, debiendo en este caso escriturar por ante el escribano que designe el Banco.

EL DOMINGO 15 de Noviembre, a las 16 horas (4 p. m.), en la misma propiedad.

Terreno: 8m66 (10v.) por 14m28 (16v49) en un costado y 13m89 (16v04) en otro; contrafrente 8m67 (10v01). BAJOS: Pórtico, living room, sala y escritorio, toilette instalado, comedor con estufa de material, despensa, cocina completa, pieza y baño para servicio, carbonera y jardín. ALTOS: Hall, tres dormitorios (dos al frente), baño instalado y terraza.

Puede visitarse. Seña: 8 o|o. Comisión: 2 o|o. Informes: 351, San Martín, 361. — BRAVO BARROS Y CIA.

Licitaciones Oficiales

Banco Hipotecario Nacional

Edificio sucursal ROSARIO

Llámase a licitación pública por el término de Treinta Días, a partir de la fecha, para la ejecución de las obras de Ampliación y Reparación del Edificio Sucursal Rosario.

Los interesados podrán obtener los planos y elementos necesarios en la Oficina Técnica del Banco, calle 25 de Mayo 245, piso 7o., de 11 a 16 horas, o en la sucursal de referencia, previo pago de pesos Treinta m|l. (30.—m|n).

Sólo podrán presentar propuestas, Constructores de 1ra. o Constructores en general habilitados, siempre que sean acompañados con la responsabilidad de un Ingeniero o Arquitecto con título nacional. Deberá adjuntarse a las propuestas, una lista de obras y trabajos ejecutados por la respectiva firma proponente.

Las propuestas se presentarán en sobre lacrado en la Gerencia, hasta el día de apertura, o en la Sucursal Rosario hasta dos días antes, y se abrirán todas en Casa Matriz, ante Escribano del Banco, en acto público, el día nueve de noviembre de 1931, a las 15 horas, en presencia de los interesados que concurran.

Buenos Aires, octubre 11 de 1931.

EL GERENTE.

Fué Notable el Trabajo del Crack Mineral, Esta Mañana

En Apariencia Hay Varias Fijas Para el Miércoles Próximo

Si las cosas continúan hasta el miércoles como van hasta ahora, el programa que sirve de marco al Gran Premio Carlos Pellegrini será de los más auspiciosos para los aficionados. Muchas fijas en perspectiva; varios pingos que pagando buen sport resultan poco menos que imbatibles y todas las notas auspiciosas de una reunión interesante.

Pol - curá y Ausbruch

La tarde hípica dará comienzo con la "papita" de Pol-curá, pingo que anda mucho y que está listo para vengar sus últimas derrotas. Pepe trata de achicarse, pero... se le adivina fácilmente que se corre una fija.

—Vean — dice Pepe, — mi caballo es regular, pero no es crack... Ya lo ganaron varias veces sin defenderse...

—Pero esos del miércoles están listos... Los trae a la rastra.

—¿Les parece?...

—Estamos seguros.

—Tanto mejor... Pero no se descuiden... Son bravas las carreras...

Por nuestra parte recomendamos especialmente a Pol-curá como una fija de número puesto...

El enemigo...

Grullo. No hay dos opiniones; Santestevan anda con todo el tarro y el Grullo mete púa sensa gru... po.

Todo ganador, derecho

Lo que den cinco boletos de Pol-curá debe ir derecho a La Montalván. No pierde. Tampoco vale la pena jugar a placé, porque paga poco. ¿Verdad?... Bueno; no salgamos luego con que los hemos mareado.

Ahora sí: Gualinchay

Ese ternerito de Gualinchay lleva costados muchos miles de pesos a los aficionados, pero parece que le llegó el día... Paga cinco por boleto. Por nuestra parte creemos que debe de agregarse a la redoblona. Ahora es fija.

Peligro...

Hay un peligro con la fija de Gualinchay: Mate Dulce. Santestevan dijo que gana tres o cuatro carreras el miércoles. Mate Dulce anda como para hacer una barrabasada... Solari no correrá hasta el clásico, y por eso Mate Dulce será dirigido por Gutiérrez. Quedan enterados.

Otra papita: Sincorá

El Polemarch de Bernabé tardó en completar la forma, pero ahora está como pistola de bolsillo... Tiene otra imperdible. Le dan kilos caballitos de segundo orden, y no creemos que le ganen. Para los que siguen la lógica recomendamos al de Bernabé, que debe de ser una fija segura.

El clásico

Nos gusta Pilero... para ver si paga más Mineral. Porque si todos jugamos al de Santestevan, entonces no devuelve la plata... No, en serio; a Penna le gusta Pilero, y Borgonovo afirma que gana Salsifí. Claro que la carrera es brava, porque Legui dirigirá a Firmeza, y Delieutraz tiene fe en Sipo...

Mineral y Signum, pueden ganar...

Crash, por varios cuerpos

Esto es en serio; el Picacero de Grassi tiene una corrida de 2'18" en los 2200 metros. Lo correrá P. Ibarra. Si la carrera se larga bien, primero Grassi.

La contra

Tirifilo, que acaba de llegar segundo de Pilero el día del record en la distancia de 3000 metros, resulta otra vez candidato serio. Creemos que si pierde Crash la carrera está a merced de Tirifilo.

Otra para Celemín

La carrera de 1600 metros es brava, pero Celemín vuelve a correr muy liviano y otra vez nos resulta serio competidor. Tal vez no lo ganen. Ha seguido en perfecto estado y los hijos de Cad que se largan a correr hay que respetarlos. Nos parece el mejor candidato.

¿El enemigo?... Alelí, con M. Acosta.

¿El sport?... Yayo, que está listo para ganar otra.

Santa Paula, sola

La última está a merced de Nena Linda y Santa Paula. Esta de Callejas nos gusta casi en fija. Decimos casi, porque de no hallarse Nena Linda en la carrera diríamos en fija, lisa y llanamente. Nena Linda está en buen estado, y la de Callejas puede oponerse a su triunfo. Una de las dos... La de Callejas. La correrá Elías Antúnez.

LAGARTA, con Montivero, 800 en 48" 3|5.
MAQUIAVELO, con Ausbrusch, 1000 en 1' 2|5.
SALSIFI, con O. Ruiz, 800 metros en 49" 3|5.
SIPO, con Delieutraz, 1000 metros en 1' 4" 3|5.
PILERO, con Ausbrusch y Kaki, con Delieutraz, 1200 mts en 1' 14".
FIRMEZA, con Leguisamo, 800 en 51".
BOMBA, con O. Ruiz, 1000 metros en 1' 2" 4|5.
GUARDIA CIVIL, con Falcón y Santa Paula, con Antúnez, 800 en 49" 2|5.
MAR CASPIO, con Pelletier y Mar de Fondo, con Chavarri, 1000 en 1' 4|5.
GUALINCHAY, con O. Ruiz, 800 en 50".
MALACARA, con D. Palma, 800 en 49".
MEREZCO, con Leguisamo, 2500 metros en 2' 42".
NENA LINDA, con Ausbruch y Mojarrita, con Reparaz, 1000 en un minuto.
BIENABLADO, con M. Acosta, 2500 metros en 2' 42", en los últimos 2000, Sacrílega, con O. Solari.

En 2.500 Metros Correrá Merezco

Merezco intervendrá el 15 del corriente en un handicap limitado, sobre la distancia de 2500 metros. Hoy fué sometido a un brillante ensayo en dicha distancia, con la monta de Leguisamo, pasando muy cómodo en 2'42", sin ser exigido.

Notable Fué el Ensayo del Crack Mineral

Cubrió 1200 Metros en Estilo Soberbio, en 1' 11" 2|5, Dominando por 5 Cuerpos a San Salvador

ESTA mañana fué trabajado Mineral, dirigido por Solari, en la distancia de 1200 metros, en tiempo notable; el crack empleó 1' 11" y 2|5, y dominó por cinco cuerpo a San Salvador, demostrando hallarse en el más completo grado de training.

Hipódromo Argentino

Probables Competidores y Montas Para la Reunión del Miércoles 11

Premio Lyda — 1500 metros
POL-CURA 57, J. Ausbruch.
TAPAO 55, A. Peluffo.
SKY PILOT 55, no correrá.
BARDOUR 55, P. Pucineri.
JUAN CUELLO 53, R. Montivero.
GANAPAN 53, P. Falcón.
CHACONA 53, no correrá.
HAWAI 53, R. Picón.
GRULLO 51, A. Gutiérrez.

SEGUNDA CARRERA
Premio Congreve — 1100 metros
(LA MONTALVAN 56 kilos, I.
(Leguisamo.
(SANTA RITA 56, A. Peluffo.
OLIMPICA 56, A. Lofiego.
RESI 56, M. Saucedo.
GALENICA 56, P. Pucineri.
TEMPESTAD 56, F. Delieutras.
DAMNEE 56, R. A. Fernández.
FUTACURA 56, J. Chavarri.
MIMICA 56, R. Montivero.
DAMA LINDA 56, J. Ausbruch
ALTA GRACIA 56, P. Ibarra.
AVENTURE 56, T. Albertini.

TERCERA CARRERA
Premio Parlanchín — 1800 metros
PINEAPPLE 56 kilos, E. Lema.
CARABI 56, M. Acosta.
SIMON 56, P. Falcón.
INDIO 56, M. Riero.
MARMITON, 56 R. A. Fernández
BETI BAT 56, R. Pelletier.
PREMIER 56, F. Guadalupe.
SILBANTE 56, P. Pucineri.
JUAN COPETE, J. Ausbruch.
GUALINCHAY 56, O. Ruiz.
MATE DULCE 56, A. Gutiérrez.
SENDERO 56, A. Peluffo.
BADMINGTON 56, I. Leguisamo.
RUREN 56, no correrá.

CUARTA CARRERA
Premio Cocles — 1600 metros
MACHAZO 56 kilos, no correrá.
MAQUIAVELO 56, J. Ausbruch
QUE CHISTE! 55, O. Ruiz.
LAD 55, F. Quinteros.
SINCORA 53, J. Chavarri.
PEBETE 52, R. Montivero.
ALMAFUERTE 51, X. X.
GRANUJA 50, M. Acosta.

QUINTA CARERA
Gran Premio Carlos Pellegrini
3000 metros
FIRMSZA 58 kilos, I. Leguisamo.
PILERO 60, J. Ausbruch.
SALSIFI 60, O. Ruiz.
SIGNUM 60, E. Antúnez.
MINERAL 62, O. Solari.
SIPO 62, F. Delieutraz.

SEXTA CARRERA
Premio Malota.—2200 metros
MALTES 54, J. Garrido.
PERLERO 53, A. Peluffo.
TIRIFILO 53, E. Orduna.
VIDMAR 50, M. Acosta.
CRASH 45, P. Ibarra.

SEPTIMA CARRERA
Premio Indigo.—1600 metros
FIERROCHIFLE 56, I. Leguisamo.
SAN SALVADOR 55, A. Gutiérrez.
INCREDULO 55, F. Delieutraz.
YAYO 51, E. Antúnez.
ALELI 48, M. Acosta.
CELEMIN 47, P. Falcón.
BARBARA 46, R. Montivero.

OCTAVA CARRERA
Premio E. Casey — 1600 metros
APACHINETTE 60 ks, J. Canal.
(CALYPSO 59, I. Leguisamo.
(ESTRELLADA 52, (Dudosa).
NUTRIA BLANCA 58, M. Acosta.
CUYANA 57, no correrá.
MADEJA 57, no correrá.
(MOJARRITA 52, M. Reparaz.
(NENA LINDA 51, J. Ausbrusch
DOÑA PAPA 52, X. X.
SANTA POULA 51, E. Antúnez.
ALCESTES 51, P. Falcón.
BARBARA 51, no correrá.
LA GRISETTE 49, M. di Biasse.
MA PETITE 48, E. Orduna.
LAGARTA 48, R. Montevireo.
KISS NOT 48, A. Gutiérrez.

Signum Hizo 1.200 Metros en 1' 12" 3|5

Trabajó Cómodo, Apareado a Silbante, Conducido por E. Antúnez

EL estado del crack del Atucha es insuperable. Esta mañana cumplió un brillante ejercicio sobre la distancia de 1200 metros, a las órdenes de Elías Antúnez, portándose a la altura de sus antecedentes. Sin ser exigido pasó en 1' 12" 3|5, acompañado por Silbante.

ANOCHE EL C. D. DE LA FAB. RATIFICO LA SUSPENSION AL PUGIL LUIS MARFUT

El Consejo Directivo de la Federación Argentina de Box en la reunión que efectuó anoche para tratar el conflicto planteado por haber firmado dos contratos el pugilista Luis Marfurt, y después de escuchar las partes, sin poder encontrar una solución satisfactoria entre las mismas, y

Considerando

1o. Que ha quedado debidamente evidenciado que el procedimiento del boxeador Marfut, es a todas luces incorrecto, pues según se desprende de sus declaraciones ha firmado a sabiendas ambos contratos.

2o. Que ello implica una flagrante violación de los más elementales principios de ética deportiva.

3o. Que ello evidencia una tentativa de engaño en detrimento no sólo de los intereses de ambos managers, sino de la autoridad de esta Federación.

Resuelve

1o. Mantener en todas sus partes la resolución de fecha 23 de octubre p. pdo. que dice:

"Profesional Luis Marfut. — Por haber firmado dos contratos con distintos managers, se le suspende en sus actividades hasta tanto solucione con ambos la situación creada. Esta determinación se adopta, sin perjuicio de las sanciones que esta federación crea oportuno aplicarle, de acuerdo con las actuaciones que se desprenden de la investigación correspondiente."

2o. De acuerdo a lo establecido en el art. 11 de la Reglamnetación de la Ordenanza Municipal de Box, elevar estos antecedentes complementarios a la Comisión Municipal de Box, a los efectos de ratificar los términos de nuestra nota de fecha 24 de octubre ppdo.

EN LA CORP. BONAERENSE FRANCO BOX SE EFECTUARA UN FEST. PUGILISTICO

Esta noche la Corporación Bonaerense Franco Box, en su local Bonaerense Franco Box, en su local de la calle 3 de Febrero, que posee en San Isidro, llevará a cabo un interesante festival de aficionados que promete ser un éxito amplio por la calidad de los pugilistas que participarán.

En el match de fondo el conocido aficionado de la categoría mediano Enrique Dagnotti enfrentará a Antonio González, y por la reputación que ambos poseen en la mencionada localidad, no es aventurado pronosticar que la nueva reunión pugilística de la Corporación ha de responder a la expectativa despertada.

ALFREDO BECACECI SE MEDIRA CON EL PUGIL AMATEUR J. QUIMERO

El Club Social y Deportivo "Los que Triunfan", en su local, sito Cánning 2041, esta noche efectuará un festival pugilístico que promete ser un éxito.

El programa se iniciará a las 21 horas en el siguiente orden:

Categoría microbio: Félix Orsi v. Francisco Nicoletti, mosca: Juan C. Santarelli v. Francisco Núñez, pluma: Rodolfo Iriarte v. Luis De Carli, liviano: Juan C. Segré versus Andrés Domerjian.

2 Matches de semifondo. — Categoría gallo: Francisco Santarelli v. Domingo Zocco, pluma: Aníbal Rodríguez v. Alfredo Carballo.

Match de fondo. — Categoría medio mediano: Jorgue Quimero v. Alfredo Becacceci.

DOS PELEAS DE FONDO HABRA EN EL FESTIVAL DEL BOEDO BOXING CLUB

Esta noche la conocida entidad Boedo Boxing Club, en su local de la calle Las Casas 4039, efectuará un festival de aficionados que tiene probabilidades de resultar un éxito por la calidad de los contrincantes.

En los dos matches de fondo intervendrán púgiles conocidos, motivo de sobra para multiplicar la expectativa provocada en el barrio.

El programa, que dará comienzo a las 21.30 horas, es el siguiente:

Oscar Casanovas v. José Lema, Nicolás Sebastián v. Emilio Trotta, Arturo Pomares v. José Maziotti, Abel Laza v. Alberto Luzzi.

Semifondo: Luciano Sessano v. José Prieri.

Fondo: Vicente Lisa v. Miguel Tiritico, Evaristo Meneses v. Basilio Trachut.

Suplentes: E. Gianella, Q. Bevilacqua, J. Justo, A. Gianello, A. Knes, M. Iglesias, J. Pissano.

S. SACCONE, J. RANUCCI, A. LARROSA Y P. MOLINARI COMBATIRAN EN CIUDADELA

Esta noche a las 21 horas, el club Internacional de Boxeo de Ciudadela, en su local de la avenida General Paz 41, llevará a cabo una reunión pugilística a base de aficionados y profesionales.

En los matches de fondo el medio pesado Salvador Saccone enfrentará a Anselmo Larrosa y el pesado José Ranucci cruzará guantes con Pablo Molinari, profesionales que son bien conocidos por sus actuaciones en nuestros rings.

El programa es el siguiente:

Semifondo, a 5 rounds de 2 minutos. — Categoría medio mediano: Evaristo Panizzi v. Carlos Valye, Miguel Sgaramella v. Antonio Santella. Cat. pluma: Domingo Caldará v. Carlos Catalán.

Dos matches de fondo a 10 rounds de 3 minutos entre los profesionales. — Categoría medio pesado: Salvador Zaccone v. Anselmo Larrosa. Categoría pesado: José Ranucci v. Pablo Molinari.

67. Remates Particulares y Judiciales

JUDICIALES

OSCAR VARELA

Diagonal Roque Sáenz Peña 760. — Escritorios: 1, 2 y 3. U. T. 35-1042 y Monroe 4960

JUDICIAL. — 1 casa: Piaza 2251: 2 habitaciones y dep. 8m66 por 25m98. Base: pesos 5.901.63 m|n., o sea 2|3 partes de la tasación.

EL DOMINGO 15 DE NOVIEMBRE, a las 17 horas, sobre la misma, por disposición del señor Juez de Primera Instancia, Dr. Nicolás González Iramain, secretaría del Dr. Rafael Caputo, en los autos sucesorios de doña CLARA GRECCO DE TALLARICO. — Exigiré 8 o|o y 2 o|o de comisión. — Rafael Caputo, secretario.

Pascasio Sancio

URUGUAY 479. U. T. 38 - 2572.

JUDICIAL. — Remataremos el domingo 15 de noviembre de 1931, a las 14 horas. CASA, calle General José G. Artigas número 2536, entre las de Lascano y Terrero. Terreno mide 8.66 mts. por 17.81 mts. Se compone de tres piezas, cocina, galería, w.c. y cloacas; adoquinado totalmente por cuenta del comprador, BASE, m$n. 5.376,65 c|legal. Venta ordenada por el Sr. Juez doctor Carlos A. Varangot, Juzgado N.° 4, Secretaría a cargo del Dr. Agustín Alsina. Para mayores datos, en la secretaría actuaria en el juicio Yanella contra Opedisano, o en mis oficinas, Uruguay N.° 479. — Dr. Agustín Alsina, secretario. Buenos Aires, noviembre 1.° de 1931.

JUAN R. LAROTONDA

SANCEDO 3927. Buenos Aires.

JUDICIAL — Remataré el día 15 de Noviembre a las 15 hs., en calle Besares 2212, finca edificada en lote 9, manzana 15. Mide: 8.22 mts. de frente por 17.16 de fondo. BASE: $ 5.000. Seña: 8 o|o. Comisión: 2 o|o. Orden del señor juez Dr. Rafael D. Mantilla. Secretaría J. Paz (hijo). En los autos "FONTAN IGLESIAS y AGUSTIN CASTO c. MERKER PINKUS. Cobro ejecutivo de pesos". — Buenos Aires, Octubre 14 de 1931. — Julio Paz (hijo), secretario.

AMADEO MASOTTA

JUDICIAL — Casa Garay N.° 2071. Mide 7 mts. 75 cmts. en el frente que mira al Sur; 7 mts. 95 cmts. en el contrafrente; 32 mts. 15 cmts. en el costado Este, y 33 mts. 15 cmts. en el Oeste. Superficie total: 256.83 mts. cdos. Sobre el terreno se han levantado 2 piezas hechas en barro, techos teja y pisos pinotea; construcción muy antigua. TITULOS de posesión trentenaria. BASE: $ 10.214.72 al contado (ad corpus).

EL SABADO 21 DE NOVIEMBRE a las 16 horas, en la misma. Orden del juez Dr. N. González Iramain, Secretaría C. Rodríguez Larreta. Expediente N.° 12592. SEÑA 8 o|o. COMISION: 2 o|o a cuenta del comprador. — Más datos en la Secretaría o en mis oficinas: Cangallo N.° 439. — Buenos Aires, Noviembre 6 de 1931.

Nuestro Rincón



PARA LA MUJER EL NIÑO Y EL HOGAR

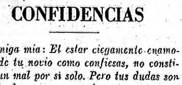
UNA MUJER PARA TODA MUJER

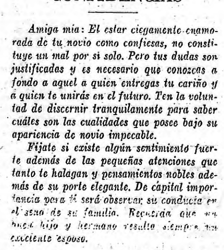
Estela

> TODOS los razonamientos de los hombres, no valen lo que un solo sentimiento de las mujeres.
>
> VOLTAIRE.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

BLUSAS





Nunca como ahora se ha dado tanta importancia a las blusas. Y la tienen, en efecto, pues es indispensable para acompañar el sinnúmero de polleras y saquitos. Las mangas han tomado la forma de moda, adaptándose completamente al corte de los vestidos. —

La primera blusa, a la izquierda, muestra el característico corte ranglan; está hecha en jersey celeste claro.

La segunda blusa, a la derecha, se caracteriza por estar muy ceñida a la cadera y cerrada con pequeños botones que llegan hasta el cuello amplio y volcado. Esta blusa, de color celeste, hace bonito efecto junto a un traje saco azul marino.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Las Mangas

Aunque las modificaciones de las mangas tomen ciertos detalles de la moda antigua, se ajustan, sin embargo, a las actuales. Y vemos cómo, una y otra vez, el detalle y el cambio se acomoda a las exigencias de la libertad de movimientos que necesitamos hoy en día. Las transformaciones existen, sobre todo en el corte. Los adornos se estilan en los saquitos que acompañan a los trajes de noche; caídas voluminosas parten del codo, llegando hasta la muñeca, muy abiertas. En los saquitos de terciopelo se usan abullonados de efectos muy decorativos.

En los demás vestidos sencillos, las mangas añadidas en el codo, son de distinto género y color. Los cortes ranglan y kimono varían según las distintas creaciones. Están muy al día estas formas conocidas que apenas se notan y que, sin embargo, dan a conocer un trabajo bien ejecutado. Es muy característica dentro del gusto refinado de nuestro tiempo.

J. TH.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

> UN melancólico, un despechado, un hombre sin riquezas, mira en cada mujer un recuerdo vivo de su tormento, y las aborrece a todas. Su testimonio no merece fe. — Severo Catalina.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Consejos Utiles

Sombreros viejos. Los sombreros de paja del año pasado pueden limpiarse hasta dejarlos nuevos según la siguiente receta:

Se quita el forro y las cintas, se prepara una mezcla poco espesa con una yema de huevo y flor de azufre. Se frota el sombrero con esta pasta y luego se pone al sol hasta que esté séco. Entonces se cepilla el sombrero con un cepillo bien limpio y algo duro hasta quitarle el último resto de azufre.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

CONFIDENCIAS

Amiga mía: El estar ciegamente enamorada de tu novio como confiesas, no constituye un mal por sí solo. Pero tus dudas son justificadas y es necesario que conozcas a fondo a aquel a quien entregas tu cariño y a quien te unirás en el futuro. Ten la voluntad de discernir tranquilamente para saber cuáles son las cualidades que posee bajo su apariencia de novio impecable.

Fíjate si existe algún sentimiento fuerte además de las pequeñas atenciones que tanto te halagan y pensamientos nobles además de su porte elegante. De capital importancia para tí será observar su conducta en el seno de su familia. Recuerda que un buen hijo y hermano resulta siempre un excelente esposo.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

¡Cuidado con el Verde!

Se cuidará que las habitaciones de los niños, y en general los dormitorios o cuartos de trabajo no tengan paredes de empapelado verde. En la composición de este color encontramos el arsénico con mucha frecuencia. Por sus propiedades eminentemente tóxicas esta substancia produce graves trastornos en el organismo con sólo ser aspirada. En el peligro están las personas y los niños que permanecen durante algún tiempo en una habitación tapizada con papel verde, pues aspiran el aire mezclado con el veneno que constantemente se desprende de las paredes.

Por las mismas razones se evitará que los niños se entretengan con juguetes o utensilios pintados con este a menudo peligroso color.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

LA EDUCACION DE LOS HIJOS

Hay buenísimas personas, pero ignorantes de los deberes que tienen con respecto a sus hijos. Y tenemos ocasión de ver infinidad de criaturas en edad escolar obligadas a ganarse la vida en un oficio u ocupación cualquiera. En esta forma muchas inteligencias no llegan a desarrollarse y muchas buenas inclinaciones se tuercen hacia un mal camino. Exceptuando los casos de extrema necesidad, los padres tienen el deber de dar educación a sus hijos y proporcionarles los conocimientos que más tarde allanarán dificultades que se presenten en la vida.

★ ☆ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

SU TIRANO

Usted, señora, tiene diariamente problemas de todo orden para la crianza y educación de este pibe. Estoy aquí para ayudarla a resolverlo.

Cualquier duda le será inmediatamente despejada.

Espero su consulta.

De todas maneras espero una carta suya, esposa o novia. Su alegría o su pena, con experiencias que agradeceré en nombre de todas mis lectoras.

"FOOTING"

Para bajar de peso, nada mejor que el "footing". "Footing" es una palagra inglesa que significa "caminar". Cosa tan fácil en apariencia, el "footing" requiere especial atención por parte de la persona que pone en práctica este método de adelgazamiento. Varias son las cosas que se han de



tener en cuenta para que este deporte dé resultados eficaces. La indumentaria cómoda es esencialísima. No pueden usarse vestidos o ropa muy ajustados, pues es preciso que la sangre circule libremente. De igual importancia es el calzado, que, sin ser extremadamente amplio, permita un paso cómodo y elástico. El calzado más indicado para "footing" son zapatos con tacos de goza, o también tacos bajos con una chapa de este material.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

Caritas Manchadas

PARA quitar las manchas de la piel. — Medio litro de agua caliente tomado antes de cada comida, mejora la tez, y servirá, además, para limpiar todo el sistema.

NOTAS VARIAS DEPORTES



TEATROS NOTAS-CINES

Teléfonos: Rivadavia, 6800. *El Diario de Buenos Aires Para Toda la Rep ública.* Sábado 7 de Noviembre de 1931

Una 1a. Carta, Redime el Pasado y Abre el Porvenir



—Na... na... Ajó... nona... mini..."



—"¡Ay, Dios mío, lo que es la vida! Me siento otra, mucho más joven, y mucho más vieja!..."

—"¿Ves, mamita, cómo estoy de bien? No te intranquilices por mi salud, porque me encuentro perfectamente. Tu nieto te manda muchos besos por mi intermedio. Mientras yo estoy ante el fotógrafo, posando para ti, el muy bandido me mira desde el rinconcito donde lo fotografiaron."

JUNTO CON LA CARTA, VINO SU PRIMER NIETO

Su Pasado Feliz y su Porvenir Mejor se Agolparon a su Corazón de Viejecita Santa

RETRATOS

La primera carta

La buena señora ha esperado durante largo tiempo la primera carta de su hija recién casada, que en viaje de bodas se fué a Europa.

Solamente recibía tarjetas postales con paisajes que nada le decían, porque no le hablaban de su hija. Ella esperaba una primera carta, amable, buena, en cuyas palabras hasta pudiese oir el chasquido de los besos filiales.

Sin embargo, nada...

—Ella recordaba su vida de recién casada. También había hecho lo mismo con su madre, que había quedado sola, en un lejano rincón de provincias. Le mandaba también tarjetas y telegramas. Ni un retrato. No una carta, en la que hubiera el calor de una confidencia.

• • •

El amor...

¿Qué tendrá el amor, que hace hasta olvidar a la madre? En una frondosa parra de caricias, maduran los primeros frutos del amor largamente florecido.

Acordarse de la madre, de los sitios familiares, de la ciudad natal, es para la novia algo así como regresar a la vida terrena. Ella tenía la felicidad conseguida en horizontes hasta entonces ignorados.

En una patria lejana, que parecía crecida fuera de la tierra, vivían los amores de los recién casados. Ya hacía un año que se encontraban fuera.

La misión diplomtica del flamante esposo, se prolongaba indefinidamente.

• • •

Doña Anita, esperaba impaciente las noticias de su hija. Un telegrama de hacía varios meses le anunciaba una noticia que la conmovió y la hizo retroceder muchos años, al mismo tiempo que sentirse un mucho más viejecita. El telegrama, firmado por el esposo, le decía:

"Pronto llegará un heredero. — Alfredo."

• • •

La buena viejecita, aquella noche no durmió casi. Pensaba en el rosadito presente, con una alegría infantil. Al mismo tiempo, recordaba sus tiempos y temía seriamente por la salud de su hija. Pero se consolaba pensando que la muchacha era fuerte y estaría muy bien cuidada. Retornaba los ojos al pasado, y se veía recostada en un amplio sillón, en el patio de la estancia cordobesa, hamacando entre sus brazos al delicioso pedacito de carne de su carne, el mismo que ahora, convertido a su vez en madre, le había hecho conocer la delicia de retornar a la juventud y a la vez sentirse más vieja.

• • •

Y llegó la carta. Habían pasado varios meses de aquel telegrama. Solamente recibía noticias raras, comunicándole que todo estaba sin novedad. Hasta que un día recibió otro, que le dió mayor placer que el primero, de la anunciación:

"Todo ha ido bien. Es un muchachito. — Alfredo."

Varios meses después. El cartero llevó a la casa un sobre enorme y abultado. Lo abrió nerviosamente. Fué hasta su rincón preferido. Las cartas de las personas a quienes queremos mucho, deben leerse en los rinconcitos que más amamos. Ella fué frente a la ventana, desde donde miraba siempre el camino por el cual partieron los novios, hacía ya más de un año.

Abrió el paquete y encontró una carta y dos fotografías.

Leyó:

"Mamita querida:

Te pido perdón por haber demorado esta carta durante tanto tiempo.

Te he tenido siempre en el recuerdo, pero cada día dejaba para el siguiente la ocasión de escribirte. He sido egoísta, mamita y te pido perdón. Sé que me comprenderás porque has pasado por las mismas emociones. Tenía muchas confidencias que hacerte, y muchas preguntas que formularte. Pero una por una se han ido posponiendo. Ahora, todas están resueltas. En el sobre aparte, verás la solución de mis inquietudes.

Si no me perdonas a mí, mamita querida, perdónale al tirano que verás en la foto. El es el culpable de todo...

Muchos, muchos besitos, mamita querida. Tuya. — Mony."

• • •

Cuando abrió los sobres, la buena señora quedó como electrizada frente a las cartulinas. Estaba ahí su hija, lujosamente vestida y con una sonrisa de felicidad que nunca le había conocido.

La otra cartulina...

Un delicioso chiquillo le abría los brazos...

La señora Anita, experimentó una sensación de que en la cabeza le florecían rosas. Tuvo orgullo de su canas y se sintió más fuerte.

Lloró mucho, besando las cartulinas como si al hacerlo besara todo su pasado y todo su porvenir...

Hable más bajito

Por ALTAVOZ



FIAMBRES A LA LAGRIMA

En Córdoba. Las 12.30. Comedor de un hotel.

NO tengo esperanzas. Cada día estoy peor.

—Pero, chica, no hables tonterías. Yo sí que puedo decir eso, y, sin embargo... ya ves, soy optimista.

—¿Qué te dijo el doctor?

—Poca cosa... Quizá hicimos mal en casarnos.

—¡Oh! ¡Hasta eso!

El, por eludir la conversación, dice:

—¿Te sirvo fiambres?

Se los brinda. Ella deja caer una lágrima al plato. Prueba un bocado y exclama:

—No puedo. He perdido el apetito.

Entra al comedor un señor muy jovial, que toma asiento cerca de la pareja. Pide fiambres. El mozo se acerca a la mesa vecina y pregunta:

—¿Se sirve la señora,

—No, gracias.

El mozo levanta el plato y se lo sirve al recién llegado.

—¡Qué chica más bonita! — dice éste. — Parece que me mira. ¿Quién es?

—¡Bah! Una muchacha romántica — informa el mozo. — Mañana va a las sierras, en viaje de recreo.

—Bueno — pide entonces el hombre jovial: — Cuando la encuentre sola, dígale que he tenido el placer de comer sus fiambres...

EL POLO ARG. ES EL MEJOR DEL MUNDO

Así Dice el Presidente de la Delegación Chilena

VAN A LOS PINGUINOS

Se hallan en Buenos Aires cuatro de los integrantes del equipo chileno de polo que intervendrá en el Campeonato abierto organizado por la Asociación Argentina y que, como es sabido dará comienzo el 11 del corriente.

F. ECHENIQUE

En su alojamiento entrevistamos, esta mañana a esos jugadores, conversando largamente con el presidente de la delegación, señor Francisco Echenique, quien se prestó gustoso a dar sus impresiones para JORNADA.

El polo en Chile

—¿Quiere hablarnos algo sobre el polo chileno?

—En Chile el polo está concentrado en Santiago y en Valparaíso donde existe gran entusiasmo por este deporte. En Santiago hay ocho teams, siendo el de mayor handicap de 16 tantos y el menor de 5.

—¿A quién representan ustedes?

—Nosotros venimos en representación del Santiago Polo Club que es actualmente la entidad directriz del deporte en nuestro país, ya que la Asociación de Polo ha sido disuelta y se está reorganizando bajo la nueva ley de deportes.

Los mejores jugadores del mundo

—¿Quiere darnos su impresión sobre el polo argentino?

—Sin jactancia he de decirles que conozco mucho el polo argentino ya que lo he seguido muy de cerca teniendo oportunidad de ver actuar a sus mejores equipos. Estoy plenamente convencido de que el polo argentino es el mejor del mundo y que ganarían cualquier campeonato mundial, siempre que no vendieran tanto sus caballadas. Su principal característica es la excelencia de juego en conjunto. En cuanto a Santa Paula creo que es un "cuarteto" verdaderamente colosal del que se destaca José Reynal como el jugador más efectivo.

—¿Qué chance creen tener ustedes para el Campeonato Abierto?

—En honor a la verdad les diré que solamente hemos venido a hacer deporte aceptando la gentil invitación que nos hiciera la Asociación Argentina de Polo y además porque en este país tenemos grandes amigos. Sabemos que seremos vencidos pero pensamos recoger sabias enseñanzas. En cuanto a la caballada hemos traído 24 petisos que se encuentran en excelentes condiciones y esta misma tarde nos vamos para Merlo a los "grounds" de Los Pingüinos, donde permaneceremos hasta la iniciación del Campeonato.